

PROBANKA
POSLOVNA ENOTA KRANJ
Koroška 1, tel. 04/280 16 00

GBD
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.
Vaš posrednik pri prodaji in nakupu vrednostnih papirjev
Koroška 33, 4000 Kranj
tel.: 04 / 280 10 40, 280 10 17, 280 10 30
faks: 04 / 280 10 12
www.gbd.si, info@gbd.si
varnost | strokovnost | domovnost

ZEISS
KAKOVOST ZA VAŠE OČI
Carl Zeiss d.o.o., Betnovska 27, 2000 Maribor

POTROŠNIŠKI KREDITI
Gorenjska Banka
Banka s poslanostjo
Nižje obrestne mere
http://www.gbkr.si

GORENJSKI GLAS

Leto LV - ISSN 0352 - 6666 - št. 54 - CENA 160 SIT (14 HRK)

Kranj, torek, 16. julija 2002



Foto: Gorazd Kavčič

Vroča zrnje in mleko

Nekateri problemi slovenskega kmetijstva so se v poletnih mesecih po pričakovanju zaostri. Kmetje zahtevajo višjo odkupno ceno za pšenico, mlinarji jih zavračajo, država oziroma ministrstvo za kmetijstvo pa pravi, da po novem nima nič zraven in da naj se o ceni neposredno dogovorijo proizvajalci in predelovalci. Zanimivo je, da na "kmečki" strani v pogajanjih ni enotnosti. Kot sogovornika žitno predelovalni industriji se pojavljata dva: Kmetijsko gozdarska zbornica s predsednikom Petrom Vrskom na čelu in kmetijski sindikat, ki se je odločil za samostojno akcijo. Ugibanja, zakaj so se kmetje odločili za dve fronti, so različna. Nekateri pravijo, da je to tudi posledica nezadovoljstva s premajhno učinkovitostjo Kmetijsko gozdarske zbornice, od katere so kmetje pričakovali več. Dogovora še ni in kmetje lahko le čakajo.

Glede odkupne cene je "zavrelo" tudi mleko. Kmetijsko gozdarska zbornica zahteva dvig cene za stopnjo inflacije, mlekarne pa so preko svojega združenja takoj izračunale in obvestile javnost, da slovenska odkupna cena za liter mleka sploh ni slaba, ampak celo višja kot v Evropi, kjer so cene znižali. Zaradi mleka torej slovenski kmetje nimajo razloga za negotovanje.

Sedaj lahko le ugibamo, kaj bodo storili kmetje, ki so bili tako v primeru pšenice kot mleka postavljeni v kot. Ali bodo "popustili" in sprejeli po mnenju nekaterih še vedno sprejemljivi ceni mleka in pšenice ali pa bodo s traktorji in prikolicami zaprli ceste in vhode v mlekarne. Pri izbiri načina reakcije bo šlo tudi za dokazovanje, kdo ima med kmeti največ moči: ali matično ministrstvo ali zbornica ali pa sindikat. Tudi stališča ministrstva za kmetijstvo in Kmetijsko gozdarske zbornice se razlikujejo in ta razlika v stališčih je med kmeti opazna. Prav tako pa niti kmetijski sindikat niti kmetje niso prepričani, da bi javnost v primeru zaostrovanja in morebitnih blokad prometnic stopila na njihovo stran. Precej državljanov je prepričanih, da država ne daje tako malo denarja kmetom.

Jože Košnjek

Škofja Loka živi s košarkaricami

Škofja Loka - Letošnja škofovješka praznovanja, ki potekajo že dober mesec, se te dni nadaljujejo še z evropskim prvenstvom v košarki za mladinke. Organizatorja tekmovanja sta domači košarkarski klub Odeja - Loka kava TCG in občina Škofja Loka, ki sta poskrbela za slovesen začetek tekmovanja na loškem Placu na katerem je številne zbrane Ločane in goste, še posebno pa mlade košarkarice iz dvanajstih evropskih držav, pozdravil domači župan Igor Drakšler. Poleg njega pa je srečo na tekmovanju dekletom zaželel tudi državni sekretar za šport Jakob Bednarik. Tekmovanje, ki ga je odprl predstavnik FIBE Alfred Drost, se je nato v petek že začelo, žal pa naša reprezentanca zaenkrat ni imela veliko tekmovalne sreče, saj je vse tri tekme izgubila. Priložnost za prvo zmago pa bo imela znova že danes, ko se bo v dvoranah na Podnu srečala z ekipo Finske. Več sreče imajo na evropskem prvenstvu za mladince v Nemčiji naši mladi košarkarji, ki so do sedaj zmagali na vseh treh tekmah.

Vilma Stanovnik



Za atraktivno odprte prvenstva so poskrbeli tudi padalci.

Začeli so se jubilejni 40. Čipkarski dnevi

"Z odprtjem obnovljene šterne na Plavžu, koncertom tenorista Janeza Lotriča in pianista Toneta Potočnika, koncertom pevskega zbora Lubnik ter športnimi tekmovanji so se začeli letošnji Čipkarski dnevi v Železnikih, ki se bodo nadaljevali še vse do nedelje.



Z vodo iz šterne je zadovoljen tudi domači župan Mihael Prevc.

Železniki - V nekdanjih časih je bil vodnjak v središču Železnikov kraj, kjer so se zbirali domačini, predvsem pa domačinke, in kjer je bilo vedno moč zvedeti kaj novega. Danes temu namenu gotovo ne bo služil, pomeni pa zagotovo spomin na stare čase in je pomemben kamenček v mozaiku ohranjanja bogate kulturne dediščine Železnikov. " je na slovesno-

sti ob odprtju prenovljene šterne Na plavžu poudaril župan občine Železniki Mihael Prevc. Vodnjak - šterna v Železnikih je bila izbrana za prenavo v projektu Heliosovega ekološkega sklada za

ohranjanje slovenskih voda, ki ga je ustanovilo Ministrstvo za okolje in prostor, pri njegovi obnovi, vredni okoli milijona tolarjev, pa sta sodelovala tudi občina Železniki in Turistično društvo Železniki. Prav domače turistično društvo pa ima največ zasluga, da so se štiri desetletja v kraju ohranili Čipkarski dnevi. Tako so po sobotnem odprtju prenovljenega vodnjaka številni domačini in gostje na Boncljevem dvorišču prisluhnili koncertu tenorista Janeza Lotriča in pianista Toneta Potočnika, v nedeljo je bil v cerkvi sv. Antona koncert pevskega zbora Lubnik, ves konec tedna pa so v Železnikih potekala tudi športna tekmovanja v kegljanju, streljanju in kolesarjenju.

Jutri od 16. ure naprej si bo v Blagovnem centru Mercatorja moč ogledati razstavo čipk pokojne klekjarice Minke Demšar, zvečer pa bo v Plnadi odprte razstave starih razglednic Železnikov

in starih glasbil. V gledališču pod kozolcem bo nato še prestava "Nisi na vrsti". Prireditve z gledališko predstavo in razstavo čipk se bodo vrstile še v četrtek, v petek pa bo pred playžem otroški živ - žav, koncert skupine Princeps, odprtje razstave klekljanih oltarnih prtov in mašnih plaščev v cerkvi sv. Frančiška ter večer podoknic v Egrovem vrtu na Racovniku. V soboto se bodo nadaljevala športna tekmovanja, razstave in zabavne prireditve, vrhunec čipkarskih dnevoov pa bo v nedeljo, ko bo tudi tekmovanje klekjarjev in klekjaric vseh generacij.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

Sava pred novimi blejskimi naložbami

Bled - V Kraljevi klubski hiši na blejskem golf igrišču sta blejski župan mag. Boris Malej in predsednik uprave Save Kranj Janez Bohorič ob prisotnosti predstavnikov Save in blejskega turizma podpisala - po nekajmesečnih usklajevanjih - menjalno pogodbo za zemljišča na Bledu. Sava in občina sta se tako zavezali, da bosta sodelovali pri prostorskih planih občine za področje Straže in kampa ter tudi na nekaterih drugih območjih. Mag. Boris Malej je med drugim dejal, da je vesel, da bodo skupaj s Savo, ki je v blejskem turizmu kot pomembna investitorica vedno bolj prisotna, lahko za nadaljnji uspešni razvoj turizma spreminjali prostorske plane, tako da bodo v korist kraja in turizma. Sava želi širitev na Straži in občina ji bo pri tem pomagala, kot ji bo pomagala tudi pri drugih projektih. Po besedah predsednika uprave Save Kranj Janeza Bohoriča je razveseljivo, da občina upošteva interese investitorjev in njihovo vlogo pri urejanju prostora. Sava se na Bledu aktivno vključuje v turistični razvoj Bleda in vztraja pri strategiji razvoja: zdaj je večinska lastnica golfa in kampa Bled ter Grand hotela Toplice, zato bi kot vsi na Bledu želi, da bi država enkrat že rešila problem blejske obvoznice in bo tako obnovljen hotel Toplice na prometno neobremenjenem prostoru dobil na svoji pravi vrednosti.

Darinka Sedej



9 770352 666018

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj
Zoisova 1, 4000 Kranj
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249

20. tradicionalna
kranjska noč
31.7. do 4.8. 2002
na boljše počitnice v Kranju
Mercator GORENJSKI GLAS
Organizator: SO FOV, Izvajalec: Zavod mladim, Prireditve omogoča: Mestna občina Kranj

Po rebalansu čas za počitnice

Državni zbor začel ta teden parlamentarne počitnice. Parlament bo znova v polnem teku septembra. Država bo do konca leta varčevala, zato je državni zbor sprejel rebalans proračuna. Opozicija je očitala vladi, da ga je že pri načrtovanju proračuna polomila.

Ljubljana - Poslanci državnega zbora so v petek zaključili zadnje poletno sejo in začeli počitnice. Državni zbor bo začel delati s polno paro septembra, čeprav bo počitnic zaradi zasedanj delovnih teles konec že prej. Pred počitnicami so izvoljeni predstavniki ljudstva med drugim izvedeli, da

bo z neomejenim brezplačnim telefoniranjem z mobilnimi telefoni konec. Država bo poslancem plačala do 50.000 tolarjev za uporabo mobilnega telefona, vodstvu in strokovnim službam državnega zbora pa do 25.000 tolarjev. Dva ali trije poslanci so namreč v preteklosti samo s telefoniranjem

obremenili državni proračun mesečno s po 200.000 tolarji! Najpomembnejša odločitev državnega zbora pred počitnicami je bil sprejem rebalansa letošnjega državnega proračuna in ustreznega spremenjenega zakona o izvrševanju proračuna. Rebalans je sestavljen iz treh ukrepov.

V proračunu se bo zbralo za 10 milijard več denarja, za 14,4 milijarde so zmanjšane pravice uporabnikov, za 14 milijard pa se bo povečal proračunski primanjkljaj. Letošnji spremenjeni proračun predvideva za 1194,5 milijarde prihodkov in za 1334,1 milijarde odhodkov. Primanjkljaj znaša blizu 140 milijard ali 2,8 odstotka bruto domačega proizvoda. Minister za finance mag. Anton Rop je v obrazložitvi rebalansa dejal: "Spremembe, ki jih predlagamo, nedvomno ne posegajo bistveno v ekonomsko in proračunsko strukturo proračuna za leto 2002, zato ostajajo temeljne prednostne naloge vlade nespremenjene in jih bomo lahko v predlaganih okvirih tudi uresničili." Eden od vzrokov za rebalans je nižja gospodarska rast, kar pa ni le značilnost Slove-

nije, ampak tudi nekaterih gospodarsko močnejših držav. Kritiki rebalansa so bili ostri, vendar v manjšini. Vsa dopolnila, ki jih je predlagala Socialdemokratska stranka, so bila zavrnjena. Vladi so očitali, da je bil že prvotni proračun nerealen. Če bi šlo vladi res za varčevanje, potem ne bi kupovala letal in dragih avtomobilov in večala število zaposlenih v državni upravi. V stabilnosti javnih financ ne morejo verjeti.

Poslanci terjajo večjo zaščito

Skupina opozicijskih poslancev je pozvala predsednika državnega zbora Boruta Pahorja, naj se postavi v bran poslancev, ki bodo preganjani in kaznovani zaradi besed, izgovorjenih za govornico

državnega zbora. Nekdanji poslanec Ivo Hvalica je bil zaradi besed, izrečenih v državnem zboru, pravnomočno obsojen. To ogroža svobodo javnega delovanja poslancev, so zapisali. Kako široka naj bo poslanska imuniteta, je tudi eno od vprašanj pri predlogih za spremembo ustave. To je v odgovoru zapisal tudi Pahor in pri tem opozoril tudi na odgovornost poslancev. Opozicija je prav tako posredovala pri predsedniku zbora, da je njegov podpredsednik Valentin Pohorc vzel besedo poslancu Jožetu Jerovšku. To je po njihovem mnenju oviranje opozicije pri izražanju svojih stališč. Podpredsednik si je vzel pravico po novem poslovniku, čeprav ta pretekli teden še ni veljal.

Jože Košnjek

POSLANEC NA DOPUSTU



Triglav in Pokljuka simbola domoljubja

Sedemnajsti spominski pohod na Triglav se je končal v soboto popoldne na Pokljuki, kjer se je zbralo nad 6000 ljudi. Veterani vojne za Slovenijo protestirali zoper umik obtožnic zoper generala Milana Aksentijevića.

Minister Bohinc v Šenčurju

Šenčur - Občinski odbor Združene liste socialnih demokratov Šenčur je pripravil okroglo mizo na temo Kakšno vlogo bo imela občina v novem zakonu o pokrajinah. Gost na pogovoru je bil minister za notranje zadeve dr. Rado Bohinc, ki je dejal, da nove pokrajine ne bodo delovale v škodo sedanjih občin. Občinam bo omogočeno tesnejše sodelovanje na vseh tistih projektih, za katere so bodo dogovorile. Na pokrajine bo država prenesla tudi nekatere upravne funkcije. Minister je po-

vedal, da še vedno ni določeno, koliko pokrajin bo v Sloveniji. Strokovna skupina, ki pripravlja predloge, omenja števila 6, 8, 10 ali 12. Župan občine Šenčur Franc Kern je opozoril ministra za znano slovensko "fovšijo in vrtičkarstvo", ki si jima bo treba, če bomo hoteli napredovati, odgovoriti. Udeleženci pogovora so soglašali s prizadevanjem za ustanovitev pokrajin, ki bodo odločanje še bolj približala občanom in preprečila centralizacijo oblasti v prestolnici, je v sporočilu s ses-

tanka zapisal Rudi Bizovičar. Predstavniki volilnih štabov stranke na Gorenjskem so obravnavali tudi priprave na lokalne volitve in ugodno ocenili kandidature dr. Leva Krefta za predsednika države. Še posebej so se pogovarjali o načinih promoviranja kandidatov za župane in svetnike, kjer bo še posebno pomembna predstavitev v javnih občinah.

J. K.

Novo vodstvo Slovenskih železnic

Ljubljana - Po odstopu mag. Igorja Zajca je nadzorni svet Slovenskih železnic za novega predsednika uprave imenoval **Blaža Miklavčiča**, za člana uprave pa mag. **Andreja Pagona** in mag. **Andreja Godca**. Predsednik nadzornega sveta je generalni sekretar vlade Mirko Bandelj. Sklep nadzornega sveta je že potrdila vlada. Novo vodstvo bo začelo štiritletni mandat 1. septembra. J. K.

Franc Golija odstopil

Šenčur - Upravni odbor Lovske zveze Slovenije se je prejšnji četrtek popoldan sestel v Šenčurju na izredni seji. Obravnaval je položaj v vrhu te organizacije po stečajni kranjske SHP, v kateri je sodeloval tudi predsednik LZS **Franc Golija**. Slednji se je iz moralnih razlogov odločil za odstop z dosežane dolžnosti, saj ne bi želel omadeževati poštenega dela v lovski organizaciji. Njegovo razrešitev je že na začetku seje predlagal tudi član Lovske zveze iz Maribora. Po njegovem mnenju ne bi mogel več voditi slovenskih lovcev nekdo, ki je med ustanovitvi propadle posojilnice. Franc Golija je pojasnil, zakaj je prišlo do problemov v SHP, obenem pa zagotovil, da se nista okoristila niti on niti njegova firma. Napovedani odstop predsednika bodo formalno potrdili na občnem zboru LZS, ki bo predvidoma jeseni. Do imenovanja novega predsednika bo slovenske lovce začasno vodil Dušan Jukič, podpredsednik LZS. S. S.

J. K.

Pokljuka - Dva manj kot 500 pohodnikov je pretekli teden v četrtek in petek na 17. spominskem pohodu na Triglav krenilo proti Triglavu. Starejši in ne več tako hodni, večinoma borci, so ostali v Vodnikovih kočih, drugi pa so v petek krenili višje proti Kredarici in tam počakali okrog 50 pohodnikov, ki so šli kljub slabemu vremenu, vetru in megli na vrh. Med njimi je bilo tudi 19 pevcev Partizanskega pevskega zbora. Gorski reševalci in policisti so namreč množičnejši vzpon na vrh zaradi varnosti odsvetovali. Med potjo do Kredarice so na Planiki odkrili spominsko ploščo **partizanu in igralcu Danilu Turku - Jocu**, ki se je leta 1944 kot vodja kulturniške skupine IX. korpusa s sodelavci povzpel na Triglav in vrzel v brezno mejni kamen, ki je po nemško in italijansko zaznamoval mejo med državama. V petek popoldne je bila na Kredarici svečanost, na kateri je zapel **Partizanski pevski zbor** in zaigral **Trobilni kvintet orkestra Slovenske policije**. V kulturnem programu sta sodelovala **Matija Kunstelj** in **Špela Skoklič** z **Bohinjske Bele**, govorniki pa so bili **Drago Zadnikar** v imenu organizacije Sever, **Gabrijel Pangerc** v imenu zveze borcev in **Ivica Pančič**, hrvaški minister za vojne veterane. Na Kredarici so se spomnili tudi pokojnega **Franca Šmida z Bleda**, pobudnika pohodov na Triglav.

Janez Kunstelj, ki vsa leta v različnih funkcijah pomaga pri organizaciji pohodov na Triglav, je povedal, da se je pohoda udeležilo 498 pohodnikov, med katerimi jih je bilo 170 borcev, 167 veteranov vojne za Slovenijo, 72 pripadnikov združenja Sever, 42

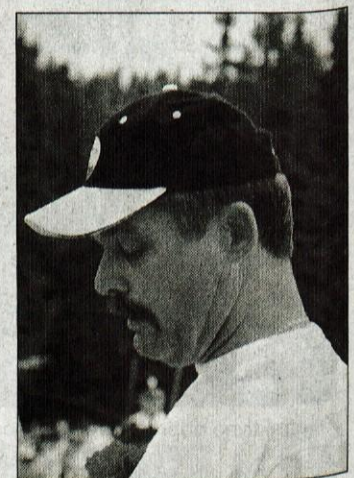


Načelnik generalštaba Slovenske vojske brigadir Ladislav Lipič (v sredini) je bil slavnostni govornik.

častnikov Slovenske vojske in 49 organizatorjev. Med pohodniki jih je bilo 15 iz Ankarana, ki so v 8 dneh prehodili pot od doma do Triglava. To je bila njihova že četrta udeležba na pohodu.

Na Pokljuki, pred Šport hotelom, se je pohodnikom pridružilo še nad 5000 drugih udeležencev, med katerimi sta bila najbolj opazna predsednik Republike Slovenije **Milan Kučan**, ki je obljubil udeležbo tudi prihodnje leto, in **Peter Jamnikar**, generalni sekretar Liberalne demokracije Slovenije. Slavnostno besedo je imel načelnik generalštaba Slovenske vojske brigadir **Ladislav Lipič**. Dejal je, da je Triglav naš in bo tak vedno ostal. Triglav je za Slovence več kot gora in zato na njej v odločilnih trenutkih vedno zaplapola naša zastava. Tako je bilo tudi junija leta 1991. Izrazil je zadovoljstvo, da število pohodnikov ne upada, da prihajajo mladi in da je Pokljuka ena največjih

domovinskih prireditvev v Sloveniji. Slovenija je danes vojaško varnejša. Triglava nam ni treba braniti, bi pa ga, če bi bilo treba. Opozoril je na povezanost Slovenske vojske z NOB in teritorialno obrambo. Slovenska vojska mora postati profesionalna, njeni pripadniki pa morajo biti vojaki po lastni želji. Slovenska vojska sedaj išče take ljudi.



Srečko Lisjak

Na prireditvi, katere glavni sponzor je bila Gorenjska banka, so organizatorju pohodov na Triglav **Janezu Smoletu** podelili srebrno plaketo zveze borcev. **Srečko Lisjak** pa je v imenu veteranov vojne za Slovenijo prebral protest zoper umik obtožbe proti pripadnikom nekdanje jugoslovanske vojske, med njimi generala Milana Aksentijevića. Branilci Slovenije imajo to za pomanjkanje in bodo zahtevali ustrežno spremembo zakona o vojnih veteranih.

Jože Košnjek

Italijanski partizani v Škofji Loki

Škofja Loka - V začetku preteklega tedna so Škofjo loko znova obiskali prijatelji iz Italije, predstavniki in člani italijanske zveze partizanov. Delegacija je bila tokrat številna. V Škofjo Loko je prišlo 52 gostov, obisku pa so dali poseben pomen tudi uradni predstavniki italijanskih občin Gorica, Ločnik in Sovodnje ob Soči ter veleposlaništvo Republike Italije v Ljubljani s pozdravnimi pismi. Škofjeloško območno Združenje Zveze borcev sporoča, da na srečanje ni bilo predstavnikov občine Škofja Loka, ki je še vedno pobratena z občino Sovodnje ob Soči. Gostje iz Italije so obiskali spomenika na območju Starega vrha, kjer so v bojih sodelovali tudi garibaldinci iz 158. brigade divizije Natissonne, in položili venec tudi k spomeniku 50 talcem,

ki so bili ustreljeni za Kamnitnikom. Škofjeloški borci si s podporo Muzejskega društva že dolgo prizadeva za novo vsebino Kamnitnika, kjer bi lahko tuji polagali vence v spomin na NOB. Ob nerazumljivem molku občinskih predstavnikov je aprila delegacija iz Čedad in sedaj še delegacija iz Ločnika, Sovodnj in Gorice položila venec za Kamnitnik, čeprav uradne in dokončne odločitve pristojnih loških organov še ni. Goste so obiskali tudi oddelek NOB v Loškem muzeju, kjer jih je skozi krute dogodke zadnje vojne ljubeznivo popeljal direktor muzeja Franc Podnar. Ob odhodu so gostje izrazili željo po nadaljnjem sodelovanju, ki bo s sprejemom Slovenije v Evropsko unijo lahko še boljše.



OBČINA RADOVLJICA

obvešča,
da bo

JAVNA OBRAVNAVA

OSNUTKA

ZAZIDALNEGA NAČRTA MOŠNJE

V PETEK, 19. 7. 2002, ob 20. URI

V PROSTORIJS K S MOŠNJE



Nagelj za pohodnike.

Kranjčani se to poletje kopajo v pokritem olimpijskem bazenu

Letno kopališče čaka na dovoljenje za rušenje

Poletje, vročina, počitnice. Za številne, zlasti mlade Kranjčane je to čas, ki ga radi preživljajo v vodi in ob njej. In kaj je privlačnejše kot letni bazen, kjer je obilo športa in zabave tudi na suhem?

Kranj - Na žalost pa kranjsko letno kopališče v športnem parku Stanka Mlakarja v tem poletju ostaja suho. Zavod za šport Kranj, ki upravlja z njim, je Kranjčanom za nadomestilo ponudil pokrit olimpijski bazen. Ta bo odprt do konca julija, potem pa tudi nje-ga čaka obvezen letni remont. Kranj, ki sicer sodi med vodilna športna mesta v Sloveniji, bo avgusta ostal brez bazena. Razlog je večini sicer znan, kljub temu pa jih ni malo, ki kritizirajo zaprtje letnega kopališča in sprašujejo, zakaj do takrat, ko ga bodo začeli rušiti in graditi novega, zavod za šport vendarle ne omogoča obratovanja.



Jože Jenšterle

Direktor Zavoda za šport Kranj Jože Jenšterle uvodoma pojasnjuje, da se v zavodu trudijo za čim boljše kakovost storitev na vseh športnih objektih, ne le na letnem kopališču. Pri tem pa se kaže dvojni interes ljudi; prvi, ko želijo, zahtevajo več in bolje, in drugi, ko se novostim upirajo, ker naj bi jih osebno prizadele. Pravzaprav se takšna slika v Kranju kaže na vseh področjih, bodisi da gre za gradnjo širše ceste ali za stanovanjski blok ali za obnovo mestnega trga; večina je za, najbližji, sosedje pa proti.

Jože Jenšterle pravi, da je kranjsko letno kopališče, ki bo prihodnje leto gostitelj evropskega pr-

venstva v vaterpolu, dotrajano. Zgrajeno je bilo leta 1939, torej pred dolgimi 63 leti, vmes le enkrat obnovljeno, v bistvu le prebarvano. Školjka je počena, stroški vzdrževanja segajo v nebo, na tak zastarel objekt pa tudi ni mogoče umestiti novih programov za otroke oziroma družine.

Novo kopališče do evropskega prvenstva

Mestna občina Kranj je gradnjo novega letnega kopališča umestila v načrt razvojnih programov na področju družbenih javnih služb v letih 2002 do 2005. Zanj je letos namenila 83 milijonov tolarjev.

"V načrtu ga ima tudi zavod za šport. Lani smo od ministrstva za šolstvo, znanost in šport ter od fundacije za financiranje športnih organizacij dobili potrditev za so-

financiranje rekonstrukcije letnega kopališča. Nekateri postopki v zvezi s tem so tekli že lani, letos pa smo načrtovali, da bomo v začetku poletja pridobili dovoljenje za rušenje starega kopališča in za gradnjo novega. Investicija bi tekla že dva meseca, če se ne bi zapletlo s papirji. Na žalost upravni postopek še ni končan."

Na vprašanje, zakaj potemtakem letno kopališče do začetka rušenja vendarle ni odprto, Jože Jenšterle odgovarja: "Zaradi visokih stroškov priprave kopališča za obratovanje smo se odločili, da Kranjčanom ponudimo kopanje v pokritem olimpijskem bazenu in izjemno ugodne cene zanj. Za otroke, dijake, študente, upokojujence, invalide stane "počitniško" plavanje le 350 tolarjev, za odrasle 600 tolarjev in za družine z najmanj tremi člani 1200 tolarjev. Prepričan sem, da je to daleč najcenejša ponudba na slovenskih kopališčih."

Stroški med deset in dvanajst milijoni

Stroški obratovanja letnega kopališča se gibajo med desetimi in dvanajstim milijoni tolarjev. To je za dobre tri mesece, kolikor je odprto, ogromno denarja. "V no-

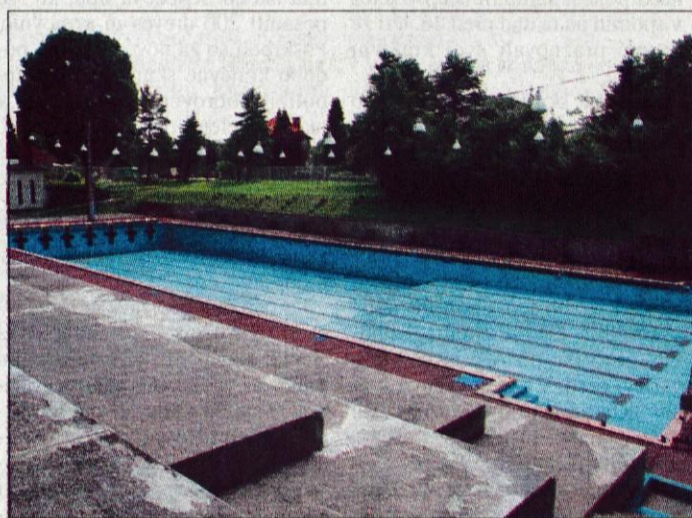
vem kopališču bo sezona trajala štiri do pet mesecev," pravi Jože Jenšterle.

Če bi torej sedanje kopališče za kratek čas, do rušenja, vendarle odprli, mora zavod kot upravljalec zanj zagotoviti vse varnostne in tehnične pogoje. Prebraviti in zaščititi bi bilo treba školjko, tehnično pregledati kotlovnice in vse instalacije, priklopiti elektriko, kupiti nekaj tisoč litrov kurilnega olja, vodo, ki je zaradi takse za obremenitev okolja postala zelo draga, jo ogrevati in kemično obdelati, zaradi puščajočega bazena vsak dan dolivati, vzdrževati pa tudi zelenice in tribune, garderobe in sanitarije, poskrbeti za obratovanje gostinskega lokala, zaposliti in zaposliti kopališke mojstre...

"Zato smo se odločili, da letnega kopališča letos ne bomo odpirali. O tem smo Kranjčane pogosto obveščali prek različnim medijev pa tudi prek športnih društev, hkrati smo poskušali pojasniti tudi razloge."

Avgusta skrajni rok za začetek

Če hoče Kranj gostiti evropsko prvenstvo v vaterpolu in nasled-



Letno kopališče v tem poletju brez vode

nje poletje Kranjčanom ponuditi novo letno kopališče, mora zavod za šport pridobiti gradbeno dovoljenje najkasneje do avgusta.

"Avgusta moramo bazen porušiti in napraviti prostor za novega, s ploščicami mora biti obložen oktobra, da bodo potem prišla na vrsto druga dela in da bo bazen do naslednje kopalne sezone lahko nared."

Investicija, ki jo zavod vodi za mestno občino Kranj kot lastnico

vseh centralnih športnih objektov, je razdeljena na več faz. Prva predstavlja rušenje, v drugi bo zgrajen bazen 50 krat 25 metrov z delom vzhodnih tribun in instalacijami, v tretji pa otroška bazena z garderobami in sanitarijami. Objekt bo funkcionalno zaokrožen po prvih treh fazah, ki bodo po predračunski oceni stale 393 milijonov tolarjev. Četrta in peta faza, ki pomenita gradnjo zahodnih tribun in še enega zunanjega bazena 30 krat 25 metrov ter dela vzhodnih tribun, naj bi prišli na vrsto v naslednjih letih.

Obisk v pokritem olimpijskem bazenu je ta mesec sicer nekoliko manjši kot junija, vendar pa glede na letni čas še vedno zelo dober. Privlačna, zlasti za družine z majhnimi otroki, so nova igrala v otroškem bazenu. V velikem bazenu se še odvija nekaj športnih programov, v njem vadijo tudi plavalci, vaterpolisti, potapljači, vodni košarkarji, redni gostje so še upokojujenci in seveda rekreativci. Avgusta bo bazen zaradi rednega remonta zaprt za mesec dni. V tem času bodo med drugim tudi fugirali bazensko školjko.

Helena Jelovčan,
foto: Gorazd Kavčič

Signala si želijo in se ga hkrati bojijo

Pred leti v Preddvoru ni bilo signala brezžične telefonije in občani so želeli, da se to spremeni. Danes prihaja v občino že drugi operater s svojo bazno postajo, ki ji najbližji krajanji ostro nasprotujejo.

Že po prvem protestnem shodu so bila dela za postavitev bazne postaje ustavljena, gasilci pa so kot arbitra v tem konfliktu poklicali občinsko oblast. Slednja sicer tudi nima pristojnosti na področju radijskega prostora, o ka-

nih naseljih. Kaj sedaj, saj v občini želijo iti s časom naprej in uporabljati mobilne telefone, hkrati pa ne izpostavljati zdravja ljudi? Sredi julija so se sešli s predstavnikoma Slovenskega ekološkega gibanja Karlom Lipi-

lefonije in začel postavljati svoje postaje, so se ljudje začeli množično obračati nanje za pomoč. V soglasju z Ministrstvom za okolje in prostor ter Ministrstvom za informacijsko družbo namreč omenjeni operater zgolj na podlagi priglasitve del postavlja svoje antene. Naša država ima od leta 1996 zakonodajo, ki ureja področje varstva pred neioniziranimi sevanji. Bazne postaje morajo biti postavljene tako, da ne vplivajo na zdravje ljudi. Nosilci mobilne telefonije razpolagajo z meritvami (pri nas jih opravlja Inštitut za varovanje zdravja), ki dokazujejo, da so sevanja v mejah dopustnega, medtem ko je Slovensko ekološko gibanje najelo tuje neodvisne strokovnjake, ki so opravili nekaj meritev in v nekaj primerih dokazali nasprotno. Kot je v Preddvoru dejal Karel Lipič, nevladna organizacija ni dovolj močna proti lobijem, ki jih vodi interes kapitala in ministrstvom, ki zadržujejo, da bazne postaje ne predstavljajo nevarnosti.

Naši strokovnjaki trdijo, da ti oddajniki v oddaljenosti 20 metrov niso nevarni zdravju ljudi, medtem ko nemški strokovnjaki menijo, da bi morala biti najmanjša oddaljenost teh postaj 200 metrov. Kam se nagiba Slovensko ekološko gibanje? Karel Lipič pravi, da ne govorijo o kratkoročni škodljivosti bližine baznih postaj, toda če ljudje desetletja živijo v njihovi bližini in so izpostavljeni nenehnim sevanjem, se to čez leta zagotovo odrazi na njihovem zdravju. Zato nasprotujejo postavitvi postaj v prvi coni varovanja (v strnjanih naseljih, kjer so blizu šole, vrtci, bolnišnice), predlagajo oddaljenost med 100 in 150 metri, pomembno pa je tudi, kam so te antene usmerjene. Postregel je tudi z nekaj primeri meritev, kjer se je izkazalo, da so sevanja nad dopustnim in med njimi omenil tudi

Radovljico in Brezje na Gorenjskem, kjer sta v bližini baznih postaj šola in vrtec. Ekstremni primer je bazna postaja na Hrvaškem trgu v Ljubljani, kjer snop žarčenja zadane ravno otroško bolnišnico in okoliške bloke. Meritve, ki so jih opravili neodvisni tuji strokovnjaki z enakimi napravami, kot jih imajo tudi naši, povsod niso pokazale drastičnih rezultatov in tam so ljudi pomirili, da antene ne bodo škodovala njihovem zdravju. Preddvorčani so želeli vedeti, kaj bo postaja na strehi gasilnega doma pomenila za zdravje okoliških ljudi, na kar pa gost ni vedel odgovora. Meritve namreč lahko opravijo šele potem, ko antena že deluje. Žal jo je potem težko odstraniti, čeprav se je v Sloveniji nekaj takšnih primerov že zgodilo, ko je minister Kopač na pritisk ljudi ukazal zrušiti nekatere postaje.

Operaterji mobilne telefonije silijo v strnjena naselja

Od tisočih baznih postaj v Sloveniji jih je po besedah Karla Lipiča kakih trideset kritičnih. Z nekaj dobre volje na strani nosilcev brezžične telefonije bi lahko te postaje premaknili na manj nevarne lokacije, vendar pri njih naletijo v glavnem na gluha ušesa. Interes kapitala namreč prevlada nad ostalimi. Trije operaterji v Sloveniji so že dobobra "pokrili" radijski prostor in svoje stolpe posejali po deželi. Iščejo seveda najbolj poceni lokacije, kjer s postavitvijo ne bodo imeli veliko stroškov, iščejo visoke točke, koncentracijo in objekte družbene lastnine. Vse to se je izkazalo tudi v Preddvoru.

Operater za anteno sili v strnjena naselja, v krogu 20 metrov je vrsta hiš, ki bodo po mnenju domačinov deležne največje doze sevanja. Karel Lipič pravi, da to si-

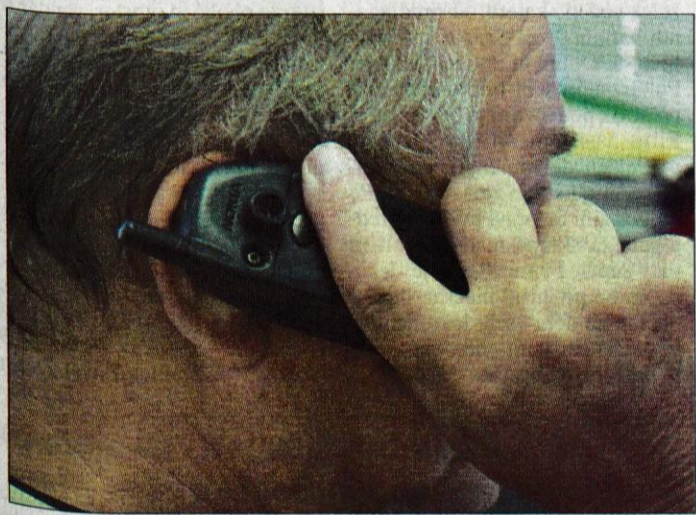
cer ni nujno, saj je odvisno, kako visoko bo postavljena antena in kako bo usmerjen snop žarčenja. Šele meritve bi dale pravo sliko, vsekakor pa mora biti antena v prvi coni postavljena tako, da ne ogroža zdravja ljudi. Kakšni so ti vplivi, je tudi težko reči, strokovnjaki je opozarjajo, da z bližino postaje mobilne telefonije narašča število bolnih. Začne se z nespečnostjo, migrenami, visokim pritiskom, motnjami v delovanju srca, nekateri izsledki pa tudi kažejo, da lahko mikrovalovi v desetih do petnajstih letih povzročijo levkemijo in možganske tumorje.

Tu tiči razlog, zakaj se v Preddvoru bojijo signala brezžične telefonije, čeprav ga hkrati potrebujejo. Kje je rešitev? Za 30 spornih primerov v Sloveniji bi morali skupaj z operaterji mobilne telefonije najti ustrežnejše lokacije. To je tudi za Preddvor predlagal Simon Omež, eden od domačinov, ki živijo blizu gasilnega doma. Župan Miran Zadnikar pa je ponudil dve možnosti: občina in gasilsko društvo se bosta skušala z operaterjem dogovoriti o drugi lokaciji, kjer v krogu 200 metrov ne bo horizontalnega sevanja; gasilci odstopijo od pogodbe in v nadomestilo za izgubljeno najemnino dobijo od občine nadomestilo iz vira, ki ga bo zagotovila druga lokacija.

Če prvih dogovor ne bi mogel biti uresničen, pa dopustijo postavitev bazne postaje na gasilnem domu, vendar s pogojem, da se opravijo meritve in če bodo pokazale, da so sevanja v mejah normale (po presoji neodvisnih merilcev), naj bazna postaja ostane.

V Preddvoru se zavedajo, da v upravnem pogledu tu nimajo moči, imajo pa jo kot civilna postaja. Danica Zavrl Žlebir

www.gorenjskaonline.com



terem odloča le država, lahko pa podpre pobudo civilne družbe in pritiskom na okoljsko ministrstvo morda doseže, da bazne postaje ne postavijo na spornem mestu. Od protestnega shoda naprej je občinska oblast zelo aktivna. Skušala je soočiti vse strani, vpletene v postavitev postaje: občane, gasilce, operaterja mobilne telefonije in predstavnike Slovenskega ekološkega gibanja, ki imajo o nevarnosti baznih postaj verodostojne podatke. Sestala se je z vsakim posebej in odkritega soočenja doslej še ni bilo, so pa vsak zase županu Miranu Zadnikarju dokazovali svoj prav. Operater mobilne telefonije z raziskavami dokazuje, da je z anteno vse v redu, da seva manj, kot je dovoljeno.

Občani, ki se opirajo na Slovensko ekološko gibanje in njihove raziskave neodvisnih strokovnjakov, trdijo, da je nedopustno take naprave postavljati v strnj-

čem in Edom Mikoličem, ki sta osvetlila razmere v slovenskem prostoru, konec julija naj bi se dobili še s predstavnikoma mobilne telefonije. Sedaj že vedo, kakšno stališče bodo zastopali, da bodo zaščitili svoje občane, hkrati pa ne pregnali razvoja iz teh krajev. Septembra pa bodo zares soočili ljudi, ki jim jih do sedaj ni uspelo, to pa zlasti zaradi javnosti, ki naj o tej problematiki izve čim več, k temu pa nameravajo pritegniti tudi druge občine.

Dolgotrajna izpostavljenost žarčenju načenna zdravje

Karel Lipič, glavni tajnik Slovenskega ekološkega gibanja, nevladne okoljske organizacije, je Preddvorčanom podrobno razložil probleme v zvezi z baznimi postajami mobilne telefonije. S tem problemom se do lani niso srečevali, ko pa je v Slovenijo prišel tretji operater mobilne te-

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Helena Jelovčan, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peternel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Zalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci Matjaž Gregorič, Renata Škrjanc, Simon Šubic

fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič

lektoriranje

Marjeta Volžič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino

Gorenjski glas je poltednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov.

Redna priloga naročniških izvodov zadnjega torka v mesecu je Gregor. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o.

Kranj / Direktor: Marija Volčjak / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zoisova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefaks: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure, sreda do 17. ure. Naročnine: trimesečni obračun - individualni naročniki (fizične osebe - občani) imajo 20 % popusta. Naročnina se upošteva od tekočega številke časopisa do pisnega preklica; odgovori veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 80 evrov; Oglasne storitve: po ceniku. DDD po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 160 SIT (14 HRK za prodajo na Hrvaškem).

Leščani so praznovali

Krajevna skupnost Lesce je pripravila tako pester, zanimiv in množično obiskan program prireditev ob krajevnem prazniku, da se pred njim skrije marsikateri prireditveni program na občinski ravni: mesec dni kulture, športa in zabave, od podoknic, razstav slikarjev po leških izložbah do številnih športnih prireditev. Podelili priznanja.

Lesce - Leščani so vedno složno delali v korist kraja: po vojni so izsušili močvirje in z lastnimi rokami postavili svetovno znani kamp Šobec, ki je še danes eden najlepših in najbolj urejenih slovenskih kampov. Ponosni in hvaležni sokrajanom, ki so postavili leški ponos, kamp Šobec, so letos v spomin na ta dan pred 46. leti že drugič praznovali svoj krajevni praznik.

Krajevna skupnost Lesce, ki jo vodi predsednik sveta **Zlatko Kavčič**, je v minulem mandatu poskrbela za sanacijo in ureditev Železniške ulice, za povečanje pokopališča, za celovito obnovo družbenega centra, začela z obsežno sanacijo cest na območju Lesce, kjer bo kar okoli 10 tisoč kvadratnih metrov asfalta, obnovila pločnike po Alpski in Finžgarjevi cesti, v sodelovanju s krajanji asfaltirala poti v Studenčicah in v Hlebcah in ulice v Lescah, pred dvema letoma pa se je začela gradnja kanalizacije od Hraše proti Lescam. V Studenčicah je kanalizacija že zgrajena, v naslednjih letih se bo gradila za Hlebce. Krajevna skupnost je pripravila

turnih večerov, poleg Turističnega društva, ki je največje, dobro delujejo tudi druga društva, občina je pomagala zgraditi nov gasilski dom, Turistično društvo pa je gasilec kupilo nov gasilski avto. Lani je krajevna skupnost skupaj s Turističnim društvom organizirala akcijo Sosedova lipa, ko so posadili 200 dreves in grmovnic. Poskrbeli so za novo celostno podobo krajevne skupnosti, ki simbolizira borovčev storž, hrube v okolici zelene doline, kjer ležijo Lesce, v pripravi pa je nova karta naselij Lesce, Hraše in Studenčice z opisom zgodovine Lesce. Akcijo vodi Turistično društvo, ki je letos založilo šest novih razglednic z motivom Lesce.

Na osrednji proslavi je bil slavnostni govornik predsednik sveta **Zlatko Kavčič**, ki je med drugim poudaril veliko pripadnost krajanov svojemu kraju, ki mu je vtisnilo neizbrisni pečat prostovoljstvo pri gradnji Šobca in predvsem spoštovanje do generacij, ki so gradile Lesce in Šobec. Leščani so tako kot v letih po vojni tudi danes najprej in predvsem pripravljene graditi svoj kraj, praznik



Letošnji nagrajenci (od leve): Rdeči križ Lesce, Gorenjka, Franc Vovk, Janko Kralj, Uroš Krek in predsednik sveta KS Zlatko Kavčič.

prazniku je podelil priznanja **Žitu Gorenjka Lesce ob 80-letnici, Rdečemu križu Lesce ob 55-letnici, Urošu Kreku**, glasbenemu ustvarjalcu, **Francu Vovku in Janku Kralju** za življenjsko delo in prispevek pri razvoju kraja in še posebej Turističnega društva Lesce. Na proslavi je območna organizacija RK podelila prizna-

nje Rdečemu križu Lesce, priznanja za dolgoletno humano delo v Rdečem križu pa so prejeli tudi sponzorji in naslednji posamezniki: **Tončka Torkar, Iva Pogačar, Marica Zatovšek, Polona Košnik, Jože Ulčar, Milka Tonej, Tončka Lorenčič, Mira Panker, Nada Tošič in Marica Slak.**

Darinka Sedej

Vrtci dražji tudi v Radovljici

Radovljica - Tudi cene programov Vzgojno varstvenega zavoda Radovljica se bodo v šolskem letu 2002/2003 zvišale. Po novem ceniku, ki ga je potrdil občinski svet Radovljice in začne veljati 1. septembra, stane dnevni program za 1. starostno obdobje (od 1 do 3 let) 71.230 tolarjev, za 2. starostno obdobje (od 3 do 7 let) stane dnevni program 62.700 tolarjev, peturni program 53.295 tolarjev, štiriurni program 40.755 tolarjev in 240-urna priprava na šolo 12.227 tolarjev.

V primerjavi s 1. septembrom lani se bo cena programov vrtcev v občini Radovljica za 1. starostno obdobje povečala za 12 odstotkov, za oddelke v 2. starostnem obdobju pa za 9 odstotkov. V primerjavi s 1. majem letos pa so se cene povprečno zvišale za 7,5 odstotka. "Ker vsi želimo ohraniti število vpisanih otrok, so nove cene programov izračunane racionalno. Vzgojiteljski kader zaposlujemo za določen čas, poleti programe združujemo, da se izognemo nepotrebnim stroškom," je pojasnila ravnateljica VVZ Radovljica **Francka Kocjan**.

Velik problem predstavljajo starši, ki ne plačujejo svojega deleža cene dnevnih programov oziroma so neredni plačniki, zato bo po novem VVZ Radovljica otroke neplačnikov prerazporedil v 4-urni program oziroma 120-urni program priprave na šolo. V radovljiških vrtcih je sicer vpisanih 651 otrok v 34 oddelkih. V jasli je vpisanih 108 otrok, v 2. starostno obdobje pa 543 otrok.

S. Š.

Enotne reklamne table

Bohinj - Občina Bohinj kot izrazito turistična občina nima urejene turistične signalizacije, reklamnih tabel in nepremetnih oznak, saj na tem področju vlada zmeda. Lastniki samovoljno postavljajo razne reklamne in obvestilne table in napise različnih velikosti in oblik. Občina zato želi enotno urediti turistično signalizacijo, zato je o tem sprejela odlok. Ves projekt je vreden 10 milijonov tolarjev, za izvedbo pa je pooblaščen lokalna turistična organizacija Bohinj, ki se bo najprej lotila Bohinjske Bistrice, kjer je najslabše. V proračunu za leto ima lokalna turistična organizacija za te namene zagotovljenih 2,5 milijonov tolarjev, kar je dovolj za začetek. Lokalna turistična organizacija je kandidirala tudi na razpisih Ministrstva za gospodarstvo, saj je celotni projekt, ki vključuje vse kraje, vreden okoli 15 milijonov tolarjev in ga bodo uresničevali postopoma.

D. S.

Zahtevajo ureditev krožišč na brniški cesti

Na občinskem svetu v Šenčurju vse od komunalnih odpadkov, varstvu pitne vode, gorenjskega razvojnega programa do cen v vrtcih in gradnji krožišč na brniški cesti.

Šenčur - Ko je po treh mesecih spet zasedal občinski svet Šenčur, vsebinsko zahtevnemu dnevnomu redu ni bil kos v štirih urah, najbolj zanimiva razprava pa se je začela pod točko razno, ko naj bi svetniki pooblastili župana, da podpiše soglasje h gradnji krožišča ob priključku regionalne ceste Kranj - Brnik na avtocesto. Tu namreč občina ščiti svoj interes. Z gradnjo krožišča bi izgubili dostop na svoje zemljišče. Kot najboljšo rešitev za to vidijo v petem kraku krožišča, ponujeni pa sta jim dve slabši možnosti.

Občinski uradnik Aleš Puhar je to vprašanje načel pod točko razno, ker je najbrž pričakoval, da se bodo svetniki hitro zmenili. Vendar ni bilo tako. Razvnela se je prava polemika o usodi preostalih

krožišč na brniški cesti, za katera je občina Šenčur naročila posebno študijo. Ko je bila v Šenčurju pred kakim mesecem okrogla miza z ministrom za promet o teh vprašanih, so navzočim pokazali samo mapo, ne pa tudi izdelanih papirjev, ker menda še niso potrjeni. Svetnik **Božidar Jurca** je zahteval, da se omenjeni dokumenti predložijo svetnikom in ob tem vprašal, zaradi česa se skriva. **Janka Sekneta** pa je zanimalo, ali so vsi koraki tega projekta usklajeni med seboj. Če namreč tokrat sprejemo rešitev, ki jim jo projektanti ponujajo za krožišče Kranj - vzhod, gre le za delno rešitev problema ob brniški cesti. **Zdravko Kastelic**, ki ima izkušnje z državnimi uradniki na državni direkciji za ceste, pa je razložil postopke sprejemanja in potrjevanja tovrstnih dokumentov. Več svetnikov je zahtevalo, da ob-

čina vztraja pri celostni ureditvi krožišč ob brniški cesti, in sicer v sedanjem krožišču, kjer se na brniško cesto priključita Gasilska cesta in cesta v Voklo, ter v krožišču z Mlakarjevo cesto in tisto, ki vodi v novo poslovno cono. Ko je skušal **Aleš Puhar** razpravo spet speljati k osnovnemu vprašanju, torej k soglasju za krožišče Kranj - vzhod in k šenčurskemu pogovoru o ureditvi dovoza na njihovo zemljišče, je Janko Sekne želel vedeti, katera od predlaganih variant je za Šenčur sprejemljivejša. Dobra ni nobena, je dejal Puhar, morda bi bila ustrežnejša rešitev s podvozom, o čemer pa je **Filip Vesel** menil, da zavzame precejšen del omenjenega zemljišča in ga s tem razvrednoti. Po dolgotrajni razpravi prvotno predlaganega sklepa niso sprejeli in tudi župan **Franc Kern** je dejal, da ne bo podpisal ničesar, dokler občina ne dobi vseh dokumentov, ki na šenčurskem območju urejajo dostope na brniško cesto.

Tudi ostali predlogi niso šli povsem gladko skozi, tako denimo tisti o 10-odstotni podražitvi oskrbine v vrtcih. Sprejeli so kompromisni predlog o 8-odstotni podražitvi, o čemer pa so morali zaradi tesnega izida prvega glasovanja in zaradi tega nejasnosti sprejetega sklepa glasovati še drugič. Osnutek odloka o ravnanju s komunalnimi odpadki so tokrat obravnavali že drugič. Besedilo prvega predloga pred tremi meseci je pripravilo ministrstvo za okolje in prostor, vendar so imeli težave pri usklajevanju z javnim podjetjem Komunala Kranj (ostale občine so imele drugačen osnutek od šenčurskega), zato so tokrat v obravnavo ponudili besedilo, kakršno imajo tudi v drugih občinah. Razprava se je sukala pretežno okoli nesoglasij zaradi dveh različnih osnutkov in manj oboje vsebine. Glede slednje je bila ena najpomembnejših pripomb, da je potrebno pogostejše odvažanje odpadkov z ekoloških otokov. **Danica Zavrl Zlebir**

V Stari Fužini kampa ne bo

Bohinj - Ko so na minuli seji občinski svetniki Bohinja obravnavali prostorski plan občine, in sicer osnutek odloka, ki predvideva izgradnjo novega hotela v Ribčevem lazju oziroma v Stari Fužini, so se strinjali z nadaljevanjem projektiranja, kajti večino pripomb iz javne razprave in s seje občinskega sveta so projektanti že upoštevali.

V Bohinju so ugotovili, da je vse premalo hotelskih zmogljivosti, predvsem višje kategorije, zato so na prostoru v Stari Fužini, kjer prostorski plani že upoštevajo gradnjo hotelske cone, začeli načrtovati večji hotel s štirimi zvezdicami in spremljajočimi objekti ter večji kamp. Temu so se v javni razpravi

ostro uprli krajanje Stare Fužine, češ, da je vse skupaj preveliko in prinaša prevelike obremenitve za Bohinj. Najprej so načrtovali hotel z okoli 800 posteljami in večji kamp za 500 gostov, a na željo krajanov Stare Fužine so število postelj prepolovili, kampa pa ne bo. Kakor bodo le mogli, bodo ohranili lepo okolico na tej elitni lokaciji ob jezeru ter poskrbeli za kanalizacijo, hotel bo imel štiri zvezdice in bo velik približno toliko kot kranjskogorski hotel Kompas. V nadaljevanju postopka za izgradnjo hotelske cone v Stari Fužini bo v prihodnje najbrž še veliko razprave in pripomb, kajti zdaj so šele pri osnutku odloka.

D.S.

Ponosni na spomin in dosežke

Pred šestdesetimi leti je okupator zverinsko pobil 12 vaščanov Gradišča v krajevni skupnosti Šmartno v Tuhinju.

Šmartno v Tuhinju - Tudi v nedeljo so se v krajevni skupnosti Šmartno v Tuhinju spomnili na tisto žalostno jutro pred šestdesetimi leti, ko je 8. julija okupator požgal domačije v vasi Gradišče. V njih je zgorelo 12 domačinov, žene in otroke pa so odpeljali v izgnanstvo. V spomin na tisto žalostno julijško jutro v krajevni skupnosti Šmartno v Tuhinju vsako leto s krajevnim praznovanjem obudijo spomin in hkrati obeležijo dogajanja in uspehe med letom.

Tokrat so se pri spomeniku v Gradišču, ki ga je obnovila krajevna skupnost, zbrali številni

krajanje krajevne skupnosti, predvsem pa domačini Gradišča in Kostanja. Na svečanosti je o dogajanjih pred šestdesetimi leti in današnjih težavah ter uspehih v samostojni Sloveniji spregovorila poslanka državnega zbora **Danica Simšič** in poudarila, da partizanov in simpatizerjev okupatorja pač ne moremo enačiti v tako imenovanih veteranskih pravicah. Lahko pa odpustimo in želimo, da skupno oblikujemo in bogatimo samostojno državo Slovenijo.

Tudi predsednik krajevne skupnosti **Tone Rajsar** je poudaril, da v krajevni skupnosti žrtev vojne

ne želijo postavljati na eno ali drugo stran, zato so obnovili tako obeležje narodnoosvobodilnega boja kot spominsko ploščo žrtvam v šmarskem spominskem parku. Ob tem pa je pred iztekom mandata omenil nekatera dela, ki so jih opravili v krajevni skupnosti.

V kulturnem domu so uredili centralno ogrevanje, urejali so potok, kanalizacijo, telefonske priključke, asfaltirali ceste Ravne, Štorovo, odseke v vasi Buč in v Šmartnem, postajališča, poskrbeli za prvi bankomat v Tuhinjski dolini in uredili javno razsvetlavo po vaseh.

"Letos smo uredili novo pokopališče, obnovili korita za vodo, postavili smerokaze po vaseh, uredili 600 metrov meteorne kanalizacije, asfaltirali cesti Hruševka - Mejač in Hruševka - Cvaj, cesto Stebljavek - Boštar pa bomo urejali prihodnje leto."

Nazadnje, ko so v kulturnem programu nastopili pevski zbor Solidarnost, harmonikar Božo Matičič in recitatorji Šmartna, se je zahvalil tudi komunalnemu podjetju in vodji Lojzetu Podlogarju za hitro odpravljenе posledice, ki jih je neurje povzročilo 28. junija na cestah. **Andrej Zalar**

Nadomestila ne bodo plačevali

Bohinj - Ustavno sodišče je na pobudo nekaterih lastnikov vikendov v Bohinju odločilo, da se člen odloka o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča v občini Bohinj v delu, ki se nanaša na počitniške enote, razveljavi. Lastniki vikendov plačujejo odslej nadomestilo po merilu, ki upošteva namen uporabe stavbnih zemljišč, kot velja za lastnike stanovanj. Pobudniki so očitali predvsem to, da občina Bohinj predpisuje različne obremenitve občanom glede na stalno oziroma začasnoprebivališče, zato naj bi bili lastniki vikendov občutno višje obremenjeni - plačevali naj bi za pet- do štiridesetkrat višja nadomestila, kar je v nasprotju z ustavo. Občina Bohinj je uvedla višja plačila po zakonu o lokalni samoupravi, zdaj pa je na seji občinskega sveta sklenila, da se mora odločba ustavnega sodišča upoštevati. Da bi vedeli, za kakšne zneske je pri nekaterih vikendaših šlo, navedimo, da so nekateri plačevali po 600 tolarjev takse za nadomestilo stavbnega zemljišča, po tej spremembi, ki jo je sprejelo ustavno sodišče, pa nadomestila sploh ne bodo plačevali.

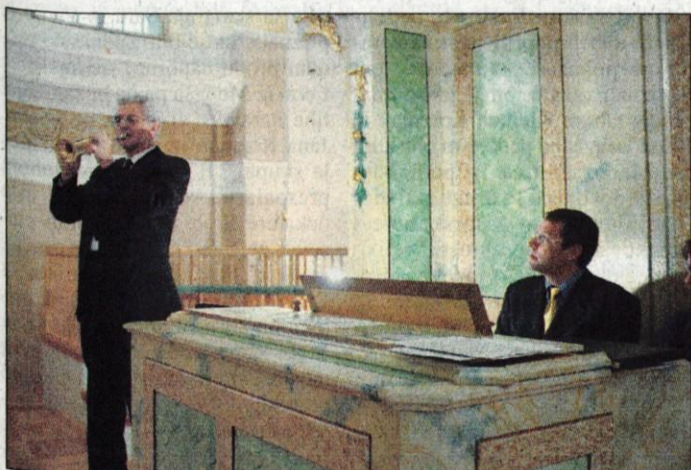
D.S.

Glasbeno poletje v Bohinju

Sedmi tradicionalni glasbeni festival organizira Didakta iz Radovljice, letos prvič skupaj z Lokalno turistično organizacijo Bohinj. Izbor glasbe in izvajalcev je opravil umetniški vodja Roman Leskovic, vsem ljubiteljem koncertne glasbe pa se ob prijetnem dopustovanju obetajo vrhunski glasbeni večeri.

Srednja vas v Bohinju - Z odličnim otvoritvenim koncertom **Stanka Arnolda** na trobenti in **Klause Kuchlinga** na orglah se je v četrtek, 11. julija, začel letošnji festival, za katerega so organi-

postal tudi biser glasbenih festivalov na področju solističnega in komornega muziciranja, tako da bi bil na zemljevidu festivalov v Sloveniji prepoznan kot festival z vrhunskimi izvajalci,



Stanko Arnold in Klaus Kuchling na otvoritvenem koncertu.

zatorji pripravili šest koncertov v osrednjem delu dopustov, saj se Bohinj običajno napolni v juliju in proti koncu avgusta sprazni. Izkušnje so pokazale, da je večina obiskovalcev tujcev, gostov iz Nemčije, Nizozemske, Italije in Anglije, ki postajajo iz leta v leto stalni. **Roman Leskovic**, umetniški vodja programa in član Slovenske filharmonije iz Ljubljane, je ob letošnjem festivalu povedal, da je organizatorjem letos uspelo kot vselej pripraviti dobro zasnovan umetniški program domačih in tujih izvajalcev v okviru skromnih finančnih sredstev, saj je večina od njih privolila v popust zaradi osebnih prijateljskih stikov. Programska vizija pa ostaja. "Želimo, da bi Bohinj kot turistični biser poletne ponudbe,



Obnovljene orgle v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi.

Zmajček Jurček predstavlja Ljubljano

Na Ljubljanskem gradu lahko srečate zmajčka Jurčka, ki vam bo pravljico razkazal grad in Ljubljano. Če ste ga že kdaj srečali in vam je bil všeč ali pa ga ne poznate, pa bi ga radi spoznali, vam je zdaj na voljo tudi na kaseti. Boris Kononenko je ustvaril zmajčka Jurčka z željo, da bi predstavil Ljubljano Ljubljančanom in vsem ostalim, ki jih to zanima. S svojimi zgodbicami, pesmicami in glasbo je sam režiral in izvajal številne predstave, ki so navduševale mlade gledalce. Za svoje delo je prejel tudi dve nagradi Podjetniškega centra Ljubljana. Pri nastajanju nove kasete sta mu na pomoč priskočila soproga Lijana in sin Miha, za aranžmaje pa je poskrbel Boštjan Grabnar. S kaseto Zmajček Jurček si otroci lahko popestrijo počitniške dni in se naučijo novih pesmic. **Alenka Bizjak**

Končuje se Festival Bled 2002

Bled - Ta teden se zaključuje letošnji Festival Bled, ki je s svojimi izvrstnimi glasbenimi prireditvami različnih žanrov in avtorjev vsak dan obiskovalcem ponujal glasbene užitke na različnih lokacijah. Včeraj so v sodelovanju z različnimi domačimi in tujimi izvajalci s **slavnostnim koncertom** obeležili 80 let modernega slovenskega skladatelja **Uroša Kreka**, danes, v **torek 16. julija**, pa se bo v cerkvi sv. Marina ob 20.30 predstavil godalni kvartet Alkman in Alice Michahelles na klavirju, ki bodo izvedli Koncert za klavir in orkester v A-duru W. A. Mozarta, Klavirski kvintet v A-duru, op. 81 A. Dvoraka in krstno izvedbo Odmevi slovenskega skladatelja **Maksa Strmičnika**. Z zanimivim glasbenim kabaretom **Malo čez**, ki s svojim besedilom duhovito in pomenljivo sega prek robu običajnega življenja koroških Slovencev kot naroda in posameznika, malo zbada, zagreni, se posmehuje, obenem pa postreže seveda z resnico, se bo v **sredo, 17. julija, ob 20.30** v Festivalni dvorani zaključil letošnji festival. "Vsi moramo malo čez", saj smo šele na ta način lahko resnično tu. **Katja Dolenc**

Nora de Saint Picman v Parizu

Nataša Kham Pičman, ki je pred nekaj meseci razstavljala v Mestni galeriji in Stebrišni dvorani Mestne hiše v Kranju dela, ki so nastala v času bivanja v Parizu - **Leto poljubov**, se v Cite Internationale des Arts v Parizu te dni predstavlja z novo razstavo **Poletje - nekatere pariške balade**. Življenje v Parizu in svoje osebnostno doživljanje življenja, ljubezni, družine in medsebojne povezanosti so glavni vplivi in motivi, ki so zajeti v avtoričinih subtilnih in rahločutnih likovnih zapisih, polnih življenja in čutne nabitosti. Upamo lahko, da se bo z novimi deli ponovno predstavila tudi v Kranju. **Katja Dolenc**

na katerega ne bi hodili ljudje samo iz Bohinja in bližnje okolice, ampak tudi iz Slovenije in zamejstva. Upamo, da bomo v prihodnosti dobili na voljo dovolj finančnih sredstev, s katerimi bomo dosegli zelo visok nivo, saj vse ostale možnosti ta festival ima: enkratno ambient, akustično in estetsko cerkev v Srednji vasi, potrebno infrastrukturo in veliko parkirišče. **Zelimo tudi, da bi postal eden najboljših festivalov v Sloveniji.**"

V drugem koncertu, 18. julija, bo nastopil mednarodni **Klavirski trio Arcadia** z dvema slovenskima glasbenikoma. Ansambel veliko nastopa v tujini, predvsem Ameriki in ima zasnovan zelo lep program: Mendelssohna, Marjana



Roman Leskovic

Lipovška, velikega ljubitelja Bohinjskega kota, na gostovanje pa želijo nekoč pridobiti tudi odlično pevko, hči Marjano Lipovšek. Tretji koncert, 25. julija, bo obarvan baročno z **Mednarodnim baročnim triom**, pri katerem opozarjajo na oboistko Melino Todorovsko makedonskega porekla, ki bo ob spremljavi čembala in fagota igrala na zanimiv instrument s pravo barvo. Četrti koncert, 31. julija, je nastal v sodelovanju z Republiko Avstrijo in gre za mednarodno sodelovanje. **Ansambel Wein - Ljubljana** ima zanimiv drugi del

programa z predstavitvijo del najbolj znanih južnoameriških avtorjev. Programsko je zanimiv tudi peti koncert 8. avgusta, ko bosta nastopila slovenski violinist **Primož Novšak** in **Vlasta Doležal Rus** na klavirju z nizom krajših skladb, koncertnih sladkorčkov za violino.

Festival se bo končal 16. avgusta s koncertom **Nicolette Sanzin** na harfi in **Godalnim kvartetom Didakte**, ki je sestavljen iz članov Slovenske filharmonije. Program je v prvem delu obarvan baročno, v drugem delu pa so čudoviti pleši Debussyja. Program festivala je v celoti zelo privlačen in bo v okus tudi zahtevni publiki. Letos imajo veliko je sponzorjev. Vsakega domačina, ki je želel prispevati tudi v najmanjših "naturali-

jah", so sprejeli, vendar večjega sponzorja, kot je občina Bohinj, ni. Ministrstvo za kulturo ima sedaj za takšne prireditve bolj malo posluha, upajo pa, da se bodo razmere v prihodnosti spremenile. Glasbeniki nastopajo s popusti in ne običajnimi honorarji in pri tem se s festivalom Brežice ne morejo primerjati.

Vstopnice za koncerte so na voljo po recepcijah hotelov in v Turistični organizaciji v Bohinju. Cena je ista kot lani in etnotna, 2.000 sit, organiziran je tudi prevoz iz hotelov. Po besedah Romana Leskovic festivalu le malo manjka, da bi bilo vseh šest koncertov na evropski ali svetovni ravni.

Katja Dolenc, foto: Tina Dokl in Katja Dolenc

Otroški poletni Kiselfest 2002

Četrtni v juliju so na vrtu gradu Khislstein v znamenju radoživih otroških gledaliških in lutkovnih predstav, ter zabavnih koncertov. Tako bo tudi v avgustu. V desetih letih se je otroški Kiselfest med Kranjčani že udomačil in dobil svojo publiko.

Kranj - Prve otroške prireditve so se pred leti odvijale še v okviru **Khislstein živi kulturi**. **Cveto Sever**, **Brane Erjavec** in **Marjan Pušavec** so začeli 1993 leta, ko so bile to še velike prireditve. Leta 1997 so se prireditve začele odvijati pod imenu Kiselfestiva in kasneje Kiselfesta. Nekaj časa je bil festival financiran od Ministrstva za kulturo, kar je pomenilo več in kvalitetnejše predstave, s prihodom nove ministrice pa so sredstva za lokalne festivale ukinili. Ti so ostali odvisni od svojih in sredstev sponzorjev, teh pa je za otroške prireditve malo. **Boštjan Sever** je vodja Otroškega poletnega Kiselfesta od leta 1997, sodeluje pa tudi pri gledališču lutk za odrasle Konj iz Ljubljane in so edini, ki delajo lutke za odrasle, čeprav zanje kljub uspehom v tujini, publika v Sloveniji še ni pripravljena. Ob deseti obletnici otroškega festivala je Boštjan pojasnil: "V začetku smo se skoncentrirali na otroške predstave. V letih 1997/98 je bilo 2/3 otroških, 1/3 odraslih lutkovnih predstav, narkar smo odrasle popolnoma ukinili. Program je bil iz leta v leto različen. Lani smo pristali na kontinuirano nadaljevanje abonmajskih četrtkov, na katere so ljudje že navajeni ob sezonskih predstavah. Program v glavnem vsebuje lutkovne predstave, ulično gledališče in koncerte. Lani je v 40% nastopilo tujih izvajalcev, ki smo jih povabili iz Trnvesta in Poletnega pristana v Mariboru, letos pa je glavnina slovenskih izvajalcev." Letošnji festival je podprla Mestna občina Kranj z 800.000 sit in sponzorji, Kiselfest pa danes delajo **Boštjan Sever**, **Andrej Štular**, **Petra Stare** in v ozadju **Cveto Sever**. Že lani so imeli načrte, da bi festival zastavili zelo pom-

pozno in bi zasedli celotno mesto, kakor je bilo že pred nekaj leti, vendar pa so sredstva sedaj omejena in festival načrtujejo v okviru teh. Razmišljajo tudi o lastni produkciji.

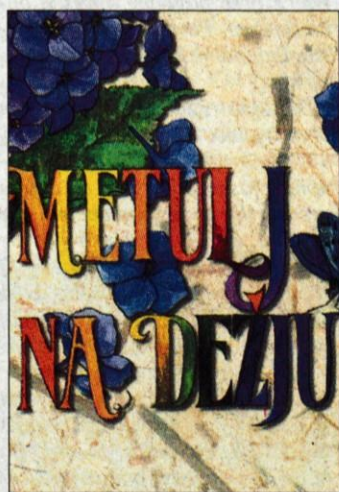
Otroške prireditve se odvijajo vsak četrtek v juliju in avgustu ob 18.00 uri na vrtu gradu Khislstein. Program vsebuje v večini kvalitetno lutkovno produkcijo minule sezone, in še en otroški koncert. **18. 7. bo Mini teater** iz Ljubljane, ki dela na Ljubljanskem gradu, predstavil novo prirejeno igro **Volk in kozlički**, **25. 7. bo nastopil Cizzamo teater** iz Trzina, ki se sicer ukvarja z uličnim gledališčem, **Cirkus Bambinus** pa je predstava za otroke in bo izjemoma v sredo, **31. 7. pa bo v okviru Kranjske noči z lutkami Janko in Metka** nastopil **Cveto Sever**. Takoj naslednji dan bo drugi otroški koncert v deželi Tamtaram **Andreje Zupančič**, v avgustu pa bodo nastopili še Lutkovno gledališče **Koruzno zrno** iz Ilirske Bistrice z igro **Jabolčni kralj**, Lutkovno gledališče **Papilu** - Papir teater iz



Hervatinov z novo predstavo **Miška smetiška**, kjer gre za princip animiranega filma oz. ekranizacije lutk, kar jim je na letošnjem Binalu prineslo tudi nagrado ter Lutkovno gledališče **Labirint** iz Ljubljane z monopredstavo **Tine Oman Metuljček in Metuljčica**. Vse igre so po svoje zanimive, ker so raznolike. Med njimi bi še posebej opozorili na zapravansko

igro z javajkami v predstavi **Volk in kozlički**, kjer gre za lutke na palicah, Cizzamo teater uporablja hodulje in ogenj, Jabolčni Kralj pa ima velike lutke, ki odpirajo usta. Vstopnice se dobijo na blagajni uro pred predstavo, informacije pa vam bo rad povedal Boštjan Sever na telefonu 040-756-758. **Katja Dolenc, foto: Gorazd Kavčič**

Knjiga poučnih zgodb in prijetnih risb



Založba Jasa iz Ljubljane je v sodelovanju s številnimi slovenskimi pisatelji izdala lepo zbirko zanimivih zgodb za otroke **Metulj na dežju**, ki jih bodo zaradi privlačnih risb **Marije Prelog** radi prebrali tudi odrasli. **Matea Reba**, **Milan Dekleva**, **Neža Maurer**, **Marjan Tomšič**, **Ivanka Mestnik**, **Bogdan Novak**, **Janja Vidmar**, **Milan Vincetič**, **Berta Golob**, **Ivan Sivec**, **Majda Koren**, **Barbara Gregorčič** in **Franjo Francič** so se potopili v svet živali in o njih napisali različne zgodbe, ki jih želijo približati otrokom, da se bo v njih zbudil čut in skrb za živali. **Anej Sam**, urednik knjige, si je v uvodni besedi

sposodil besede Malega princa, ki ljudem sporoča: "...za tisto, kar si udomačil, si odgovoren večno..." in zapisal, da knjiga opozarja na slab odnos do udomačenih živali, za katere smo ljudje in otroci odgovorni. Opozarja, da smo lahko vsi metulji na dežju: "V vsakem trenutku nam nepričakovana dežna kaplja lahko zlomi krila," s pravim odnosom pa bi se vsi lahko imeli lepo. Zaradi povezanosti z naravo so živali človeku, ki se od nje oddaljuje, zelo koristne, zato je že zgodaj potrebno vzgajati srčnost, sočutnost in ljubezen do živali, predvsem pa razumeti in ohranjati njihov svet. **Katja Dolenc**

Otroški **Ronald McDonaldov Buc Buc** te vabi, da prideš v **nedeljo, 4. avgusta**, na **Kranjsko noč 2002** in na velikem odru od 14.00 ure dalje s svojimi sovrstniki **zapoješ najljubšo pesmico**. Klovn Ronald te čaka, da zavrtiš telefon 04/237-42-04 in zvezdici Danici zaupaš svojo pesmico, ki jo boš želel zapeti. Otroci - čakajo vas sladke nagrade. Prav tako ste v nedeljo, 4. avgusta 2002, **vsil glasbeni talenti**, ki ste otroško nagajivost vabljene na **Velike Karaoke z Gregorji**. Vse informacije ter prijave na Info Točki ŠO FOV.

Info točka:
Kidričeva cesta 55 A
4000 Kranj
tel.: 04/237-4204
Kontakt: Danica Kotnik

Osnovna šola **Križe**,
Cesta Kokrškega odreda 16,
4294 Križe

razpisuje prosto delovno mesto:

UČITELJICE SLOVENSKEGA JEZIKA

za določen čas s polnim delovnim časom

Začetek dela: 1. 9. 2002

Kandidati morajo izpolnjevati pogoje, ki jih določa Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejemamo 15 dni po objavi razpisa na naslov šole.

Kandidati bodo o izboru obveščeni v zakonitem roku.

Skavti oživljajo stare šege

Na enotedenskem taboru se družijo skoraj tristo skavtinj in skavtov, ki spoznavajo lepote Gorenjske in skoraj že pozabljene običaje.

Selo pri Bledu - Blizu te vasi poteka že drugi tabor gorenjskih izvidnikov in vodnic pod naslovom "Kvajdej". Kot je razkril vodja Klemen Korenjak, se tam dogaja marsikaj zanimivega. Skupaj odkrivajo manj znane kraje in utrjujejo medsebojne vezi, ki so jih že prej tkali ob spoznavanju starih šeg in običajev.

Velik del slovenske organizacije skavtov, v kateri je v 60 enotah prek 4000 članov, sestavljajo Gorenjci s 13 enotami in več kot 500 člani. Ena njihovih skupnih dejavnosti so enotedenski tabori vsakih pet let. Prvič so se srečali na Nomenju, letos pa so se naselili nižje ob Savi Bohinjki. Na travniku v bližini Sela pri Bledu prebiva od minule srede 284 skavtinj in skavtov, ki so se odločili za udeležbo na taboru pod naslovom "Kvajdej 2002".

"Naš namen je, da bi čim bolj povežali gorenjske skavtinje in skavte med seboj, v njih zbudili čut do lepote Gorenjske in obenem razvijali pravi odnos do družbe. Po namestitvi enajstih čet v treh podtaborih in uvodnem spoznavanju smo dva dni namenili potepanju po okoliških krajih. Za naslednje dni smo načrtovali veliko skavtskih in športnih aktivnosti, ki smo jih prepletli s skupnim projektom, spoznavanjem gorenjskih šeg in navad. Komenda pred-



Svetniki in godovi

Marjeta varuje pred kačami

Danes, 16. julija, godujejo **Karmelska Mati božja, Evstati, škof, Elvira, opatinja, Rajnelda, devica** in mučenka, in **Štefan Harding**, redovni ustanovitelj. Karmelska mati božja se imenuje po Karmelu, gori v Palestini. Na njej so se najprej naselili krščanski vitezi križarji, ki so se posvetili Mariji. Muslimani so jih v začetku 12. stoletja pregnali v Evropo. Karmeličani v Sloveniji nimajo samostana, karmeličanke pa so v Sori pri Medvodah in v Mirni Peči pri Novem mestu. **Danes godujejo žene, ki jim je ime Karmela ali Karmen.**

Jutri, 17. julija, je tudi bogat z godovi. Ti so **Aleš (Aleksej)**, spokornik, **Hedvika Poljska**, kraljica, **Marcelina**, devica, in **Marija**, mučenka. Povest o Alešu pravi, da se je poročil, vendar je takoj po poroki izročil nevesti prstan in

iz Rima odšel v na Vzhod. Starši in žena so ga zaman iskali. Živel je med berači in skrbel zanje, nato pa se je vrnil v domačo hišo in ležal na pogradu pod stopnicami. Šele po smrti so zvedeli, kdo je bil ta mož. Aleš je zavetnik beračev, potepuhov, romarjev in izdelovalcev pasov. Marsikje ga imenujejo "Aleš pod štangami", njemu posvečene pa ni nobene cerkve na Slovenskem.

V četrtek, 18. julija, bodo praznovali **Friderik**, škof in mučenec, **Arnold**, škof, mučenec **Elio iz Koštabone**, in **Arnulf iz Metza**, škof. Vsak od omenjenih ima zanimivo zgodbo. Friderik je bil zelo mlad leta 825 izvoljen za škofa v Utrechtu. Širil je vero in grajal razuzdano življenje cesarice Judite, ki je najela morilca, njena lažna odposlanca, ki sta ga v kapeli umorila. **Razen Frideri-**

kov bodo v četrtek godovali tudi Mirosłavi.

V petek, 19. julija, bodo godovali **Aurea (Zlata)**, mučenka, **Arsen Veliki**, diakon in puščavnik, **Makrina**, devica, **Justa**, mučenka. Aurea ali slovensko Zlata, je bila Španka, ki se je rodila očetu muslimanu, zato bi morala biti po zakonih iz 19. stoletja, muslimanka. Ker tega ni storila, so jo umorili. Arsenija Velikega častijo tudi na Vzhodu. Velja za očeta puščavništva. Justa je bila Španka je bila skupaj s sestro Rufino v 3. stoletju zaradi krščanstva umorjena.

V soboto, 20. julija, godujejo **Ludovika**, vdova, **Marjeta Antiohijska**, mučenka, **Elija**, prerok in **Avrelj (Zlatko)**, mučenec. Elija je bil prerok Stare zaveze. Je zavetnik vseh, ki imajo opravka z letenjem in letalsko službo. Mar-

jeta Antiohijska (Marjeti je posvečenih 51 cerkva na Slovenskem) je bila lepa hčerka poganškega duhovnika, vendar jo je doživljala vzgojila v krščanski veri. Ko je to povedala očetu, jo je izročil sodišču, sodnik pa se je hotel celo z njo poročiti. Odklonila je in je bila zato umorjena. Marjeta so številni izbrali za zavetnico. Ker naj bi ugnala Satana v podobi zmaja, je tudi zavetnica zoper kače.

V nedeljo, 21. julija, ko bo tudi Krištofova nedelja, bosta godovala **Lovrenc iz Brindisija**, duhovnik in cerkveni učitelj, in **Danijel (Danilo)**, prerok.

V ponedeljek, 22. julija, bosta godovali **Marija Magdalena**, spokornica in svetopisemska žena, in **Marija iz Betanije**.

Jože Košnjek

stavja procesijo na konjih, Homec skupno košenje trave, Kamnik strašenje boga, Škofja Loka oglarjenje, Železniki žebjarstvo in klekljanje, Kranj 'ofiranje', Breznica kresovanje, Domžale praznovanje sv. Treh kraljev in Jesenice 'Svinjsko glavo' ter pustni ples. Obiskovalcem ob nedeljskem dnevu odprtih vrat nameramamo pokazati, kaj smo o tem spoznali med letom," je povedal vodja tabora Klemen Korenjak iz Predoselj. Med petkovim obiskom je Marko Škufca iz podtabora Kozji dol opisal še druge aktivnosti. Pripravili so pastirske igre s tekmovanji v spretnosti, veliko igro Dobri pastir s sodelovanjem skupin, ustvarjalne delavnice in premagovanje ovir na progi preživetja. Seveda niso pozabili na jutranje maše in redne večerne molitve.

Enota Homški sončki s 40 ude-

leženci je na bregu ob reki reševala naloge iz pisma Velikega pastirja. "Opisujemo, kaj smo doživeli na našem potepu, pripravljamo himno za predstavitev čete in ugotavljamo, kje se v naravi kaže bog," so razkrili voditelji Vesna in Tina Žibert ter Tomaž Slapar. Mlajša skavtinja Sara iz Vodice je priznala, da je bilo spanje na rečnem prostoru naporno, srednješolec Leon iz Mengša pa ne bi zamenjal tihe narave z vrvežem na Bledu. Jana Rozman iz stega Radovljica je skupaj s 17 udeleženci tabora prespala na seniku, kjer je bilo nekateri strah zaradi čudnih glasov. Kot je zaupal Marko Kovačič, je prvo druženje 16 skavtov z Breznice na skupnem taboru prijetno in koristno. Sestri Alenka in Maja Ropret z Rodin sta izrazili navdušenje nad vožnjo s čolnom po reki, veselili pa sta se tudi novih poznanstev. **Stojan Saje**

Odlikovanje sestri Miriam Praprotnik

Ljubljana - Ljubljanski nadškof in metropolit dr. Franc Rode je pretekli teden podelil znani usmiljeni sestri in zdravnici dr. Miriam Praprotnik najvišje odlikovanje katoliške Cerkve na Slovenskem Odličje sv. Cirila in Metoda. Podelitev odlikovanja je predlagala slovenska Karitas.

Zdravnica, specialistka za pljučne bolezni dr. Miriam Praprotnik je rojena v Naklem. Študirala je medicino in se odločila za vstop v red usmiljenih sester. Med drugim je delovala v Peči na Kosovu, ko pa je postalo bivanje tam nevarno, je odšla s svojimi sestrami v Albanijo. Po njeni zaslugi so in še mnoge gorenjske in sloven-

ske družine darujejo za Karitas in tako pomagajo pomoči potrebnim. Dr. Miriam Praprotnik se spoštovanjem in hvaležnostjo spominjamo tudi v Gorenjskem glasu. Konec devetdesetih let, tik pred začetkom najhujšega nasilja jugoslovanskih oblasti na Kosovu, je ekipa Gorenjskega glasa obiskala sestro Miriam, ki nam je ponudila gostoljubje in streho nad glavo v domu usmiljenih sester in nam kljub nevarnostim omogočila napisati reportaže o življenju na Kosovu in revščini, ki je vladala v deželi. Sestri dr. Miriam Praprotnik za prejeti odlikovanje čestita tudi Gorenjski glas.

J. K.

PREJELI SMO

Mar je bilo zato skrito, da ne bi bilo kaj očito?

Odgovor na članek pod gornjim naslovom, objavljen v Gorenjskem glasu 5. julija 2002.

1. Občinski svet Občine Bled je v zvezi s koncesijo za izgradnjo čistilne naprave in kanalizacijskega omrežja sprejel odlok, s katerim pooblašča župana, naj v imenu koncedenta, Občine Bled, sklene pogodbo o koncesiji.

2. Občinski svet je decembra 2001 imenoval komisijo za spremljanje izgradnje kanalizacijskega omrežja in čistilne naprave. Delo komisije je torej spremljanje izgradnje in ne pogajanja o vsebini ali oblikovanju vsebine koncesijske pogodbe, kot so si nekateri očitno povsem napačno razložili. Po odloku je bil za sklenitev pogodbe pooblaščen župan, ki je glede na zahtevnost projekta imenoval komisijo strokovnjakov za področje koncesij in sicer posebej za pravno, tehnično in ekonomsko-finančno področje, do česar ima vsa pravico.

3. Občinski svet je aprila 2002 komisijo za spremljanje izgradnje dodatno pooblastil, naj o poteku projekta obvešča občinski svet. Decembra lani ustanovljena komisija se je prvič sestala šele 17. maja 2002 in drugič 20. maja 2002 in sicer šele na pobudo občinske uprave. Uprava je komisiji vso dokumentacijo posredovala takoj, ko je bila usklajena.

4. Občinska uprava je 29. maja zaprosila komisijo, naj pred podpisom pogodbe na seji 29. maja s potekom projekta pisno seznanijo svetnike. Člani komisije so ob tem izjavili, da niso imeli časa pregledati vsebinskih prilog k pogodbam, kar v upravi povsem razumemo. Ker pa delo komisije ni oblikovanje vsebine prilog, ne razumemo,

zakaj so zavrnilo prošnjo uprave, naj o poteku projekta (s čimer jih je seznanila občinska uprava) obvestijo svetnike.

5. Ker je strokovna komisija zaključila pogajanja s koncesionarjem in bi nadaljnje zavlačevanje postopka zaradi očitno napačno razumljenih pristojnosti komisije za spremljanje izgradnje lahko povzročilo gospodarsko škodo (potek bančnih garancij in izguba mednarodnih sredstev) je župan na seji 29. maja svetnike sam obvestil o poteku projekta in jih povabil na podpis pogodbe 30. maja 2002, ko je bila po dolgih mesecih napornih pogajanj pogodba tudi podpisana.

V zvezi s koncesijsko pogodbo so kratke izjave pripravili tudi strokovnjaki, ki so sodelovali pri pogajanjih in izboru najugodnejšega ponudnika.

G. Jani Soršak, član komisije za izbor najugodnejšega ponudnika, zadalžen za pravno področje: "Občinski svet Občine Bled je dne 09.05.2001 sprejel Odlok-koncesijski akt za podelitev koncesije za izgradnjo kanalizacijskega omrežja in čistilnih naprav in izvajanje gospodarske javne službe odvajanja in čiščenja komunalnih, odpadnih in padavinskih voda v Občini Bled (Ur. list RS, št. 41/01 z dne 25.05. 2001; v nadaljevanju Odlok), na podlagi katerega je imenovana strokovna komisija izvedla postopek javnega razpisa za izbiro koncesionarja (objavljen v Ur. list RS, št. 72/01, Ob-55034, z dne 14. 09. 2001) v Občini Bled. Na razpis sta se prijavila dva ponudnika, komisija pa je izbrala WTE Wassertechnik iz Essna, Republika Nemčija, kot najugodnejšega ponudnika. Odločba o izbiri koncesionarja in podelitvi koncesije je bila izdana dne 08.04.2002, št. odločbe

35306-1/99. Odločbo je izdal direktor občinske uprave. Po nam znanih informacijah zoper odločbo ni bila vložena pritožba.

Odlok v 4. odst. 13. člena eksplicitno določa, da strokovno komisijo za vodenje postopka razpisa in oceno ponudb imenuje župan. Nadalje je v 2. odst. 15. člena odloka predpisano, da koncesijsko pogodbo s izbranim koncesionarjem v imenu koncedenta sklene župan Občine Bled, ki o poteku koncesije in o sklenitvi koncesijske pogodbe obvešča občinski svet. Po nam znanih informacijah odlok kasneje ni bil spremenjen.

Dodatno zgornjim navedbam opozarjamo, da je tudi v 1. odst. 33. člena zakona o lokalni samoupravi jasno določeno, da župan predstavlja in zastopa občino, kar pomeni, da lahko sklepa pravne posle za račun in ime občine zgolj župan oziroma druga oseba, ki jo za to pooblasti župan. Običajna praksa je tudi, da koncesijske pogodbe podpisuje župan občine.

Župan Občine Bled je imel vsa zakonska pooblastila za podpis koncesijske pogodbe, dodatno pa je bil za sklenitev (podpis) koncesijske pogodbe pooblaščen tudi v odloku. Podpis koncesijske pogodbe torej ni bil vezan na nikakršno predhodno odobritev s strani občinskega sveta Občine Bled. Posledično moramo ugotoviti, da so očitki o samovoljnem podpisu koncesijske pogodbe popolnoma neutemeljeni.

Dodatno bi tudi navedli, da po nam znanih informacijah koncesijska pogodba s prilogami ni označena kot poslovna skrivnost in je torej načeloma na voljo zainteresirani javnosti, torej so popolnoma neutemeljeni tudi očitki v zvezi s skrivnostnostjo vsebine koncesijske pogodbe in prilog.

(op.p. Jani Soršak je odvetnik Odvetniške pisarne Miro Senica

in odvetniki, njegova specialnost je področje javnih naročil)

G. Valter Reščič, član komisije za izbor najugodnejšega ponudnika, zadalžen za ekonomsko in finančno področje: "Postopek izbora je potekal v skladu z odlokom in razpisom. Izbrali smo najugodnejšega ponudnika. Pogoji, ki jih je ponudil koncesionar, so boljše od pogojev, ki bi obstajali, če bi se občina odločila izpeljati projekt sama, kar je pokazala tudi analiza, ki je bila podlaga razpisa. Pogodba, ki je bila predmet pogajanj, je uravnotežena in omogoča, da občina v 25 letih zagotovi čiščenje in odvajanje kanalizacijske vode v skladu s predpisi, ob tem, da uporabniki ne bodo obremenjeni bolj, kot je potrebno za takšen sistem na Bledu."

(op.p. g. Reščič je nekdanji državni sekretar na ministrstvu za finance)

G. Mitja Rismal, član komisije, zadalžen za tehnično področje: "Menim, da je koncesionar pripravil celovito rešitev za širše zaledje Bleda in da je izbral sistem, ki je verificiran v mnogih primerih in preverjeno kvalitetno čisti. Bistveno je, da bo sistem zaščitil Bled v takšni meri, kot je ekonomsko in tehnično smiselno in potrebno - glede tega ni nobenega dvoma. Lahko potrdim, da sistem odgovarja merilom, ki jih zahteva Evropa, kar se tiče zaščite jezera, pa so ukrepi celo strožji, kar je koncesionar v celoti sprejel. Cena sistema je primerna in je pri enaki kvaliteti primerljiva s ceno ostalih čistilnih naprav v Sloveniji. Drugače povedano, ponujena cena ustreza našemu finančnemu oziroma ekonomskemu okolju.

(op.p. prof. dr. Rismal je priznan strokovnjak na področju čistilne tehnike)

Romana Šlibar Pačnik sodelavka za odnose z javnostmi Občine Bled

Na oratoriju 270 otrok

Šenčur - Oratorij se je uspešno prijel v mnogih slovenskih župnijah, v Šenčurju pa je potekal že šestič po vrsti. Od okoli 700 otrok, kolikor jih šteje šenčurska župnija, se jih je letos k počitniškim dejavnostim prijavilo kar 270, vodilo pa jih je 60 animatorjev.

Tudi v Šenčur so oratorij pripeljali bratje salezijanci, ki so želeli otrokom skozi druženje in zanimive dejavnosti dati življenjske smernice. Klasične molitve je malo, čeprav so otroci vsak dan v cerkvi, v njeni okolici pa se odvija tudi večina dejavnosti. Letos so te potekale v 20 delavnicah, priredili pa so tudi izlet in kopanje v termah Snovik. Otroci so v tednu dni doživeli veliko novega in le-

pega, veliko so se pogovarjali, razen tega pa so bili v času, ko njihovi starši še nimajo letnih dopustov, deležni tudi aktivnega počitniškega varstva. Šenčurski oratorij se je končal v nedeljo v Olševku, kjer je bila najprej maša, po njej pa piknik, na katerem so se povezali otroci, njihovi starši in animatorji letošnjega oratorija.

Danica Zavri Žlebir

Sto otrok na petdnevem oratoriju

Koroška Bela - Farno kulturno društvo Koroška Bela je letos že tretjič pripravilo oratorij, ki se ga je udeležilo več kot sto otrok v osmih starostnih skupinah, sodelovalo je kar 26 animatorjev, otroci pa so v sedmih delavnicah ustvarjali in spoznavali življenje v Egiptu pred



4000 leti, ko je živel egiptovski Jožef. Otroci so se učili hieroglifov, izdelali so opanke, zaplesali trebušni ples, vsak otrok je izdelal egiptovsko igro SENET in egiptovsko zapestnico, iz gline so delali kartuše, spoznavali so egiptovsko kozmetiko, popoldnevi pa so bili namenjeni igri. V pogovorih so poudarjali vrednote, kot so sodelovanje, resničnost, zaupanje in pozornost do drugih. Tri tople obroke so za sto otrok pripravili na šoli Toneta Čufarja, obilo peciva pa prinesli starši otrok, ki so se ob koncu oratorija udeležili svete maše in skupnega piknika.

Darinka Sedej

Knjiga, prapor in obisk predsednika

Člani Prostovoljnega gasilskega društva Dobračeva so za 100-letnico dobili kar nekaj daril. Z obiskom jih je razveselil tudi predsednik države Milan Kučan.

Žiri - Dobra dela si zaslužijo hvaležnost, je med sobotno svečanostjo ugotovil najvišji gost. Ker so jih dobračevski gasilci v stoletju postorili kar precej, so jim za jubilej poklonili obsežno knjigo z naslovom Dobračeva gori in nov gasilski prapor. S priznanji so nagradili društvo in številne člane.

Podelitvi priznanj je bila namenjena petkova slavnostna seja. Med njo so društvu izročili kipec sv. Florjana in odlikovanje GZS za požrtvovalno delo. Pohvalili in odlikovali so vrsto članov; gasilsko plamenico I. stopnje sta preje-

darilo in nov gasilski prapor s podobo sv. Florjana, s čemer bodo trajno zaznamovali stoletnico. Društvu s 312 delovnimi člani in mladinci ter 164 podpornimi člani se sicer ni izpolnila želja za novo vozilo, vendar ga jim občina



Predsedniku Kučanu so izročili knjigo o 100-letnici PGD Dobračeva.

poudarila predsednik GZ Škofja Loka **Rudi Zadnik** in poveljnik GZS **Matjaž Klarič**. Njunima čestitkama društvu na Dobračevi se je pridružil tudi predsednik države **Milan Kučan**. Ob prispejbi tehtnice s kupom dobrih del na eni strani in zahvalami na drugi, kjer imajo večjo težo slednje, je izrazil svoj odnos do gasilstva. Kot je poudaril, je prav solidarnost velika vrednota, ki je varovala Slovence skozi vso zgodovino. Zato je zaželel, da bi jo gasilci ohranjali še naprej. Potem ko je direktor žirovske Alpine **Martin Kopač** razvil nov prapor in pripel

prvi trak nanj, je to storil tudi najvišji gost. Njima je sledilo deset drugih dobrotnikov, ki so darovali za trakove. Novi prapor je blagoslovil župnik **Jože Steržaj**. Nato ga je sprejel praporščak **Miha Seljak** skupaj s predsednikom in poveljnikom društva. Slovesno vzdušje je dopolnila godba na pihala Alpina, ki že 55 let razveseljuje domačine, praznovanje pa se je končalo vedro na veselici. Kot je zaupala tajnica **Fanči Vidmar**, so se za dobro počutje obiskovalcev trudili mnogi člani, med njimi tudi predsednikova žena **Sonja**.

Stojan Saje



Nov gasilski prapor je razvil direktor Alpine Martin Kopač.

la predsednik **Janez Miklavčič** in poveljnik **Tomaž Praprotnik**. Na sobotni svečanosti pri domu gasilcev so se članom PGD Dobračeva pridružili tudi številni domačini in gostje. Pristrčno dobrodošlico je doživel zlasti predsednik države **Milan Kučan**, ki je dal dovoljenje za začetek parade. V njej je sodelovalo 244 gasilcev z 28 prapori, v sprevedu pa je bila tudi brizgalna s konjsko vprego iz leta 1927.

"Seme društva je bilo zasejano na sv. Ano leta 1881, ko je Dobračeva prvič pogorela. Vzklilo je leta 1902, ko je bilo gasilstvo že razširjeno v večjih krajih po Sloveniji. V sto letih obstoja je društvo nabavilo več ročnih in motornih brizgaln, vozov in avtomobilov, zgradilo dva domova in enega kupilo, razvilo tri prapore, preživelo pa je tri države in tri vojne," je spomnil **Janez Miklavčič**. Kot je dejal, je zgodovino društva opisala domačinka **Marija Stanonik** v knjigi Dobračeva gori, kakršne gotovo nima nobeno drugo društvo. Zahvalil se je za to čudovito

Žiri obljublja v prihodnjih letih. Kako pomembni so gasilci v sodobnem življenju, sta v nagovorih

Ročna dela, fotografije in pesmi

Društvo upokojencev Žirovnica je proslavilo 50-letnico z razstavo o dejavnostih članov, tekmo balinarjev in družabnim srečanjem.

Selo pri Žirovnici - Najbolj ustvarjalne so članice dveh sekcij za ročna dela, ki so prispevale največ izdelkov za razstavo. Razvoj društva je s fotografijami prikazal Franci Jamar, umetniški duh pa so izrazile tudi ljudske pesnice. Predsednik Edo Kavčič je prepričan, da je plaketa ZDUS prišla v prave roke.

Na 50-letnico ustanovitve Društva upokojencev Žirovnica so se spomnili že ob letošnjem občnem zboru začetek leta. Takrat so društvu podelili veliko plaketo ZDUS za dosedanje delo. Predsednik **Edo Kavčič** meni, da je priznanje zahvala vsem generacijam, ki so povezovala tamkajšnje upokojence. Sprva, ko so se osa-

mosvojili iz okvira radovljiškega društva, niso imeli niti 20 članov. Danes združujejo že okrog 900 upokojencev, med njimi 140 nad 80 let starosti.

"Kljub visokim letom je precej pripravljenosti za delo v 13 sekcijah. Veliko pozornosti namenjamo starejšim ljudem skozi socialni program, na predavanjih se iz-

obražujemo, ne manjka pa niti kulture in športa. Na leto imamo 24 pohodov in pol toliko izletov, kolesarjenje in telovadbo za ženske; balinarji in kegljači tudi tekmujejo. Kako ustvarjalne so članice sekcij za krojenje in šivanje ter za pletenje in kvačkkanje, dokazuje jubilejna razstava v našem domu na Selu. Tam so ljubiteljske ročnih del, ki jih vodita Mara Strnad in Iva Komac, prvi teden julija razstavile prek dvesto izdelkov. Fotograf **Franci Jamar**, ki je tudi naš kronist, je zbral črno-bele in barvne fotografije iz življenja društva in kraja. Ob odprtju razstave so **Mari Kokalj**, **Kati Eisebith**, **Angelca Noč**, **Marija Lužnik**, **Julijana Rejc** in **Ivanka Pogarčar** - slednja vodi najmlajšo sekcijo - pripravile recital ljudskih pesmi. Praznovanje je dopolnil balinarski turnir ekip iz šestih vasi, sklenili pa smo ga z družabnim srečanjem na vrtu gostilne **Osvald**, kjer se nahaja naš dom," je povedal predsednik **Kavčič**.

Društvo se je naselilo v stavbo že leta 1973. Ker ni rešena denacionalizacija, upokojence skrbi usoda prostorov. Kot je obljubil župan občine Žirovnica **Franc Pfajfar**, tako dejavno društvo ne sme ostati brez strehe nad glavo.

Stojan Saje



Razstavo ročnih del so si z zanimanjem ogledali starejši in mladi.

Praznik šoferjev in avtomehaničarjev

Kranj - V soboto, 20. 7. 2002, ob 10. uri bo na Slovenskem trgu v Kranju proslava ob 80-letnici Zveze združenj šoferjev in avtomehaničarjev Slovenije in 50-letnici ZŠAM Kranj. Po paradi uniformiranih članov in nastopih pihalnega orkestra ter folklorne skupine bodo zbrane pozdravili govorniki, podelili pa bodo tudi priznanja in plakete. Družabno srečanje bo v restavraciji Iskra v Kranju. **S. S.**

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

402

Gorenjec Janko Kersnik

Letos mineva 150 let od rojstva pisatelja **Janka Kersnika**. Zato je prav, da tudi njemu posvetimo nekaj nadaljevanj tega podlistka. Čeprav imam občutek, da ga nekateri nimajo za čisto "ta pravega" Gorenjca. Rodil se je 4. septembra 1852 na Brdu pri Lukovici, torej na skrajnem vzhodu Gorenjske, kjer se ta že približuje Štajerski. Živel in delal je največ na relaciji Brdo - Ljubljana in ne na tisti osrednji gorenjski osi, ki se ob Savi dviguje od Ljubljane prek Kranja do Radovljice, od tu pa nadaljuje po obeh savskih dolinah. To je vsem dobro znano. Manj znano pa je, da je bil pisatelj rod po očetovi strani prav iz tiste literarne srčike Gorenjske, iz vasi pod Stolom, kjer so se rodili tudi Čop, Prešeren, Jalen, Finžgar ...

"Kersnikov rod je doma na Gorenjskem pod velikim stolom, v tistem kraju, kjer je tekla zibel tudi našemu Knaflju, Čopu in Prešernu. V roman-

tični dolini divje Završnice, ki se penasta vali izpod Stola v zeleno Savo, stoji v Mostah ravno nad zadnjim železniškim mostom malin z žago, v katerem je bil 'pri Žagarju' l. 1873 rojen Jankov stari oče **Janez Krstnik Kersnik**. Bližnji rojak, prijatelj in učitelj Čopa in Prešerna, je bil Kersnik najprej tri leta bogoslovec, potem štiri leta normalni učitelj in nato štiriinštirideset let (1808-1850) profesor fizike na ljubljanskem liceju, mož, katerega so dijaki ljubili kakor svojega očeta. Še zdaj se ga zaradi njegove ljubeznivosti in prisrčne dobrote z nekako pobožno hvaležnostjo spominjajo njegovi nekdanji učenci, zdaj že sivolasi starčki. Ljubljanskim dijakom je bil Kersnikov god (24. junij) vsako leto pravi šolski praznik, ki so ga obhajali s petjem, baklado in umetnim ognjem pod Turinom ali pa na Rožniku, ter iskreno ljubljene učitelja slavili v latinskih, nemških in slovenskih odah. Umril je na svojem domu dan leta 1850, in 'grata inventus' /= hvaležna mladina/ je postavila 'praeceptor optimo dilectissimo' /= najboljšemu in najbolj priljubljenemu učitelju/ pri Sv. Krištofu veličasten nagrobni spomenik." (Ljubljanski zvon, 1897)



Most v Mostah pri Žirovnici; z bližnje domačije izvira Kersnikov rod.

Tako se je tega imenitnega gorenjskega rojaka spomnil profesor **Fran Levec**, v "prijateljskih spominih", ki jih je napisal po smrti Kersnikovega vnuka, pisatelja **Janka**. Tu je na kratko orisal tudi potomstvo **Moščana Janeza Krstnika**. "Profesor Kersnik je imel mnogo otrok, ki so pa razen sina **Ferdinanda**, živečega zdaj v Ljubljani, vsi pomrli, deloma že v častnih službah. Posebno hud udarec staremu Kersniku pa je bila nagla smrt njegove izredno lepe

Vaja devetih gasilskih društev

Stražišče - Člani PGD Stražišče so obeležili 100-letnico ustanovitve društva z več prireditvami. Prvi petek v juliju so se zbrali na slavnostni seji, čez teden dni pa so pripravili sektorsko vajo, na kateri so sodelovala prostovoljna društva Stražišče, Besnica, Podblica, Jošt, Bitnje, Žabnica, Breg ob Savi in Mavčiče ter industrijsko društvo Sava. Skoraj sto gasilcev s 14 vozili je čakala zahtevna naloga. Morali so pogasiti požar, ki je zajel kuhinjo vrta ŽIV-ŽAV, iz stavbe pa rešiti ranjeno kuharico in preplašene otroke. Na srečo je bil ogenj le namišljen, vendar so enote delovale kot ob resnični nesreči. Po alarmu so vse enote razen Podblince odpeljale iz svojih domov in v 20 minutah opravile delo. Kot je ocenil sektorski poveljnik **Marjan Fajfar**, je potekalo usklajeno. Poveljnik GZ MO Kranj **Marjan Katrašnik** je ugotovil, da so pri reševanju prvič preizkusili tudi nove dihalne aparate. Praznovanje so sklenili minulo soboto z gasilsko paradno po kraju in svečanostjo pred obnovljenim domom v Stražišču. **Stojan Saje**

Zmagale članice iz Predoselj

Stražišče - Letošnje srečanje članic Gasilske zveze MO Kranj so gostili minuli petek v Stražišču. Na tekmovanju v vajah raznotrosti, ki zahtevajo poleg znanja veliko spretnosti in hitrosti, se je pomerilo devet petčlanskih ekip. Prvo mesto in s tem zmagovalni pokal si je pripredala ekipa PGD Predoslje. Pokala za 2. in 3. mesto sta odšla v Bitnjo in Kranj-Primskovo. Male kipece gasilca so si prislužile za sodelovanje tudi ekipe PGD Mavčiče, Stražišče I, Kokrica, Jošt, Žabnica in Stražišče II. Domačinkam so izročili tudi pokal presenečenja za prvi nastop na tekmi. Predsednica komisije za članice pri GZS **Martina Jelovčan** je izrazila zadovoljstvo, da so taka tekmovanja na Gorenjskem že 24. leto zapored. Vili Tomat iz predsedstva GZS pa je spomnil, da so leta 1910 vključili prve ženske v gasilsko društvo prav v Stražišču pri Kranju. **Stojan Saje**



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

Kaj boli otroke (4)

Če bi nekdo udaril z istim kladivom in z enako silo tri lutke - eno stekleno, eno plastično in eno jekleno, bi se prva lutka zdrobila, na drugi bi nastala razpoka, tretja pa bi ob udarcu morda le zazvenela.

(May)

Naj bo zgornji stavek le simboličen prikaz različne ranljivosti otrok in spodbuda nam odraslim, da v življenju prezeemo čim manj otroških stisk. Na odpornost otroka vpliva kar nekaj dejavnikov, med drugim tudi njegova sposobnost izražanja čustev, odnosi z drugimi ljudmi, prilaganje vsakdanjim zahtevam in podobno. Kljub temu mnogokrat nevede spregledamo otroške stiske in možnosti preventivnega delovanja v tej smeri. Kadar otrok doživlja stiske in strahove, žalost, izgubo ali razočaranje, je pomembno, da smo odrasli nekje blizu, da mu je naše naročje vedno dosegljivo. Žalujejoči otrok potrebuje dodatno pozornost, ne glede na to, kakšna je njegova reakcija ob izgubi ljubljene osebe. V času čustvenih pretresov sta še toliko bolj pomembna občutek varnosti in stabilnosti kot pa sicer, zato se izogibajmo dodatnih sprememb, ki bi otroka še bolj zbegale. Otroci imajo pogosto občutek, da je smrt neke vrste kazen in da bi jo lahko preprečili, če bi bili bolj pridni. Težko doživeti je tudi smrt sorojencev, na katere so otroci običajno ljubosumni in se tako počutijo krive za njihovo smrt. Pojasnimo in zagotovimo otrokom, da niso krivi za nikogaršnjo smrt in da smrt ni kazen. Pri mlajših otrocih so nam v pomoč igre z lutkami, preko katerih nekateri otroci lažje izražajo svoja čustva. O človeku, ki je umrl, lahko izdelamo nekakšen spominski album, s slikami, mislimi, skupnimi doživetji, lastnostmi, risbami ali s kakšno pesmijo. Otroci radi obdržijo kakšen predmet človeka, ki ga izgubijo, saj preko predmeta lažje ohranjajo spomin nanj. Pri doživljanju smrti nam pomaga tudi simbolika - posadimo posebno rožo ali drevo v spomin. Poskušajmo se izogibati razlagi o smrti, s stavkom, da je človek zaspal, kajti mlajši otroci se tako bojijo spanja in teme. Žalovanje je nujno in potrebno, če hočemo živeti naprej. Faze žalovanja pri otroku so podobne kot pri odraslem in odvisne od tega, kakšen odnos je imel otrok do umrlega. Otroci najprej doživijo šok in zanihanje smrti in v tem času je predvsem pomembno, da mu omogočimo, da doživi posamezne obrede, glede na njegovo starost in željo. Temu obdobju sledijo razdražljivost, nemir, jok, pojavijo se lahko posamezne spremembe v vedenju. V tem času bodimo zelo potrpežljivi in poiščimo pomoč, če sami nismo kos težavam. Po tem težkem obdobju otrok doživlja še tesnobo, krivdo, jezo in še kasneje po enem letu se pojavi upanje in žalost se počasi umakne življenju.

in nadarjene osemnajstletne hčerke **Leopoldine**, znane slovenske pevke in igralko, ki je umrla nekoliko mesecev pred očetom. Njegov sin **Jožef** se je l. 1851, tedaj c. kr. sodni aktuar /= pisar/, oženil z **Berto pl. Hoeffernovo** na Brdu pod Pečjo. Z njo so se mu rodile tri hčere in trije sinovi. Umril je leta 1878 kot svetnik c. kr. deželnega sodišča in sodnik na Brdu v 55. letu svoje dobe. Hčere so pomrle še pred očetom, sinovi pa za njim: **Anton**, jurist, l. 1884, dr. **Jožef**, c. kr. okrajni zdravnik v Krškem, 28. julija l. 1895, in dve leti za njim isti dan ob isti uri (pol eni ponoči) naš **Janko**...

Poudarimo še enkrat, da je bil **Jankov stari oče Žagarjev Janez** iz Most učitelj Čopu in Prešernu. O tem bomo v Slovenskem biografskem leksikonu: "Kot mlad profesor se je zavzel, ko so bile šole spomladi 1809 radi vojnih dogodkov zaprte, za nadarjenega učenca 2. normalčnega razreda **Matijo Čopa** iz sosednje Žirovnice, ki je ob nemškem pouku na normalki še nekoliko teže izhajal, in ga poučeval s takim uspehom, da je postal 3. leto že odličnjak. Tudi **Fr. Prešernu** je bil 'Žagarjev' učitelj in prijatelj..." O njegovi srčni dobroti priča tudi skrb za številno družino. Imel je devet otrok, sinove je dal vse šolati, pogosto je bila med otroki bolezen; "hči **Marička** mu je bila božastna, pokopal je sina **Antoña**, konceptnega praktikanta pri okrožnem uradu v Lj. (1847) in hčer **Leopoldino**, zaročenko **Mat. Cigaleta** (o binokostih 1850); zato je često izhajal zelo težko in je pogosto moral prositi za predujem na plačo..."

Varnost v soteski Vintgar

Za varnost namestili mreže

V soteski Vintgar so letos maja zaradi večje varnosti na tisoče obiskovalcev namestili na najbolj nevarna mesta mreže, ki so Turistično društvo Gorje veljale kar 30 milijonov tolarjev. Tožba staršev deklice, ki se je pred desetimi leti ponesrečila, še vedno na sodišču.

Podhom - Turistično društvo Gorje upravlja z dvema naravno zanimiva in poleti zelo obiskanimi soteskama: manj znano poključsko sotesko in z veliko bolj znano in obiskano sotesko Vintgar, ki jo od aprila do srede oktobra obišče od 35 tisoč do 38 tisoč obiskovalcev.

Soteska Vintgar pa je soteska, ki ni samo lepa in med turisti zelo občudovana, ampak od upravljalca zahteva obilo vzdrževanja in varnostnega zavarovanja. Dolga je nekaj več kot 1600 metrov in kot pravi njen vestni gospodar, ki jo najbolj pozna in ki je že dvajset let v upravnem odboru, Alojz Klinar iz Podhoma, je steze skozi Vintgar 1020 metrov, galerij je 421 metrov, mostov 108 metrov in stopnic 130 metrov. Veliko, če po-

zovejo, mlajši pa v rednih službah delajo po ves dan in ne morejo pomagati s prostovoljnimi delom. Kaj bo, ko starejših ne bo več? Vse bo treba plačati in tedaj bo vprašanje, kaj bo še z društvu - ne le turističnimi, ampak tudi drugimi.

Turističnemu društvu Gorje pa se je v soteski Vintgar pred leti zgodila nesreča, saj je bila neka deklica zaradi padajočega kamena tako poškodovana, da je kas-

stitutve mreže, ki so društvo veljale kar 30 milijonov tolarjev, se je letos soteska kasneje odprla in zato beležijo v začetku nekoliko manj obiskovalcev.

"Za sotesko je daleč najbolje, da je pozimi zelo veliko snega, da se vse privali: kamenje, sneg in drevje, in da tako sotesko očistimo. Najslabše je, če ni nič snega," pravi gospodar Alojz Klinar. "Vso sotesko vsak dan, preden jo odpremo, pregledamo in tudi pobereemo vse odpadke. Obiskovalci so zavarovani v vstopnici, ki je 600 tolarjev za odrasle, od tega je 80 tolarjev za zavarovanje. Zavarovanje se je podražilo, društvu finančno ni lahko, še posebej zato



V Vintgarju je 421 metrov galerij, 108 metrov mostov in 130 stopnic.

je le prostor za ustavljanje in obračanje vozil pred sotesko Vintgar."

Društvo, ki je zanj veliko investicijo - nakupom varnostnih mrež - še dodatno poskrbelo za varnost v soteski, se torej vzdržuje z vstopnico in deloma sponzorji. Njegov položaj je drugačen kot položaj drugih, ki pobirajo vstopnico za občudovanje naravnih lepote: v vstopnici na blejski grad ni nobenega zavarovanja in tudi nobene nevarnosti, medtem ko je v soteski Vintgar nenehno treba skrbeti predvsem za varnost obiskovalcev.

Darinka Sedej



V sotesko nenehno padajo drevesa, ki jih je treba odstraniti.

mislimo, da je treba vsako leto kaj obnoviti, kajti les ni trajen. Gorenjsko turistično društvo pa kot številna naša društva še vedno sloni na prostovoljnem delu članov, ki pa počasi, a zanesljivo usiha: starejši, ki imajo čas, se še od-

neje v bolnišnici umrla. Turistično društvo bi moralo plačati odškodnino, spor je še vedno na sodišču... Tudi zato, ker padajoče kamenje ogroža vse obiskovalce, so letos na najbolj nevarna mesta namestili mreže in zaradi name-

ne, ker so vzdrževalna dela v soteski velika in draga, razen tega pa mora letno odšteti približno 6 milijonov tolarjev za nadomestilo za uporabo zemljišča zasebniku, ki ima v lasti parkirni prostor. To pa parkirni prostor niti ni, ampak

Vrška cesta - katastrofa

Služba za odnose z javnostmi Direkcije za ceste RS nam je na članek Vrška cesta - katastrofa, poslala naslednje pojasnilo o vzdrževanju in obnovi te ceste:

Za redno vzdrževanje državne ceste R1-206, odseka 1027 Kranjska Gora - Vršič ter odseka 1028 Vršič - Trenta je bilo od 1. januarja 2000 do 15. marca 2002 porabljenih 47,8 milijona tolarjev. Od tega je bilo za zimsko vzdrževanje porabljenih slabih 34 milijonov, za poletno pa skoraj 14 milijonov tolarjev. Za obnovo prepustov in mostov je bilo namenjenih 10 milijonov tolarjev, za izvedbo geotehničnih zavarovanj in obnovo opornih zidov pa 70 milijonov tolarjev. V obdobju dobrih dveh let so bila za investicijsko in redno vzdrževanje omenjene ceste porabljeni znatna sredstva, ki v celoti znašajo 127,8 milijona tolarjev.

Natančna višina finančnih sredstev za redno vzdrževanje te ceste v letošnjem letu še ni predvidena, saj se sredstva razporejajo za celotno področje, na katerem deluje izvajalca vzdrževalnih del Cestno podjetje Kranj ter Cestno podjetje Nova Gorica. V sklopu rednega vzdrževanja v poletnem času se opravljajo redni in izredni pregledi, čiščenje vozišča in elementov odvodnjavanja ter krpanje vozišča. Sredstva, ki so porabljena za izvedbo zimske službe, pa je mogoče določiti šele po končanem zimskem obdobju.

V letošnjem letu je predvideno popravilo treh poškodovanih prepustov in mostička pri Erjavčevi koči. Javni razpis za pridobitev izvajalca del je že v teku, dela se bodo izvajala v avgustu in septembru 2002. Zaključujejo se tudi dela na sanaciji opornih zidov vzdolž vrške ceste.

Zimsko vzdrževanje ceste preko Vršiča je v skladu z Izvedbenim

planom zimske službe predvideno v času, ko voznja ni ogrožena zaradi nevarnosti snežnih plazov ter ko so glede na višino snega stroški vzdrževanja še sprejemljivi.

V zimski sezoni 2000/2001 je Direkcija RS za ceste zaradi posledic zemeljskega plazov v Logu pod Mangartom in s tem povezanim zaprtjem mejnega prehoda Predel naročila izvajalcema (CP Nova Gorica in CP Kranj), da zagotovita prevoznost Vršiča skozi celotno zimsko obdobje, razen v času nevarnosti snežnih plazov oz. do vzpostavitve prevoznosti ceste preko Predela. Prevoznost ceste čez Vršič se je zagotavljala vso zimo, razen daljšega obdobja v aprilu, ko se je sprožil snežni plaz. V sezoni 2001/2002 ni bilo obilnejših snežnih padavin, tako da je bila cesta prevozna skorajda celotno zimsko obdobje.

Vrška cesta ima velike vzdolžne sklone, zaradi česar jo je potrebno v okviru zimskega vzdrževanja posipavati s soljo. V kolikor sta na vozišču prisotna zvožen sneg oziroma led obstaja pri vožnji navzdol pred ovinkom velika možnost zdrsa zaradi blokiranja koles. Posip s peskom nima dolgotrajnega učinka, saj se pesek ob delovanju toplote hitreje segreje kot led ali sneg in zato potone vanj.

Tudi rešitev z uporabo verig na vseh kolesih ne pride v poštev, ker Zakon o varnosti v cestnem prometu ne predpisuje verig na vseh kolesih, razen za vozila s štirikolesnim pogonom, ki so v omenjenih razmerah varnejša od vozil s pogonom na dveh kolesih.

Služba za odnose z javnostmi - Direkcije RS za ceste

Vedno več nezakonitih črnih gradenj

Senik z balkonom in angleškim straniščem

V Triglavskem narodnem parku, kjer se ne sme graditi počitniških hiš, je 190 črnih gradenj. Grozna številka, zaradi katere bi morala država ukrepati, saj so v TNP prepovedani vikendi. Zakonodajca je šepava, inšpektor ne sme ugotavljati namembnosti objekta, lastniki zemljišč pa veselo prodajajo svoje hleve in senike.

Bled - Če kdo morda misli, da je Slovence na splošno minila želja, da bi imeli vikend v prijetnem hladu in na lepem razgledu slovenskih gozdov in hribov, se je hudo zmotil. Slovence še ni minila sla po gradnji počitniških hišic in za ureditve teh sanj ubirajo zakonita in nezakonita pota.

V resnici je v Sloveniji čisto vseeno, ali se gradnje vikenda lotiš na zakonit ali nezakonit način, le malo iznajdljivosti in debele kože je treba imeti in se je na slovensko zakonodajo gladko poživigati. Noben inšpektor vam nič ne more in nobena kazen vas ne doleti, če ste le dovolj vztrajni in dovolj spretni. Z debelo denarnico se da prepričati vsakega lastnika zemljišča, hleva ali senika, da namesto vas stopi do občine in vloži zahtevek za izgradnjo senika ali hleva ali da vam ga da v najem za 99 let. Namesto kravice in kože v tem seniku, ki ga "požegna" ustrežna dokumentacija, nato zraste počitniška hiša, dovolj velika za investitorja in njegove vnuke, z balkonom in angleškim straniščem.

Ko pride inšpektor, funkcije objekta ali namembnosti objekta sploh ne preverja, ker zato nima pristojnosti. Inšpektor izmeri le gabarit - naklon strehe, dolžino in širino objekta - in če vse to ustreza, potem oddide. Lahko, da opazi, da v seniku ni ne krave in ne kože in da ima senik krasen balkon, ampak nič ne more. Nima nobenih pristojnosti.

Takih neresenih problemov oziroma čisto navadnih črnih gradenj je samo na območju Triglavskega narodnega parka 190, največ v bohinskem delu parka, kjer je se-

veda tudi največji pritisk na gradnjo počitniških objektov. Pri tem pa se ne po starem in ne po novem zakonu o Triglavskem parku, ki se pripravljata, na njegovem območju ne sme graditi vikendov - strogo so prepovedani. Številka 190 je zato naravnost grozna, zato ni čudno, da se tisti, ki se s tem ukvarjajo, v svoji nemoči držijo za glavo in predvsem zdaj, ko se pripravljata nova zakonodaja o gradnji in urejanju objektov, zahtevajo, da ima inšpekcija več pristojnosti in naj ima zakon tudi sankcije, prav tako mora biti pomemben Triglavski narodni park, ki menda v novih osnutkih zakonov izgublja na tem področju še

urediti namembnost v samem zakonu in uveljaviti uporabno dovoljenje. Inšpekcijam, ki vedo za te probleme, je treba dodeliti več inšpektorjev, saj ob obilici svojega dela vsega ne zmorejo in zato kasnijo. Da je pritisk na prostor res velik, kažejo številke. V Triglavskem narodnem parku je bilo od januarja do junija letos 64 vlog za poseg v prostor, deset jih je dobilo negativno mnenje. Med počitniškimi objekti jih je bilo sedem pozitivno in osem negativno rešenih: v Bohinju po dva pozitivno in negativno, na Pokljuki in Mežakli eden pozitivno in dva negativno, v Kranjski Gori oziroma Zgornji Radovni trije pozitivno, in v Tol-



Poključka idila je poključka idila, marsikje tako lepega prizora ni več, kajti seniki se spreminjajo v počitniške hiše.

celo to, da ima možnost podati svoje mnenje oziroma soglasje. Zahtevajo, da se v Triglavskem narodnem parku namembnost objekta ne sme spremeniti, da mora veljati poseben režim, da se mora

V Sloveniji se voziš kjerkoli hočeš

Skupina nemških off - roadarjev propagira Slovenijo kot deželo, kjer delaš, kar hočeš. Nemoteno so se vozili s terenskimi vozili po naravnih brezpotjih in vodotokih in uživali, kajti nikjer ni bilo ne inšpekcij in ne policije.

Kranj - V teh poletnih dneh je vse več domačih in tujih obiskovalcev, ki iščejo hladno in prijetno zavetje v gozdovih oziroma v naravnem okolju. Nekateri iščejo tudi adrenalinske užitke z motornimi vozili, kot je to storila skupina nemških off - roadarjev, ki so se s terenskimi vozili na nedopusten način vozili po naravnih brezpotjih in vodotokih.

Svoje dogodivščine v slovenskih gozdovih so podkrepili s številnim slikovnim gradivom, objavljenim na njihovi spletni strani www.dirty-road.de in pozvali vse zainteresirane, da pridejo v slovensko naravo, ker ni nadzora in kjer se lahko dela, kar se hoče.

Na to se je odzvala Agencija RS za okolje, ki je sporočila, da gre za nepoznavanje in zavajanje tako domače kot tuje javnosti in opozorila na slovenske zakone in predpise, ki prepovedujejo vožnjo z vozili na motorni pogon in kolesi v naravnem okolju: uredba o prepovedi vožnje z vozili v naravnem okolju, zakon o gozdovih, zakon o ohranjanju narave in še nekateri drugi predpisi.

Tako so voznja, ustavljanje, parkiranje in organiziranje vožnje z vozili na motorni pogon in s kolesi prepovedani na vseh površinah zunaj naselij in zunaj vseh vrst cest ter zunaj kolovozov in poljskih poti. Prepoved velja tudi za gozdne in planinske poti. Parkiranje in ustavljanje v naravnem oko-



Takole so se nemški roadarji vozili po slovenskih brezpotjih in po vodotokih in pri tem neznansko uživali. Po spletu so v Slovenijo na užitke povabili tudi druge.

lju sta dovoljeni le v pasu pet metrov izven vozišča, če je to v skladu s predpisi o varnosti cestnega prometa in če temu ne nasprotuje lastnik zemljišča.

Prepovedano je tudi organiziranje vožnje z vozili na motorni pogon ali njihova uporaba za testne, kros, športne, tekmovalne in rekreativne vožnje po gozdnih in makadamskih cestah v gozdnem prostoru ter na cestah v naravnih in gozdnih rezervatih, narodnih, regijskih in krajinskih parkih, vodnih rezervatih, varovalnih gozdovih in gozdovih s posebnim namenom. Ta prepoved pa ne velja za kolesa.

Vse to nadzirajo policija, inšpektorji ter nadzorniki. Za neupoštevane so določene denarne kazni - najmanj 5 tisoč tolarjev za manjše prekrške in najmanj 500 tisoč tolarjev za večje prekrške.

V agenciji za okolje so že pred leti natisnili predpis pod naslovom V Sloveniji velja prepoved vožnje z vozili v naravnem okolju, izšla je zgbanka v nakladi 200 tisoč izvodov. Razdelili so jo med domače in tuje obiskovalce, institucije, organizacije, zveze, društva in posameznike. Zato agencija poziva odgovorne, da ukrepajo skladu s svojimi predpisi in zakoni.

Darinka Sedej

Martin Oštir za umor soseda obsojen na sedem let in pol zapora

Spomnim se samo prvega udarca

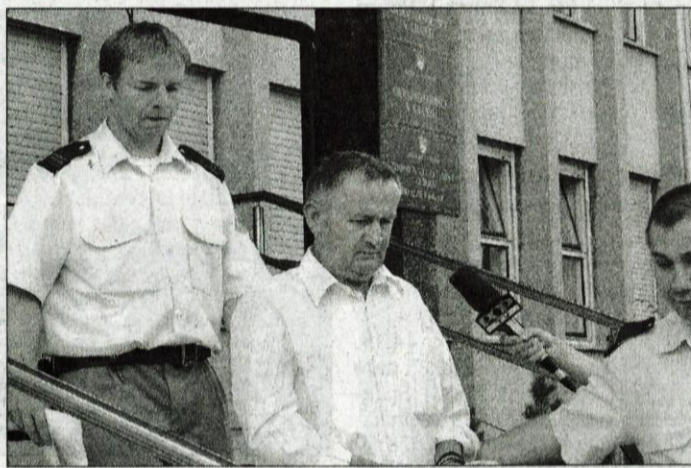
"Zaradi umora mi je težko, tega nisem storil naklepno. V priporu sem hotel narediti samomor, a so me rešili. Če me ne bi, bi bil zdaj mir. Raje bi bil sam mrtev." S temi besedami je na petkovem sojenju sklenil svoj zagovor 57-letni Martin Oštir iz Zaloga pri Goricah, obtožen umora svojega soseda Martina Veternika.

Kranj - Ne zgodi se pogosto, da bi sodišče v tako hudi kazenski zadevi, kot je umor, glavno obravnavo zjutraj začelo, popoldne pa že objavilo sodbo. V petek se je to zgodilo na okrožnem sodišču v Kranju. Velikemu senatu je predsedovala sodnica Marjeta Dvornik, ob treh civilnih porotnikih pa je bil v senatu še sodnik Mihael Kersnik. Sicer pa je bil primer dokaj jasen, krivec nesporen, tako da se je dokazni postopek sukal predvsem okrog psihičnega stanja obtoženca in njegovih značajskih potez.

Okrožni državni tožilec Dušan Csipo je Martinu Oštirju v obtožbi očital, da je 4. aprila letos med šestimi in pol osmo uro zvečer v stanju bistveno zmanjšane prištevnosti na zahrbtn način umoril soseda Martina Veternika. Takšno stanje tožilec pripisuje dolgoletni odvisnosti od alkohola in poškodbi glave v prometni nesreči, kar naj bi imelo za posledico organski psihosindrom, kot tudi takratni pijanosti, saj je imel Oštir še okrog desete ure zvečer v krvi 3,19, v urinu pa najmanj 4,69 grama alkohola. Bistveno zmanjšana sposobnost obvladovanja naj bi Oštirja po prepričanju veterinarja napeljala, da se je odpravil za odhajajočim sosedom, med potjo pri bližnjem hlevu vzel leseno lato, soseda dohitel in ga brez opozorila, izza hrbita, najprej udaril po temenu, s kasnejšimi številnimi udarci pa na tleh pobil do smrti. Ta je nastopila zaradi poškodb obraznega dela glave in obraznih kosti ter posledičnega vdihavanja krvi.

Želim na zdravljenje

Martin Oštir je v svoj zagovor povedal, da se udarcev, razen prvega, ne spominja in da se želi zdraviti. O okoliščinah, ki so privedle do umora, pa je povedal: "Sedel sem zunaj na klopci pred hišo in pil pivo. Sosedi Veternik je prišel do mene s steklenico žganja, me pozdravil in prisedel. Pila sva v hiši, med pogovorom o vojski pa sva se sprla. Sosedi me je hotel ponižati, udaril me je po rami, zunaj sva se začela prerivati, nakar me je porinil v škarpo in dejal, da gre domov po nož ali pištolo. Ko je šel, sem se ustrašil, da mi bo res kaj naredil. Šel sem za njim, zagrabil dilo pri sosedu in ga udaril. Drugega se ne spominim."



Obtoženi Oštir je še povedal, da je že dva, tri dni pred tem precej pil. 4. aprila je mešal tudi pivo in vino. "Zaradi alkohola sem se pripraviljen zdraviti. Hudo mi je, soseda nisem naklepoma ubil. V priporu sem hotel narediti samomor, a so me rešili. Če me ne bi, bi bil zdaj mir. Raje bi bil sam mrtev..."

O težkem življenju z Martinom Oštirjem je senatu pripovedovala žena Marija Oštir, ki se je pred štirimi leti izselila iz svoje hiše v Zalogu, trenutno pa čaka tudi na pravno odločbo o razvezi. "Kadar je bil pijan, je bil agresiven. To se je zadnjih dvajset let dogajalo vse pogosteje. Z otroki smo se ga bali, pred njim smo skrivali nože. Pred petnajstimi leti sva s hčerko proti njemu vložili tožbo, vendar sva jo potem umaknili, ker sva ugotovili, da ne moremo živeti skupaj in se tožariti. Takrat je nameraval storiti samomor, dvakrat na isti dan. Leta 1998 sem se tudi sama odselila. Dve leti sem hodila k psihiatru, tako sem bila na koncu z živci."

Hčerka Vesna Oštir je odrekla pričanje proti očetu, sosedi Anton Zadnikar ni vedel povedati nič

slabega ne o njem in ne o umorjenem Veterniku, kot je dejal, tudi kdajkoli prej ni opazil, da bi bila sovražna.

Psihično sliko Martina Oštirja pa je sodišču predstavila izvedenka psihiatrične stroke prof. dr. Martina Žmuc Tomori. Povedala

je, da je dolgotrajno pitje alkohola pri Oštirju razvilo odvisnost in povzročilo blažjo okvaro osrednjega živčevja, kar med drugim povečuje impulzivnost in nekritičnost do lastnega ravnanja. Zaradi alkohola, ki ga je imel v sebi 4. aprila, pa se je Oštirju delno zmanjšalo razumevanje dogajanja, počutil se je ogroženega, po drugi strani pa je alkohol v njem zbudil agresivnost. Razen odvisnosti in blažjega organskega psihosindroma psihiatrinja pri njem drugih motenj ni opazila. "Mogoče je, da se naslednjih udarcev res ne spominja, ker jih je nezavedno izrinil iz spomina," je še pojasnila.

Veternik je bil miren človek

O značaju svojega očeta Martina Veternika, ki je podlegel udarcem, pa sta govorila hčerka Martina Krč in sin Damjan Veternik, ki sta prek pooblaščenega odvetnika Zdravka Rusa od Oštirja zahtevala tudi odškodnino za stroške pogreba, ureditev groba in duševne bolečine zaradi njegove izgube. Očeta sta opisala kot mirnega, nekonfliktnega očeta, ki je bil tak tudi, kadar je pil.

V končni besedi je tožilec Dušan Csipo izpostavil predvsem zahrbtn način umora in direktni naklep ter senatu predlagal desetletno zaporno kazen z obveznim zdravljenjem odvisnosti od alkohola. Zagovornica po uradni dolžnosti, odvetnica Marija Konjar, pa je takšni kvalifikaciji umora oporekala, dejala je celo, da ne gre za umor, pač pa za hudo telesno poškodbo, ker je Oštir umrl zaradi vdihavanja krvi in ne zaradi udarcev.

Sodni senat je v krivdoreku deloma sledil obtožbi. Martinu Oštirju je naložil kazen sedem let in šest mesecev zapora ter varnostni ukrep obveznega zdravljenja. Pripor je podaljšal do pravno-močnosti sodbe. Razen sodne povprečnine v znesku 100.000 tolarjev je senat Oštirja oprostil plačila stroškov kazenskega postopka in zagovornice, Martini Krč in Damjanu Veterniku priznal odškodninski zahtevek v višini stroškov zaradi očetove smrti, za presežek odškodnine pa ju je napotil na pravdo. V krajši obrazložitvi sodbe je predsednica senata Marjeta Dvornik dejala, da ni dokazov za zahrbtni način umora kot tudi ne za direktni naklep. Tožilec Dušan Csipo je zaradi milejše kvalifikacije kaznivega dejanja že napovedal pritožbo na višje sodišče.

Helena Jelovčan, foto: Tina Dokl

Tujci v naših gorah

Tržič, Bohinj - 58-letni E. R. in 42-letna K. S., oba avstrijska državljanca, sta se v soboto z avstrijske strani odpravila po zavarovani plezalni poti na 2133 metrov visok Košutnikov turn. Tu sta prestopila državno mejo ter nadaljevala po grebenu Košute. Kakšnih sto metrov pod robom vrha na avstrijski strani se je s pobočja odtrgal manjši kamen E. R. v roko in nogo. Kljub poškodbi sta planinca splezala iz stene in se odločila za lažji sestop proti planini Dolga njiva na naši strani. Pastirja iz pastirske kočice sta poklicala pomoč. Reševalci so s helikopterjem Slovenske vojske lažje ranjenega Avstrijca prepeljali do jeseniške bolnišnice. "Delovno soboto" pa so imeli tudi bohinjski gorski reševalci. Okrog desetih dopoldne sta iz kampa v Bohinju odšla proti Ski hotelu na Voglu državljana Madžarske 25-letni A. S. in 54-letni J. S.. V zgornjem območju pod hotelom sta izgubila stezo in vzpon nadaljevala po strmem, delno poraščenem, delno skalnatem brezpotju. A. S., ki je hodil prvi, je zdrsnilo in je padel prek 20-metrskega skalnega skoka na pobočje, poraslo z ruševjem. Najprej mu je pomagal J. S., nakar ga je dežurna ekipa z Brnika s pomočjo bohinjskih reševalcev odpeljala na jeseniško urgenco. **H. J.**

Strela udarila v kozolec

Gorenja vas - Med nedeljsko nevihto naj bi strela udarila v kozolec ob cesti proti Žirovskemu vrhu v Javorču. Ogenj so pogasili prostovoljni gasilci iz Gorenje vasi. Gasilci s Trebije in Sovodnja pa so pomagali gasiti goreč hlev na Cerkljanskem vrhu v občini Cerkno, ki ga je prav tako vžgala strela. V petek popoldne pa so jeseniški poklicni gasilci pregradili potok v Zapužah, onesnažen z oljnimi madeži, z lovilec olj in iz vode pobrali olje. Okoljska inšpektorica povzročitelja onesnaženja ni mogla ugotoviti. **H. J.**

KRIMINAL

"Torbičar" z avtom

Bled - Pri depandansi hotela Toplice je neznan mladenič s pretvezo, da bi rad nekaj informacij, ustavil starejšo žensko, nato pa ji z rame potegnil torbo. Blejka je padla, tat pa je s torbo vred sedel v večje vozilo temnejše barve ter se kot sopotnik odpeljal. Avto naj bi vozila mlajša ženska. Blejka se je pri padcu lažje ranila po rokah in je poiskala zdravniško pomoč v zdravstvenem domu, policiji pa tatu opisala kot starega 20 do 25 let, visokega približno 170 centimetrov, vitke postave, temnih, kratko prstriženih in na vrhu skodranih las, temnejše polti. Obleden je bil v kratke hlače in majico svetlejših barv.

Kranj - Podoben primer je bil v torek okrog poldneva v Kranju. Tat, star kakšnih 25 let, visok 175 centimetrov, temne polti, kratkih rjavih las z brki in manjšo brado, oblečen v črno kratko majico ter kavbojke, se je kot sopotnik v avtu pripeljal na mostu pri Planiki. Stopil je do Kranjčanke, jo nekaj spraševal, nenadoma pa iz rok iztrgal torbico. Z voznikom sta se odpeljala proti Ljubljanski cesti.

Z računa podjetja v žep

Jesenice - Kaznivega dejanja neupravičene uporabe bodo policisti ovadili zasebna podjetnika iz okolice Jesenic. Z računa podjetja naj bi več let zapored dvigovala gotovino ter jo v glavnem porabljala za osebne stvari. V petih letih naj bi tako "ukradla" približno devetnajst milijonov tolarjev, zaradi česar ima podjetje zdaj blokiran žiro račun in precejšen dolg do domačih in tujih upnikov. **H. J.**

Nova žrtev na cesti v Bitnjah

Kolesarka zapeljala pred avto

Kranj - Na regionalni cesti med Kranjem in Škofjo Loko v Bitnjah vsako leto umre kakšen pešec, kolesar ali motorist. Cesta kljub omejeni hitrosti 60 kilometrov na uro voznikom omogoča večje hitrosti, slabo pa je poskrbljeno za šibkejše udeležence prometa, saj cesta nima niti pločnika, niti kolesarske steze, niti poštene javne razsvetljave. In če se prikrade še kanček neprevidnosti, je tragedija hitro tu.

Tragično se je sobotni večer končal tudi za 69-letno domačinko A. S.. Ko se je ob 21.10 s kolesom vračala s pokopališča in zapeljala na regionalno cesto, jo je z osebnim avtom zbil 21-letni B. M. iz kočevske občine. Ta je peljal od Kranja proti Škofji Loki, kolesarka pa mu je prekrizala pot z njegove leve. Med prevozom v bolnišnico je zaradi hudih poškodb umrla. Policisti bodo mladega voznika, ki je očitno peljal

prehitro, kazensko ovadili. V zgodnjem petkovem popoldnevu pa sta se na Kidričevi cesti v Škofji Loki na tesno srečala kolesar in voznik tovornjaka. 69-letni A. B. je kolesaril po mestni ulici od Hafnarjevega naselja proti križišču s prednostno Kidričevo. Pred križiščem ni upošteval znaka "stop", niti se ni dobro prepričal, če lahko varno zapelje naprej. Tedaj je namreč po Kidričevi od železniške postaje proti Staremu dvoru s tovornjakom pripeljal 48-letni S. S. iz Naklega. Čeprav je močno zaviral in se umikal v desno, je kolesarja zadel. Ta je huje ranjen obležal na cesti. Ko se pozdravi, ga čaka še zagovor pri sodniku za prekrške.

V nedeljo, 14. julija, nekaj po peti popoldne pa je počilo tudi na lokalni cesti pri Zalem Logu v Selški dolini. Starejši mladoletnik, doma iz okolice Gorenje vasi, je z mopedom tomos APN 6 S drvel od Davče proti Zalem Logu. Zaradi neprilagojene hitrosti ga je v desnem nepreglednem ovinku na strmem klancu navzdol zaneslo v varovalno ograjo. Padel je na bok in se prevračal. Huje ranjena so reševalci odpeljali v klinični center. **H. J.**



Svečka ob cesti v Zgornjih Bitnjah. Foto: Tina Dokl

KRIMINAL

Prijeli vlomilsko trojico

Radovljica - Policisti so ugotovili, kdo naj bi konec aprila vlomil v radovljiški zdravstveni dom, v začetku junija v picerijo Matiček in konec junija v starejšo stanovanjsko hišo v Gubčevi ulici. Osumljenci so trije Radovljičani, in sicer 22-letni A. P., ki ga je preiskovalni sodnik po zaslišanju strpal v pripor, ter 27-letni A. S. in 22-letni A. P.

Po ugotovitvah policistov si je A. P. z vlomom v radovljiško picerijo Matiček v noči na 4. junij prilastil za 20.000 tolarjev gotovine in cigaret, zatem pa naj bi se na begu pred varnostniki in policisti, ki jih je priklical alarm, skrivil v stanovanje bloka na Cankarjevi, zaradi česar bo ovaden še kaznivega dejanja kršitve nedotakljivosti stanovanja.

Ze 25. aprila pa naj bi A. P. pri vlom v zdravstveni dom pomagal njegov soimenjak in vrstnik A. P. Iz doma ter iz avta, parkirane v kleti, naj bi odnesla za 80.000 tolarjev različnih tablet, kapsul in ampul tramala, apaurina in drugih narkotikov.

Pri vlom v hišo na Gubčevi pa naj bi prvemu A. P. pomagal 27-letni A. S. Iz hiše naj bi konec junija odnesla za približno 60.000 tolarjev starin: zbirko nemškega leksikona Brockhaus, urni mehanizem s številčnico in utežmi, steklenico viskija in par starejših knjig. Ukradene predmete naj bi nato prodala gorenjskim antikvariatom, kjer so jih policisti že našli in jih vrnili lastniku.

Najprej prebutali, nato še okradli

Kranj - V soboto, malce po polnoči, so trije mladi Kranjčani - eden že polnoleten, druga dva pa še ne - na Glavnem trgu v mestu obstopili dva vrstnika. Na enega so se spravili s pestmi, ker da je pretepel 18-letnika. Med pretepom je fantu iz žepa padla denarnica z dokumenti in denarjem ter mobilni telefon nokia 5110. Pretepači so mu denarnico in telefon pobrali in odkorakali proti Tavčarjevi ulici, kjer jih je napadeni s prijateljem ujel in zahteval, da mu ukradene stvari vrnejo. Med preprirom je eden od osumljencev prijatelja brenil in mu zlomil nosno

kost, kar pomeni hudo telesno poškodbo. Policisti kazensko ovadbo že pišejo.

Denar v ročni blagajni

Škofja Loka - Med petkom in soboto je neznanec na Šuhi v stanovanjski hiši vlomil v prodajalno z barvami in laki. Iz odklenjenega predala pisalne mize je vzel manjšo ročno kovinsko blagajno, jo nasilno odprl in si postregel s 495.000 tolarji.

Nekako v istem času je bil vlomilec tudi v Zmincu. V pritličju stanovanjske hiše je nasilno odprl priprto okno, pregledal prostore in v spalnici pobral za okroglih 500.000 tolarjev zlatine.

Kje je rdeč megane

Kranj - S parkirišča pred stanovanjskim blokom na C. 1. maja na Planini je neznanec v noči s prejšnjega ponedeljka na torek odpeljal R megane 1,4 ERL, rdeče barve, registrske oznake KR 33-26J. Avto je bil zaklenjen, vreden je približno 1,2 milijona tolarjev, policiji pa ga še ni uspelo najti.

ZAHVALA

Ob smrti našega očeta

STANKA TORKARJA

iz Stržišč

se zahvalujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem, sodelavcem in znanecem za pomoč in izkazano sožalje ter spremstvo na zadnji poti. Hvala gospodu župniku in pevcem za lep obred in pesmi v slovo.

Sinova Zvone in Drago z družinama

V Škofji Loki poteka evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke

Naše košarkarice že trikrat poražene

Medtem ko dekleta po treh koljih prvenstva na domačih tleh v dvorani Poden v Škofji Loki nimajo več praktičnih možnosti za uvrstitev v četrtfinale, pa fantje na prvenstvu v nemškem Ludwigsbuirgu še niso izgubili tekme.



Žirovka Žana Jereb se je na vseh tekmah izkazala s požrtvovalno igro.

Škofja Loka - Minuli četrtek zvečer se je s slavnostnim odprtjem v Škofji Loki začelo letošnje evropsko prvenstvo v košarki za mladinke. Kot sta na prireditvi na Mestnem trgu poudarila domači župan in predsednik organizacijskega odbora **Igor Draksler** in državni sekretar za šport ter član častnega odbora **Jakob Bednarik**, so tudi prireditve v mladinskih kategorijah pomembni športni dogodki za vzpodbudo našim športnicam in športnikom ter velik izziv organizatorjem. Prvenstvo je slovesno odprl predstavnik FIBA in tehnični komisar iz Nemčije **Alfred Drost**, na škofjeloškem Placu pa so domačine in številne goste ter seveda mlade košarkarice iz dvanajstih držav zabavale ljubljanske mažoretke, plesno navijaški skupini Cvetke in Smart, na vrhuncu prireditve pa so na prizorišče slovesnosti prileteli še padalci. Sledil je žur z ansamblom Kingston, ples in glasba pa sta na loške ulice privabila večino Ločanov, ki so uživali kot gostitelji pomembnega športnega dogodka.

Trikrat blizu zmage, a vendar poražene

Na veselje košarkaric in organizatorjev so se v naslednjih dneh mnogi navijači preselili tudi na tribune dvorane na Podnu, ki je pred prvenstvom dobila malce lepšo podobo. Žal pa se zaenkrat še niso mogli veseliti zmage naših košarkaric. Te so - kljub veliki želji po dokazovanju - v vseh treh tekmah doživele poraze. V prvi, proti ekipi Slovaške, je vsaj del tekme kazalo, da je zmaga blizu, a so imela naša dekleta na koncu premalo moči in rezultat je bil 55:59 (38:41, 24:25, 14:16). Le nekaj minut pred koncem je našim dobro kazalo tudi na tekmi proti sicer favoriziranim Francozinjam, saj so se jim približale na točko razlike, a so na koncu naše popustile in Francozinje so slavile 54:66 (39:45, 29:37, 10:19). V tekmo z ekipo Poljske so naše stopile pogumno in večino časa vodile, toda pet minut pred koncem so jih Poljakinje ujele in na koncu so se naše košarkarice morale sprijazniti z novim porazom 61:66 (47:45, 30:22, 22:12). "Na vseh

tekmah smo se trudile po vseh svojih močeh, dobro smo se pripravile zlasti na tekmo s Slovaško, vendar nam je na koncu vedno zmanjkalo nekaj moči. Poraze je sicer težko preboleti, vendar pa se bo treba pripraviti na naslednji tekmi," je po tretjem porazu v nedeljo zvečer z objokanimi očmi pripovedovala sicer odlična reprezentantka iz Žirov **Žana Jereb**.

Tudi trener naše izbrane vrste **Dragomir Bukvič** ni skrival razočaranja, saj je pred prvenstvom z ekipo načrtoval vsaj dve zmagi. Tako pa je le še nekaj možnosti za današnjo zmago proti Finski, Rusinje pa so po njegovem mnenju prve favoritke prvenstva in jih bo težko presenetiti: "Dekleta so, kljub porazom, pokazale igro, ki je primerna evropskim mladinskim košarkarskim prvenstvom. Žal ekipa še nima veliko mednarodnih izkušenj, breme igre pa nosijo le štiri igralke. Tako se je težko koncentrirati za 40 minutno igro in dekletom porazov ne zamerim, saj so v resnici v igro podarile srce."

Danes proti Finski, jutri proti Rusiji

Tako je v svoji skupini A po treh tekmah Slovenija na predzadnjem, petem mestu. Vodi ekipa Rusije s

trema zmagami, sledijo Francija, Poljska in Slovaška s po dvema zmagama, Slovenija in Finska pa sta še brez zmage. V skupini B vodi ekipa Španije s tremi zmagami, sledijo Hrvaška, Grčija in Češka s po dvema zmagama, brez zmage pa sta še Italija in Romunija. V nadaljevanje tekmovanja, v četrtfinale, se iz vsake skupine uvrstijo štiri ekipe. Naša reprezentanca bo danes ob 20.30 uri nastopila proti ekipi Finske, jutri ob 18. uri pa jo čaka še tekma z Rusijo. V četrtek je na prvenstvu prost dan, v petek bo sledilo četrtfinale, v soboto polfinale in v nedeljo finale.

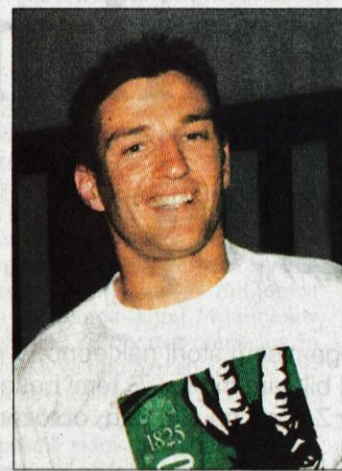
Fantje zmagujejo v Nemčiji

Bolje kot dekletom pa na mladinskem evropskem prvenstvu v Ludwigsbuirgu v Nemčiji kaže našim mladim košarkarjem. Na treh tekmah so trikrat zmagali, saj so najprej 83:61 (69:35, 44:19, 23:13) premagali Poljake, nato 90:77 (67:63, 49:41, 30:16) Špance in v nedeljo zvečer še domačine Nemce z rezultatom 78:59 (53:46, 33:26, 21:21). Tako po treh tekmah vodijo v svoji skupini A. Danes bodo naši igrali še s Francozi, jutri pa z Litvanci.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

VESLANJE

Čop in četverec tretja v Luzernu



Iztok Čop

Tufterjem, naš četverec pa je moral priznati premoč Nemcem in Italijanom.

Poleg omenjenih posadk je v Luzernu v malem finalu nastopil še en naš četverec brez krmarja v postavi **Tomaž in Miha Pirih ter Andrej Hrabar in Matija Pavšič**. Fantje so veslali v malem finalu in osvojili tretje mesto, kar pomeni skupaj 9. mesto.



Tretje mesto je osvojil tudi blejsko-mariborski četverec.

Zaradi boleznin Izolana Boštjana Božiča pa v C finalu, kamor so se uvrstili po predtekmovanju, niso veslali člani našega dvojnega četverca, ki je v Luzernu nastopal v postavi **Žiga Galičič, Gregor Sračnjek, Gregor Novak in Boštjan Božič**. Naslednja tekma svetovnega pokala čaka veslače od 2. do 4. avgusta v Munchnu. V. S.

Tamara je domov prinesla srebrno kolajno

"Uspeha na mladinskem evropskem prvenstvu sem vesela, še posebno zato, ker je bila konkurenca zelo močna in ker je vsaka napaka lahko pomenila slabši rezultat," je po prihodu na domače kopališče včeraj povedala 16-letna Radovljčanka Tamara Sambrailo.



Mladinska podprvakinja Evrope v disciplini 50 metrov prsno ostaja Radovljčanka Tamara Sambrailo, ki je doma že razrezala slavnostno torto.

Radovljica - V četrtek se je začelo, v nedeljo zvečer pa v Linzu končalo letošnje svetovno mladinsko prvenstvo v plavanju. Na njem se je izkazala tudi mlada slovenska reprezentanca, saj je večina izmed desetih plavalcev in plavalk na tekmovanju doseglo svoje osebne rekorde ali državne rekorde, največji podvig pa je uspel 16-letni radovljški plavalki **Tamari Sambrailo**, ki je imela ob včerajšnjem prihodu domov za vratom obešeno srebrno kolajno.

"V Radovljici smo veseli, da sta se na poti iz prvenstva ustavili prav pri nas. Zadovoljni smo z vašimi nastopi, še posebno s srebrno kolajno naše plavalke Tamare Sambrailo in dvema uvrstitvama v veliki finale. Zahvaljujem se

vam za vsa prizadevanja in trud na prvenstvu," je plavalce in trenerje pozdravil predsednik radovljškega plavalnega kluba **Jože Rebec**.

Tudi radovljški župan **Janko S. Stuček** je segel v roke plavalcem in trenerjem, posebno ponosno domačinki Tamari Sambrailo pa tudi drugi radovljški reprezentantki **Lavri Babič** in njenemu trenerju **Mihu Potočniku**.

Vtise iz prvenstva pa je strnil vodja reprezentance **Vlado Čermak**, ki je bil razočaran nad organizacijo prvenstva in razmerami tako na tekmovališču kot v prebivališču plavalcev. "Prepričan sem, da bi v Sloveniji takšno tekmovanje lahko pripravili boljše, kot so ga v Avstriji in da bi imeli tekmovalci boljše pogoje tudi pri

plavanju," je povedal **Vlado Čermak**, ki je bil sicer zadovoljen z uspehi naše odprave, posebno

najboljših, pa tudi ostalih, ki so izboljševali osebne in državne rekorde.

"Kokurenca na tekmovanju je bila zelo močna in na prvih mestih tudi zelo izenačena. Tako sem vesela, da mi je v disciplini 50 metrov prsno uspelo osvojiti srebrno kolajno. Malce sem razočarana zaradi diskvalifikacije na 100 metrov prsno, kjer naj bi obrnila z napačnim zamahom z nogo. Toda ker sem kolajno že imela, razočaranje ni bilo prebrudo," je bila vendarle nasmejana Tamara.



Alenka Kejžar

Včeraj pa je bila ob radovljškem plavalnem bazenu zadovoljna še naša domača reprezentantka, ki se pripravljala na bližnje evropsko člansko prvenstvo v Berlinu. Alenka Kejžar, ki se je pred kratkim vrnila iz študija v Ameriki, je namreč minulo konec tedna nastopila na tekmovanju na Reki, kjer je dosegla nov državni rekord v disciplini 200 metrov mešano. Ta sedaj znaša 2:16,10.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl



20. evropsko košarkarsko prvenstvo za mladinke

20th european basketball championship for junior women

Slovenija, Škofja Loka, 12.-21. julij 2002

RAZPORED TEKEM

slovenske reprezentance v športni dvorani Poden

- 12. julij 2002 Slovenija : Slovaška (ob 20.30 uri)
- 13. julij 2002 Slovenija : Francija (ob 20.30 uri)
- 14. julij 2002 Slovenija : Poljska (ob 20.30 uri)
- 16. julij 2002 Slovenija : Finska (ob 20.30 uri)
- 17. julij 2002 Slovenija : Rusija (ob 18.00 uri)



www.elan.si

POSEZONSKA RAZPRODAJA
POLETNIH ŠPORTNIH OBLAČIL IN OBUKVE

do -50 %

do 15. julija do 3. avgusta 2002
V TRGOVINAH ELAN V KRANJU IN BEGUNJAH



em sport, d.o.o.
Begunje 1, 4275 Begunje na Gorenjskem

Po zlato čipko prek 240 kolesarjev

"Prav prillegla bi se kakšna ploha ali vsaj deževna kapljica, tako pa je bilo vroče in klanec do Soriške planine je bil pošteno strm," so se ob koncu letošnje kolesarske dirke v Železnikih nad "zgrešeno" vremensko napovedjo posmehovali številni kolesarji in kolesarke, ki so premagali strmino med Zalim logom in Soriško planino.

KOLESTARSTVO

Tišma zmagal na pokalu narodov

Kranj - Filip Tišma, član Kolesarskega kluba Sava Kranj, je minuli teden s slovensko reprezentanco odlično nastopil na finalu tekmovanja za Pokal narodov v Aigli v Švici. Na finalu tekmovanja v velodromskih disciplinah, ki je potekalo v najnovejšem centru mednarodne kolesarske zveze UCI, so nastopile vse najboljše evropske reprezentance.

Tišma se je izkazal v disciplini kriterij na končni cilj, ko je že takoj po startu pogumno napadel in ostale tekmece ujel za cel krog ter tako prepričljivo zmagal.

Filip Tišma je s tem dosegel enega svojih največjih uspehov, s tem pa tudi enega večjih uspehov slovenskega kolesarstva na tekmovanjih na velodromu.

Slovenska reprezentanca bo konec tega tedna nastopila na Evropskem prvenstvu na velodromu v Nemčiji, v reprezentanci pa bosta tudi dva člana Kolesarskega kluba Sava Kranj in sicer **Filip Tišma** in Anton Meglič. **T. P.**

VATERPOLO

Mladinci prvi na Slovaškem

Kranj - Minuli teden so člani naše mladinske vaterpolske reprezentance odigrali predzadnji turnir pred odhodom na mladinsko evropsko prvenstvo. Nastopili so na Slovaškem, v Topolčanah, kjer so na prvi tekmi premagali ekipo Francije z rezultatom 8:6, na drugi tekmi so bili za dva gola slabši od ekipe Nizozemske, saj so izgubili 6:4, na odločilni tretji tekmi za prvo mesto pa so premagali ekipo Slovaške 4:2.

"Glede na turnir v Nemčiji je bila igra tokrat boljše, vendar pa je treba še odpraviti napake v napadu. Bolje gre fantom v obrambi, čeprav ima ekipa v igri še veliko rezerve. Tako bo do odhoda na evropsko prvenstvo treba več pozornosti posvetiti igri v napadu in izboljšati disciplino," je po turnirju poudaril trener naše mladinske vrste **Rado Čermelj**. **J. M.**

HITROSTNO ROLANJE

Markič najboljši v Avstriji

Kranj - Minulo soboto so člani naše reprezentance v hitrostnem rolanju nastopili na kronometru v avstrijski Bistrici pri Gailtalu. Lep uspeh je znova zabeležil Kranjčan **Urban Markič** (Rolerski klub Kranj), ki je zmagal na 12-kilometrnem kronometru. Kot je sporočil trener naše reprezentance **Aleš Gros**, je za 4 sekunde prehitel celo večkratnega avstrijskega državnega prvaka **Hannesa Wolfa**. V konkurenci deklet se je izkazala **Jasna Vidic** (Rolerski klub Kranj), ki je osvojila peto mesto. **V. S.**

JUDO

Trikrat bron za mlade judoiste

Jesenice - Evropsko prvenstvo za kadete in kadetnje v judu je potekalo 29. in 30. junija v Gyoru na Madžarskem. Med 410 judoisti iz 40 držav je nastopilo tudi osem Slovencev. Maja Uršič si je bron priborila v kategoriji do 57 kg, Tina Kukec pa prav tako bron v kategoriji do 78 kg. Pri kadetih je bron v kategoriji do 55 kg dobil **Roki Dragšič**. Edini gorenjski judoist na Madžarskem je bil Jeseničan **Jaka Kolbl**, ki je osvojil deveto mesto v kategoriji do 66 kg in s tem dosegel drugi najboljši rezultat pri kadetih. **B. T.**

GORSKI TEK

Le dve mesti do bronu gorskih tekačic

Kranj - Na evropskem prvenstvu v gorskih tekih na portugalski Madeiri so Ines in Tina Hižar (15. mesto), sicer smučarski tekačici iz Medvoda, in Mateja Šuštaršič (28. mesto) le za vsega dve točki ali dve mesti med posameznicami zgrešile ekipno kolajno, ki so jim jo izpred nosu odnesle tekačice Britanije in Nemčije. Najboljša posameznica Ines Hižar je z osmim mesto izenačila najboljšo uvrstitev, ki jo je na 2. evropskem pokalu še pod okriljem WMRA pred šestimi leti dosegla sestra Tina. Od glavnega moškega dela (Boštjan Novak, Jože Čeh, Igor Šalamun), ki jim je pomagal Boštjan Hrvat iz Begunj, so na razpotenjenih klancih obojica turističnega paradiža pričakovali več od mest med 33. in 36. mestom. **Metod Močnik**

ROLKANJE

Darjan in Brigita

Medvode - Logatčan Darjan Brus (Valkarton) in domačinka iz Medvoda Brigita Belšak (Olimpija) sta zmagovalca devete tekme smučarskih tekačev s tekaškimi rolkami za pokal Medvod. V sprintu na izpadanje sta na 600 metrov dolgi premagala zmagovalca mladinskega celiškega pokala Nejc Brodarja in Vrhnjčana Miha Plahutnika. **M. M.**

Martina Čufar viceprvakinja Evrope

Najboljša slovenska športna plezalka Martina Čufar nadaljuje uspešen niz nastopov na največjih tekmah, saj je lanski zlati kolajni na svetovnem prvenstvu v soboto dodala še srebrno odličje na prvenstvu stare celine v Chamonixu.

Chamonix - Letošnje prvenstvo se je začelo s precej lahkimi kvalifikacijami, v polfinalu pa je bilo potrebno za vstop med najboljšo splezati smer do vrha. To je od naših tekmovalk uspelo samo Čufarjevi, medtem ko je naša druga kandidatka za finale Grosova morala odnehati malo pod vrhom. Finalni nastop je potekal v dežju, vseeno pa se je tekma odvijala v sprejemljivih pogojih. Med vsemi se je najbolje znašla domačinka **Chloe Minoret**, kateri je bila to prva zmaga na največjih tekmah. Po drugi strani je Martina Čufar vse do mesta, kjer je končala, plezala najbolje, s slabo postavitevjo nog v velikem previsu pa je zmaga splavala po vodi.

Takoj po nastopu je **Martina Čufar** povedala: "Na tej tekmi

sem se kot vedno v Chamonixu počutila zelo dobro in me tudi dež ni motil. V vseh smereh sem plezala sproščeno, tudi stena mi je pisana na kožo, zato mi je malo žal, da sem naredila napako z nogami, saj sem imela v rokah še dovolj moči za nadaljevanje. Sem v dobri formi in z veseljem pričakujem naslednjo tekmo 19. in 20. 7. v Serre Chevalierju."

konkurenci tudi v balvanskem plezanju. Letos najuspešnejšemu Urhu Čehovinu se ni posrečil preboj v finale, vendar je s 15. mestom dosegel svojo najboljšo uvrstitev na evropskih prvenstvih.

Rezultati: težavnost - Ženske: 1. C. Minoret (FRA), 2. M. Čufar (SLO), 3. M. Sarkany (BEL) in S. Levit (FRA), 9. N. Gros, 12. M. Vidmar, 16. K. Vidmar, 24. L. Franko (vse SLO)

Moški: 1. A. Chabot (FRA), 2. T. Mrazec (CZE), 3. J. Ramon (ESP), 25. M. Sova, 34. T. Valjavec, 48. F. Jensterle (vsi SLO): balvansko plezanje - Moški: 1. C. Core, 2. M. Calibani (oba ITA), 3. S. Rakhmetov (RUS), 15. U. Čehovin, 17. J. Golob, 38. B. Rant (vsi SLO).

T. Č.



Dirke za zlato čipko iz Železnikov na Soriško planino se je udeležilo prek 240 kolesarjev, od tega tudi petnajst deklet.

(Domžale), **Aja Opeka** (Vrhnika), **Irena Gartner** (Železniki), **Silva Jevšnik** (Idrija), **Jerneja Tolar** (Železniki), **Milena Gaber**, **Tjaša Berčič** (obe Škofja Loka), **Maja Markovič** (Postojna), **Milojka Čufer** (Tolmin), **Petra Smolej** (Naklo), **Ana Lotrič** (Železniki) in **Petra Kastelic** (Ivančna Gorica). Med otroci v kategoriji do 15 let je bil najboljši **Andrej Šturm** (Gorenja vas - Poljane), drugo mesto je osvojil **Tomi Jerše** (Zabnica), tretje pa **Nejc Rakuš** (Bled). Najmlajši tekmovalac na cilju je bil bil 10-letni **Mitja Lušina** (Železniki), najstarejši pa 86-letni **Milan Žirovnik** (Ljubljana).

Med tekmovalci je bil tudi domači župan **Miha Prevc**, ki je z zavidljivim časom okoli ure (kljub padcu in opraskanemu komolcu) brez težav prikolesaril na Soriško planino. "Rad imam kolesarjenje in kadar potrebujem urico, da se sprostim in kaj v miru premislim, najraje grem na kolo. Čeprav večino kolesarim v okolici doma, pa je tudi pot proti Soriški planini lepa," je povedal župan **Miha Prevc**.

"Veseli smo, da je na našo dirko ob jubilejnih čipkarskih dnevih, ki sodi tudi v akcijo "Slovenija kolesari" in za Pokal Kamikaz, prišlo toliko kolesarjev iz vseh koncev Slovenije in celo iz Hrvaške. To nam tudi daje poguma za organizacijo novih dirk, saj je kolesarjem pri nas prav gotovo všeč," je na koncu - ob podelitvi nagrad najboljšim - dejal **Roman Prezelj** iz Športnega društva Kamikaz, ki je bilo organizator prireditve.

Vilma Stanovnik

Železniki - Še jutraj so se nad Železniki zbirali sivi oblaki, ki pa so se do starta ob 10. uri že razkropili in prek 240 kolesarjev (med njimi je bilo tudi petnajst hrabrih deklet) se je pognalo prek Železnikov do Zalega loga, kjer je bil letiči štart kar 21 kilometrov dolge proge z višinsko razliko 822 kilometrov.

Čeprav dirka nosi oznako rekreativna in na njej sodeluje največ takšnih, ki jim je kolesarjenje hobi, pa so se nekateri izkazali za prave profesionalce. Kljub klancu in vročini so za vso pot porabili manj kot štirideset minut. Tako je bil na cilju na Soriški planini prvi **Miran Cvet** (Hrastnik) s časom 35:28,91, čas pod štiridesetimi minutami (kar je zagotovo odlično) pa so dosegli še drugouvrščeni v absolutni konkurenci **Simon Alič** (Gorenja vas - Poljane), **Goran Ikič** (Žiri), **Mako Hlebanja** (Kranjska gora), **Boštjan Breljih** (Idrija), **Jure Kavčič** (Železniki), **Mario Vračič** (Maribor), **Matjaž Cotar** (Škofja Loka), **Damjan Čibej** (Kamnik), **Robert Blaznik** (Idrija), **Janez Kožuh** (Polhov Gradec), **Ljubo Car** (Maribor) ter **Silvo Zajc** in **Janez Borec** (oba Domžale).

Med prvimi na cilju sicer ni bilo nobene ženske, z zavidljivim časom 46:44,97 pa je na Soriško planino prikolesarila **Simona Žabjek** (Ljubljana), ki je zlato čipko osvojila med dekleti. Na drugo mesto se je uvrstila **Jelka Rakuš** (Bled), na tretje pa **Urška Marinišek** (Postojna). Na poti do cilja niso obupale niti ostale: **Mojca Kališnik**

Zmagal Jelen pred Kragljem

Slovenski tekmovalci so se odlično odrezali v konkurenci več kot 120 motokrosistov iz devetih držav.

Brnik - Na tretji dirki mednarodnega prvenstva v motokrosu, ki je v nedeljo potekalo na stadionu Dunlop motokros pri Brniku, so bili Slovenci po besedah predsednika AMD Sitar Dunlop Racing Janeza Sitarja na atraktivni in tehnično zahtevni progi v vseh treh razredih v ospredju.

V najšibkejšem razredu do 85 ccm je slavil Slovak Kohut, sledili pa so mu domačin **Matevž Irt**, ki je bil med favoriti za zmago, **Damjan Tržan**, **Rok Cajzek** in **Rok Bekanovič**. V razredu do 125 ccm je zmagal Avstrijec **Ringhoffer** pred Slovakom **Bučencem** in Slo-

vencem **Jako Možetom**. V odprtem razredu, kjer so tekmovali z dvotaktnimi motorji do 250 ccm in štiritalnimi do 650 ccm, je bil po kvalifikacijah in dveh finalnih vožnjah najboljši Domžalčan **Roman Jelen**, ki je zmagal tudi v superfinalu pred Sašom Kragljem, vodilnim v skupnem seštevku mednarodnega prvenstva. "Mislim, da bi moral v vsakem primeru biti med prvimi tremi, če ne bo padca ali okvare motorja," je povedal Jelen po prvi finalni vožnji. Pričakoval je, da mu bo še največ težav povzročal prav Kragelj, vendar je v drugi finalni vožnji in su-

perfinalu vodil že od samega cilja in tako izpolnil svoj načrt ter se v seštevku mednarodnega pokala povzpela na osmo mesto.

Rezultati: open: 1. Jelen, 2. Kragelj (oba Slo), 3. Riho (Slk), 5. Slavec, 6. Sitar (oba Slo); **do 125 ccm:** 1. Ringhoffer (Avs), 2. Bučenc (Slk), 3. Može 5. Špindler in Eder (vsi Slo); **do 85 ccm:** 1. Kohut (Slk), 2. M. Irt, 3. Tržan, 4. Cajzek, 5. Bekanovič (vsi Slo); **pokal Dunlop:** 1. Jelen, 2. Kragelj, 3. Bauer (Avs), 8. Gajser, 9. Može, 12. Eder, 14. Štrajhar, 15. Nastran. **Barbara Todorovič**, foto: **Tina Dokl**



Jelen in Kragelj v boju za prvo mesto v razredu open na nedeljski dirki na Brniku.

Šole so razdeljene - v eni le punce in v drugih fantje

Barbara Trelec se je rodila v Zimbabveju in tam živel do 15. leta, nato pa se je z mamo in bratom preselila nazaj v Slovenijo. Danes študira na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju in tudi prebiva v tukajšnjem študentskem domu. Pred dnevi je praznovala 24. rojstni dan.

Kranj - Mnogo Slovencev se je v preteklosti in tudi danes odločilo, da gre v svet zaradi ekonomskih razlogov. Pred tremi desetletji je zgodbo o odličnih poslih v Južnoafriški republiki slišal tudi oče Barbare Trelec, Slavko Trelec, in se odločil poskusiti. Kmalu je prišel nazaj, se poročil in skupaj z izvoljenko Olgo sta odšla v Zimbabve. Ustvarila sta si družino - rodila sta se jima Rok in Barbara.

Barbara se je rodila v Harareju, kjer je družina tudi živela. Zimbabve je zelo velika država, približno trinajstkrat večja od Slovenije, v največji meri prekrita s travnato savano, del države pa je hribovit. Na eni strani je veliko jezero, z znanimi in lepimi Viktorijskimi slapovi. Glavno mesto Harare leži na 1000 metrih nadmorske višine.

Kako dobro poznate Zimbabve?

"Prepotovala sem celotno državo podolgem in počez. Z mamico sva večkrat kampirali, enkrat sem se udeležila tudi safarija. Tudi v nižine sva šli, vendar je tam prevročje. Živo srebro se povzpne tudi čez 40 stopinj Celzija. Čeprav mi vročina prija, pa je to vseeno preveč. Telo to težko prenese. Večkrat smo šli na počitnice v hribe."

To je bilo najbrž posebno vseh staršem?

"Mogoče res. Saj je klima v hribovju podobna slovenski ali še boljše gorenjski klimi. Tudi sicer nam je bilo tam zelo všeč. Hotel višjega razreda z golfskim igriščem, razne vikend hišice... ja, lepo je bilo."

Hišo ste imeli v glavnem mestu Harareju?

"Hišo smo imeli najeto, selili pa smo se skoraj vsako leto enkrat. To se marsikomu zdi čudno, vendar smo imeli za to povsem ekonomske razloge. Ko je najemoda-



Barbara Trelec

jalec preveč privil ceno, smo se enostavno preselili. Največkrat smo živeli v pritlični hiši z bazenom in velikim vrtom. K nekaterim hišam je spadalo tudi teniško igrišče."

K hiši pa nekako spada tudi služinčad?

"Da. Pri vsaki hiši, ki smo jo najeli, je spadala družina, kjer je mož skrbel za vrt in okolico, žena pa za notranjost hiše, za gospodinjstva dela. Okoli hiše je bil velik vrt, na katerem smo se igrali otroci, seveda pa zraven spadajo tudi psi, ki so preganjali tatove. Kriminal je namreč velik problem v Zimbabveju."

Sliši se kot pravljica iz ameriških filmov?

"Morda, toda ni isto. V Ameriki je veliko bolj odprto. Mi smo imeli okoli hiše veliko žičnato ograjo, včasih celo dvojno. Nekako bolj zaprto življenje. Ljudje se ne sprehajajo toliko po ulicah, otroci ne kolesarijo po ulici. Zato smo imeli tako velike vrtove, kjer smo se igrali s prijatelji."

Mar je res tako veliko kriminala?

"Naj ponazorim, kakšno "pravico" smo imeli. Znotraj svojega ozemlja, to je našega vrta, si imel pravico tatu celo ubiti. V samobrambi seveda. Meja med zasebnim in javnim je v Zimbabveju strogo določena."

V Sloveniji je zelo strog šolski sistem

Kaj vas najbolj moti v Sloveniji? Kaj najbolj pogrešate?

"Predvsem ni dovolj toplo. Moti me tudi prehitro tempo življenja. Preveč je treba delati. Sicer pa je kar v redu. V zadnjih dneh je bolj toplo, kar mi zelo ugaja. Sem bolj vesela."

Bi morda kaj spremenili?

"Šolski sistem gotovo. Drugih stvari niti ne poznam. O zaposlitvah v Sloveniji pač še nimam svojega mnenja, saj tega še ne poznam, s tem se še nisem ubadala. Iz izkušnje drugih vem, da ni lahko dobiti službe."

Katero so največje razlike v šolskem sistemu Slovenije in Zimbabveja?

"V Sloveniji je zelo strog šolski sistem. Vsako leto lahko ponavljaš letnik, vseskozi so na sporedu



Barbara z družino v Zimbabveju. Zanimivo je, da je imela v Afriki naravno plave lase, pri nas pa so rjave.

spraševanja in profesorji imajo negativen način dela z dijaki. Vsaj večinoma. Nekateri so prijazni in skušajo vsakemu pomagati v čim večji meri."

Povejte mi malo več o osnovnem šolanju. V Zimbabveju ni klasične osem- oziroma devetletke?

"S šestimi leti gredo otroci v prvi razred osnovne šole in jo obiskujejo sedem let. Temu sledi srednja šola, ki traja šest let - končaš jo pri 18. ali 19. letih, tako kot v Sloveniji. Temu sledi še šolanje na fakulteti, čeprav njihove fakultete niso priznane skoraj nikjer. Le v Zimbabveju in morda še kateri od okoliških držav. Z zaključnim spričevalom iz zasebne srednje šole pa bi lahko odšla na študij v Anglijo ali Južnoafriško republiko."

Kako ocenjujete naš in njihov šolski sistem?

"Bistvo šole v Zimbabveju je bil, da so te nekaj naučili in so te profesorji tudi spodbujali k napredku in spoznanju, da si sposoben narediti, karkoli želiš. To se je videlo predvsem v tem, da čeprav nisi mogel ponavljati razreda, je imelo večino učencev na koncu leta oceno čez 50 odstotkov. Ocenjevalo se je namreč v odstotkih."

Kakšno je bilo preverjanje znanja?

"Pisali smo kontrolne naloge vendar s pavšalnimi ocenami. Na koncu osnovne šole smo imeli državno, zunanje preverjanje znanja. Tako so preverili nivo znanja na ravni celotne države. V četrtem letniku srednje šole imajo nekakšne zaključne izpite, po šestih letih pa še maturo."

Ali so vas ocenjevali tako kot pri nas, z razponom ocen od 1 do 5?

"Ne, ocene so tako kot v Združenih državah, od A do F. Hkrati pa je največja razlika v tem, da spričevalo ni le na enem listu. V Zimbabveju sem dobila od vsakega profesorja svoje spričevalo. Na njem so bile vse ocene, ki sem jih dobila med letom pri kontrolnih nalogah (ustnega spraševanja ni!), temu pa sledi še mnenje profesorja. Piše, ali se je posameznik potrudil za oceno, ki jo je prejel ali pa bi morda lahko dosegel še veliko več."

V Zimbabveju je življenje lažje

S 15. leti ste se vrnili v Slovenijo. Vključili ste se v redno šolanje. Kakšne izkušnje imate?

"Vključila sem se v prvi letnik srednje šole. Prej sem imela posebne instrukcije za slovenščino, ki so trajale tri mesece. Težko sem se privadila popolnoma drugega sistema. Že doma sem morala veliko delati, kar je bila velika razlika v primerjavi s prejšnjim, lažnjim življenjem in tudi v šoli je bil veliko napornejši ritem. To je bil pravi šok za mene. Že kmalu sem tudi slišala razne

zgodbe o tem, da bom morala ponavljati. Nihče pa se ni potrudil in mi posebej pomagal."

Kje vam ni šlo?

"Pri določenih predmetih mi je enostavno šlo in so tudi profesorji rekli, da je v redu. Pri drugih pa so mi že kmalu dali vedeti, da zaradi neobvladavanja jezika tako ali tako ne bom naredila. Posebej pri slovenščini se profesor ni povsem nič zavzel za mene ali pa pri geografiji, kjer so mi bili strokovni izrazi povsem tuji. V angleščini bi mu lahko vse povedala, v slovenščini pa pač ni šlo. Tudi pri matematiki mi nekako ni šlo. Še sedaj tako ali tako računam v angleščini. Niti moji kolegi niso razumeli snovi, pa vendarle obvladajo jezik, kako naj potem jaz obvladam matematiko?"

Kakšne so srednje šole v Zimbabveju?

"Hodila sem v dekliško šolo, strogo ločeno s fanti. To je bilo seveda le v zasebnih šolah, le ena

pristop ob srečanju belca in črnca precej negativen."

Kako so ostali gledali na tebe? Vseeno si Slovenka v Zimbabveju?

"Bila sem rojena v Zimbabveju in s tem domačinka. Tako so tudi gledali na mene. Tudi starši niso imeli s tem nobenih težav. Morda na začetku le mami, ker ni znala angleško. Ko pa je čez čas osvojila tudi to, ni bilo nobenega problema več."

Življenje je torej vsekakor bilo veliko lažje kot v Sloveniji?

"Bolj sproščeno je bilo. Nihče te ni gnjavil. Ne v šoli in ne doma. V šoli tako ali tako nisi ponavljal, zato so bili starši bolj prizanesljivi. Niso te sekirali in smo se zato bolj z veseljem učili, če pa ni šlo, se ti je posebej posvetil še profesor."

Zakaj se je pravljica po toliko letih končala?

"Brat je končal šolanje, prav tako jaz na določeni stopnji. Tudi mamici je bilo dolgčas po domu, že prej so se starši ločili. Odločili smo se, da se vrnemo nazaj. Rok je šel študirati strojništvo. Velik problem je bil za naju jezik, ampak je nekako šlo."

V Sloveniji ste sedaj deveto leto. Ali ste se imeli na začetku kam vrniti?

"Ob prihodu nazaj smo želeli v domačo hišo, ki so jo naredili starši, vendar nas v njo niso pustili. Zato smo šli k maminim staršem, po nekaj letih pa smo se preselili v Ribno pri Bledu. Sedaj pa smo doma v Radovljici. Od tu tudi prihajajo moji starši."

Koliko ste prej in koliko sedaj poznate Slovenijo?

"Zelo, zelo malo. Z enomesečnih počitnic sem poznala le leta-

Ostaja reggae, festival Soča Reggae nastaja

V Tolminu, v kampu nad sotočjem rek Soče in Tolminke, so pripravili tretji Soča Reggae Riversplash festival. Zveneča imena "rastafarijanske glasbe" so tokrat na štiridnevno druženje privabila okoli 10.000 obiskovalcev. Kamp so zanesenjaki reggae glasbe zasedli vse tja do plaže na sotočju ledeno hladnih voda. Tolmin je zaživel v minulem koncu tedna kot že dolgo ne. Po kar nekaj letih sem obiskal Tolmin, vsekakor pa prvič tak "rastafarijanski" festival. Parkirišče pred kampom je ob pogledu na registracije vozil nazorno obveščal, da je festival celo več kot samo slovenski. Vsekakor tudi zelo gorenjski. Ob malce ne ljubeu zapletu v press centru, sem ob vstopu v kamp padel v povsem drug film. Vsekakor z zelo prijetnim vzdušjem, veliko



Marko in njegovi sotolkalci iz Maribora so tri večere zabavali na plaži sotočja Soče in Tolminke. Zelo poskočno. Foto: Gorazd Šinik



Dekle, ki je bila v vseh pogledih najbolj reggae. Temnopolta, velikega ritma in prave frizure. Vse ji pristoji, najbolj zibanje v ritmu, ki ga ima že v sebi. Gorazd Šinik

energije in različno prijetnih vonjav. Zanimivi ritmi tolkal so kar vlekli. Na plaži sotočja Soče in Tolminke sem našel na mariborsko skupino tolkalcev, ki so vse dni festivala v popoldanskem času motivirali kopalce in poslušalce. Mivka, pesek, hladna pijača in še hladnejša voda so pomagali dočakati pozni večer. Imena marleyevske glasbe, kot so Lee Scratch Perry, Buju Banton in nekaj slovenskih zasedb reggae glasbe, so razveseljevala na štiridnevem festivalu. Zanimiva ponudba na stojnicah v kampu je dopolnjevala program organizatorjev, ki nameravajo s Soča Reggae Riversplash festivalom še nadaljevati. Nekateri v nedeljo, najbolj sotorsko naselje, vonj dreves, alpskega in še "kateroga" zraka, ob jem hladne Soče in prelepih pogledov. Vsi napolnjeni z energijo reggae ritma. Gorazd Šinik



Barbara trenutno študira na Fakulteti za organizacijske vede.

je imela mešan sistem. Če živiš vse življenje v tem delu Afrike, se ti ta način šolanja zdi popolnoma normalen, s perspektive Slovenca pa vse skupaj deluje čudno. Še posebej, ker so nas ločili ravno v času, ko stiki največji. V prvem letniku srednje šole v Sloveniji sem doživela šok tudi na tem področju. Tako fantje kot punce so bili popolnoma odprti, se lovili med sabo in žgečkali, jaz pa sem samo gledala, češ "kaj vam pa je?". Tega v Zimbabveju ni bilo, v šoli smo nosili uniforme, ko smo šli skupaj ven, pa so bili fantje urejeni, imeli so kratke pričeške in tudi obnašali se so kot pravi gentlemani."

Kateri jezik je uradni jezik v Zimbabveju in s tem tudi v šoli?

"Pogovorni jezik je angleški, domači jezik pa je "shona"."

Ali ga obvladaš?

"Ne, ne. Iz principa se ga nismo hoteli učiti. Morda bo kdo hud na mene, ampak nisem imela rada staroselcev."

Zakaj? Katero predsodke imaš?

"Ogromno slabih izkušenj imam z njimi. Tudi v šoli smo se večkrat skregali med sabo. Tudi družili se nismo med sabo, vseskozi smo se le zbadali. Tako ali tako je bil prvi

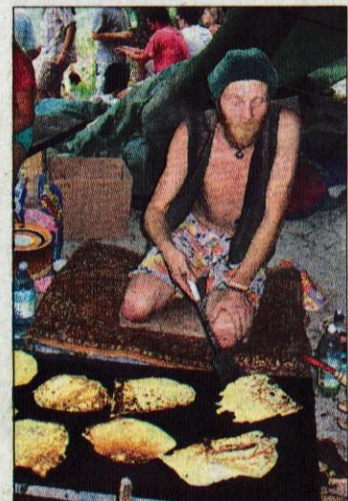
lišče Brnik, Radovljico in Bled. Sedaj že lahko rečem, da poznam večino Slovenije. Povsem domača mi je, precej sem jo prepotovala. Spoznala sem tudi že precejšen del Evrope, pred kratkim pa smo šli s študenti tudi v Beograd. Vse je tako lepo, razen seveda razvalin, naš namen pa le en - žur. Najbolj mi je bilo všeč, ker so ulice veliko bolj živahne kot pri nas. Kot Portorož srednje poletja, v Beogradu pa je bil popolnoma navaden dan."

Kako si predstavljate svojo prihodnost?

"Zaključujem študij na visoki strokovni ravni. Želim nadaljevati s specializacijo na isti smeri, kot podiplomski študij ali pa se bom najprej vpisala na univerzitetni študij in nato nadaljevala."

Spoznali ste že življenje na dveh celinah. Na kateri celini bi še živeli?

"V Ameriki zagotovo ne, ker mi ni všeč. Azija je prerевна, to sem že videla in mi ni všeč. Morda le Avstralija, v kakšno japonsko vlemesto. Sicer pa se s tem ne obremenjujem in ne načrtujem svoje prihodnosti tako podrobno. Do sedaj me je vedno vse počakalo." Boštjan Bogataj



Reggae je življenjski slog. Tudi prehranjevanje z zanimivo kuhinjo, v katero sodijo palačinke po "rastafarijansko".

Okolju prijazna odstranitev pnevmatik

Sava Tires je izdala prvo Okoljsko poročilo za leti 2000 in 2001. Odslej bo poročilo o ukrepih in rezultatih na zmanjšanje vplivov podjetja na okolje pripravljala vsaki dve leti, o tekočem delu na področju varovanja okolja pa vsako leto poročala v poslovnem poročilu.

Kranj - Sava Tires je skupaj s Slovenskim ekološkim gibanjem maja in junija pripravila akcijo V skrbi za okolje, v kateri so na Gorenjskem opravili pet čistilnih akcij. Z divjih odlagališč v občinah Radovljica, Šenčur, Žirovnica in Bled so iz narave odstranili več kot tisoč kosov v naravo odvrtih pnevmatik in štiri tone ostalih odpadkov. Zbrane odpadke so odpeljali na deponijo, medtem ko so v Savi Tires na svoje stroške poskrbeli za okolju prijazno odstranitev v naravo odvrtih pnevmatik.

"Sava Tires je družbeno odgovorno in okoljsko zavedno podjetje, kar smo dokazali tudi s čistilnimi akcijami v okolju, kjer živijo in delajo naši zaposleni. Tako smo z akcijo na Gorenjskem iz divjih odlagališč odstranili veliko število pnevmatik in poskrbeli za njihovo okolju prijazno odstranitev," pravi Jelka Laurenčič, predsednica za tržno komuniciranje in odnose z javnostmi v Savi Tires.

Konec junija je Sava Tires izdala tudi prvo okoljsko poročilo podjetja, ki zajema delo na okolju prijaznem področju v letih

2000 in 2001. Ugotavljajo, da je sistematično delo na področju zmanjševanja vplivov na okolje v zadnjih dveh letih prineslo vidne rezultate.

"V Savi Tires veliko pozornosti posvečamo sožitju podjetja z okoljem. Skrb za okolje in zmanjševanje vplivov podjetja na okolje sta enakopravno vključena v našo poslovno strategijo. Z zadovoljstvom ugotavljam, da nam je okoljevarstveno miselnost uspelo vtakati v celoten življenjski cikel naših izdelkov, in sicer od razvoja pnevmatik so njihove trajne in okolju prijazne odstranitve," je ob



prvem okoljskem poročilu podjetja dejal Richard A. Johnson, predsednik uprave in glavni direktor Save Tires.

V skladu z mednarodnim certifikatom ISO 14001, ki so ga v Savi Tires pridobili leta 1999 in z njim prilagodili svojo okoljsko politiko slovenskim predpisom in standardom na področju varstva okolja, redno spremljajo in merijo vplive podjetja na okolje in na osnovi rezultatov in analiz sprejemajo ukrepe za čim učinkovitejše zmanjševanje teh vplivov. Tako so med letom 2000 in 2001 specifično porabo pitne vode zmanjšali za 66 odstotkov, specifično porabo organskih topil za 67 odstotkov,

specifično količino deponiranih gumenih odpadkov za 20 odstotkov, specifično količino komunalnih odpadkov pa za 29 odstotkov. Poleg tega je podjetje v zadnjih dveh letih slovensko okolje razbremenilo za več kot 3800 ton izrabljenih avtoplaščev. Okoljsko politiko spoštujemo pri načrtovanju investicij, projektov in širitve dejavnosti, njeni najpomembnejši dejavniki pa so preprečevanje onesnaževanja, zmanjševanje vseh vrst emisij in izboljšanje tehnično-varstvenih ukrepov na proizvodni opremi in infrastrukturi.

Danica Zavrl Žlebir

Večja prodaja doma, manjša na tujem

Tržič - Na seji skupščine delniške družbe Peko so ocenili tudi rezultate poslovanja v prvih petih letošnjih mesecih. Peko je v tem času dosegel 44 odstotkov lanske prodaje, ki se je na domačem trgu povečala, na tujem pa zmanjšala, slednje zlasti zaradi prenehanja prodaje nerentabilnih programov.

Za nadaljnje povečanje prodaje lastne blagovne znamke potekajo aktivnosti za prenovo trgovin na Slovenski cesti v Ljubljani in priprava na investicijo v nov lokal v nakupovalnem centru Mercator, ki ga slednji gradi v Beogradu. Peko je prva slovenska firma v BiH, ki je s sklepom vlade 30. maja letos dobila vrnjen v uporabo svoj lokal v Sarajevu. Trenutno je sicer zaseden, vendar ga bodo izpraznili in začeli z obnovo. Tako v Peku uresničujejo naloge, ki so si jih zastavili v zvezi z vrnitvijo na trge bivših jugoslovanskih republik s svojo bogato in kakovostno ponudbo.

Razen tega je skupščina delniške družbe Peko tokrat sprejela uskladiitev statuta družbe s spremembami zakona o gospodarskih družbah, odklopicala predstavnik države (Darka Tisaja in Saša Tanka) in imenovala Anko Čadež in Branka Ambrožiča. Z zmanjševanjem predstavnikov delavcev v nadzornem svetu na dva člana je nadzorni svet sedaj manjši (6 članov), zmanjšale so se sejnine. Skupščina je potrdila in odobrila delo uprave v poslovnem letu 2001 ter za opravljanje revizije poslovanja v letu 2001 imenovala revizijsko hišo KPMG Slovenija iz Ljubljane. D.Ž.

Odkrijmo menedžment

Bled - Na IEDC Poslovni šoli Bled se je končala poletna šola za diplomante programa Odkrijmo menedžment (Discover Management Program), namenjen mladim, ki končujejo študij in diplomantom, ki še nimajo delovnih izkušenj.

Enotedenski seminar je potekal v angleškem jeziku in je udeležencem ponudil osnovni pregled funkcionalnih področij menedžmenta v kombinaciji z veščinami, ki mladim študentom ali diplomantom lahko pomagajo biti uspešni na njihovi poslovni poti. Letos se je seminarja udeležilo 59 udeležencev iz 18 držav, in sicer iz Avstrije, Bosne in Hercegovine, Češke, Hrvaške, Latvije, Makedonije, Mehike, Moldavije, Nemčije, Nove Zelandije, Peruja, Poljske, Romunije, Rusije, Slovenije, Uzbekistana in Jugoslavije. Med njimi je bilo več kot polovica

žensk, povprečna starost udeležencev pa je bila 24 let. Večina slušateljev je imelo predhodno izobrazbo s področja ekonomije (51 odstotkov), družbenih ved (24 odstotkov), humanističnih ved (14 odstotkov) ter tehničnih in naravoslovnih ved (11 odstotkov). Poletna šola za diplomante programa Odkrijmo menedžment je potekala hkrati s poletno šolo za mlade menedžerje (Young Managers Program) kot del Mednarodne poletne šole menedžmenta, ki jo IEDC Poslovna šola Bled organizira enkrat letno.

D.Ž.

GOSPODARSKI KOMENTAR



Padli angeli "nove ekonomije"

Dr. Robert Volčjak, Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Američani so zaprepani. Prepričani so bili, da imajo najboljše svetovno gospodarstvo, kjer najproduktivnejši delavci delajo in ustvarjajo v najinovativnejših podjetjih, ki ustvarjajo najmočnejšo valuto, ta pa potem teče skozi najčistejše in najlikvidnejše kapitalske trge. Če naj bi katerakoli druga država hotela doseči zgolj polovico njihovega uspeha, bi po mnenju Američanov morala kopirati ameriško različico kapitalizma in ne azijske, za katero so značilne družinske vezi in "dobre zveze", niti ne egalitarne evropske. Po razkritju velikih poslovnih skandalov, ki pretresajo borze in šibijo dolar, pa se Američani zdaj sprašujejo, kolikšen delež velikega gospodarskega vzpona v zadnjih sedmih letih je resničen in ne rezultat pohlepnih direktorjev, ki so s pomočjo zapletenih računovodskih operacij bogateli na račun lastnikov oziroma delničarjev.

Ob novicah o poslovnih skandalih ameriških korporacij, ki so v preteklih nekaj tednih in mesecih preplavile svet, je razvidno, da so tudi ameriški direktorji rdeči pod kožo, saj so izrabili priložnost in si rezali karseda velike kose pogače v obliki nezasluzeno visokih plač. Pri tem so tem novodobnim "roparskim vitezom v oblekah po meri", kot jih imenuje nemški tednik Der Spiegel, pomagali tudi investicijski bančniki, borzni posredniki, revizorji in analitiki ter tako sprožili največjo krizo zaupanja po veliki gospodarski krizi iz 30. let preteklega stoletja. Vse skupaj se je začelo odvijati z odkritjem prirejenih računovodskih izkazov in kasneje desetine milijard dolarjev težkim propadom energetskega podjetja Enron, čigar vrednost delnic je po poročilu tednika The Economist v letu in pol padla za 99,9 odstotka. V podobni družbi se nahajajo tudi podjetja WorldCom (knjigovodska goljufija v višini štirih milijard dolarjev), Tyco (direktor obtožen utaje davkov), Xerox in še najmanj tisoč drugih ameriških delniških družb, med katerimi so tudi najpomembnejše na ameriškem in s tem hkrati na svetovnem trgu. Vsem je skupno, da so prikazovale lahko bičček, čeprav so poslovali z izgubo.

Optimisti gojijo precej trhlo upanje, da je najhujše mimo, saj se v tem trenutku ameriško gospodarstvo nahaja na zelo majavih tleh. Velika verjetnost je, da bodo tudi v prihodnjih tednih in mesecih in javnost curljale nove zgodbe o poslovnih nečednostih in je zaradi tega kakršnokoli napovedovanje prihodnjega dogajanja zelo tvegano početje. Zaradi epidemije "enronitisa", ki razsaja po Wall Streetu je borzni indeks Dow Jones pretekli teden padel na najnižjo raven v zadnjih petih letih. Padanje cen delnic in kriza zaupanja pa imata lahko katastrofalne posledice za ameriško in celotno svetovno gospodarstvo. Če namreč tuji kapital, s katerim ZDA financirajo svoj bilančno-plačilni primanjkljaj, ne bo več pritekal, bo dolar še naprej slabel, kar bo uničujoče vplivalo na vrednost delnic tujih vlagateljev. To bo sprožilo nov val umika tujega kapitala in nov padec cen delnic, kar pa utesne ameriško gospodarstvo zadeti naravnost v srce. Američani imajo namreč velik del svojega premoženja naloženega v vrednostnih papirjih in če pade vrednost le-teh, bodo posledično manj trošili. Ker pa je tri četrtine gospodarstva ZDA odvisno od domače potrošnje, bo to ob nadaljnjem slabenju dolarja pomenilo novo recesijo. Nad največjim svetovnim gospodarstvom se tako že zbirajo črni oblaki, ki obetajo precej "trd pristanek".

Planika v splitskem Mercatorju

Split - Prejšnji teden so predstavniki kranjskega podjetja za trženje in proizvodnjo obutve Planika Kranj, d.d., odprli svojo novo prodajalno z modno obutvijo, opremljeno po najsoodobnejših merilih. V sklopu prejšnji petek odprtega Mercatorjevega centra v Splitu ima svoj prodajni prostor tudi Planika in s tem dejanjem je nova veriga Planikinih prodajalnih na Hrvaškem dobila novo prodajno mesto. Prvi odzivi kupcev v Splitu so odlični in napovedujejo uspešno prodajo Planikinih blagovnih znamk.

popust za gotovinsko plačilo

15%

Svež poletni popust

v salonih LIP Bled od 15. do 31.7.2002.

- spalnica iz masivnega lesa RONDO
- gladka notranja vrata SOFTLINE
- ploščna vhodna vrata
- opažne plošče
- briketi

lip bled

LIP lesna industrija Bled, d. d., Ljubljanska 32, 4260 Bled, www.lip-bled.si

Prodajni saloni LIP Bled:
BLED 04 579 5230, KRANJ 04 234 0090

Okoljska politika EU bo vplivala na slovensko gospodarstvo

Evropska unija si prizadeva za doseganje trajnostnega razvoja, najvišjo možno zaščito okolja, zdravja in življenja ljudi ter kar najbolj celovito obravnavo vseh vidikov okolja.

Ljubljana - O okolju in Evropski uniji je na zadnji predpočetniški Evropski sredi v Centru Evropa spregovorila Janja Leban, vodja službe za varstvo okolja pri Gospodarski zbornici Slovenije, zlasti o okoljski politiki EU in vplivu politike na slovenska podjetja. V tem desetletju bo okoljska politika EU prednostno usmerjena na štiri področja: klimatske spremembe, narava in biotska raznovrstnost, okolje in zdravje ter naravni viri in odpadki.

Izboljševanje na teh področjih bodo dosegli z upoštevanjem okoljske zakonodaje, vključevanjem okolja v vse pomembne sektorske politike, tesnim sodelovanjem s poslovnim svetom in postrošniki pri iskanju rešitev, z boljšim dostopom javnosti do informacij in odgovornejšim ravnanjem pri rabi prostora. Okoljska politika EU bo vplivala tudi na okoljsko varstvo okolja v Sloveniji, ki se ta čas pripravlja na članstvo v EU, in na naše gospodarstvo, ki bo moralo sprejeti konkurenčne

pritiske na evropskem trgu. Kar 90 odstotkov okoljske zakonodaje članic izhaja iz zakonodaje EU. Slovenska podjetja naj bi se kar najhitreje prilagodila standardom, ki jih zahteva EU, saj se bodo tako lažje prilagodila tudi razmeram v novem gospodarskem okolju. Razen tega ima vlaganje v uvajanje novih ekoloških tehnoloških procesov tudi ekonomski učinek. Janja Leban je omenila primer iz Gorenja, kjer so pred uvedbo nove tehnologije prašnega lakiranja porabili kar 87 odstot-

kov več vode, mi pa danes na tej strani pišemo tudi o Savi Tires, ki z različnimi ukrepi učinkovito zmanjšujejo vplive podjetja na okolje.

Opazen je prehod s parcialnega ekološkega pristopa v šestdesetih letih, ko so predpisi urejali posamezne specifične proizvode ali omejevali njihove učinke na okolje, zadnje desetletje pa prehajajo na celovitejši način oblikovanja predpisov. Tako Janja Leban omenja pristop "life-cycle" (življenjski krog), ki raziskuje vpliv proizvodnje na okolje v vseh življenjskih stopnjah, od nastanka v proizvodnem ciklu do trenutka, ko izdelek ni več uporaben.

Tudi v Sloveniji se že spreminja odnos do okolja in tudi pritiski nanj so manjši. Podjetja uvajajo sisteme ravnanja z okoljem in čis-

tejšje proizvodnje, okolje obravnavajo kot pomemben sestavni del poslovanja. Spoznavajo, da imajo vlaganja v spremembe tehnoloških procesov predvsem pozitivne ekonomske učinke. Okoljska politika EU pa bo tudi naprej močno vplivala na varstvo okolja v Sloveniji, kar ponuja vrsto izzivov tako za snovalce naše zakonodaje, pa tudi za gospodarstvenike. Razvijajo se namreč nove okoljske dejavnosti, nastajajo nove priložnosti za zaposlitev na področju recikliranja, predelave rabljenih izdelkov, energetske učinkovitosti in alternativnih energetskih virov ter možnost razvoja in uvajanje nove varčnejše in okolju manj škodljive tehnologije v tehnološke procese.

Danica Zavrl Žlebir

Hranilnica LON širi poslovanje

Obseg poslovanja je v letošnjih prvih šestih mesecih presejal predvideno rast. Jeseni bo Hranilnica Lon svojo dejavnost razširila tudi na dolensko.

Kranj - Rezultati poslovanja kranjske Hranilnice Lon, d. d., kažejo, da se je obseg poslovanja povečeval hitreje od napovedi uprave. Dosežena rast bilančne vsote se je do konca letošnjega junija povečala za 26 odstotkov in bo po napovedih vodstva do konca leta presejala predvideno rast.

Realizirani čisti dobiček je v prvi polovici letos že skoraj dosegel višino dobička, ki ga je imela hranilnica konec lanskega leta. Precejšnje rast so dosegli tudi zbrani depoziti in hranilne vloge komitentov hranilnice, saj so se letos povečali za 33 odstotkov in skupaj znašajo več kot 5,7 milijarde tolarjev. Po besedah **Slavka Erzarja**, direktorja Hranilnice Lon, so največji delež naložb krediti samostojnim podjetnikom, podjetjem in ostalim prebivalcem, prevladujejo dolgoročni krediti, največji delež kreditov pa predstavljajo potrošniški krediti. Sku-

pen delež teh naložb predstavlja 13,6-odstotno rast.

V hranilnici se zavedajo, da hitra rast poslovanja in nenehno povečevanje tržnega deleža zahtevata vse večji obseg kapitala. V Hranilnici Lon so junija izpeljali dokapitalizacijo hranilnice v višini 100 milijonov tolarjev. Skupen kapital hranilnice naj bi z zadržanim delom dobička konec letošnjega leta dosegel skoraj 500 milijonov tolarjev. Vse več njenih varčevalcev uporablja elektronski način poslovanja prek e-lona, zato v Hranilnici Lon načrtujejo okrepitve zmogljivosti informacijskega sistema. Končujejo tudi prenos žiro računov v transakcijske račune samostojnih podjetnikov, v drugi polovici leta pa bodo transakcijske račune začeli odpirati tudi za fizične osebe. Med letošnje novosti spada tudi projekt izdaje svoje mednarodne BA Maestro debetne kartice, ki bo dopolnila že obstoječo kartico hranilni-

ce Eurocard MasterCard, do konca leta pa bodo razširili tudi mrežo svojih poslovalnic. Že jeseni bodo odprli novo poslovno enoto v Novem mestu ter zaokrožili regionalno pokritost ter prisotnost v vseh pomembnejših slovenskih regijah. "Poslovni šestmesečni

podatki in realizirani dobiček skoraj 60 milijonov tolarjev nam zagotavljajo primerno osnovo za uspešno poslovanje, rast hranilnice in širjenje tako po obsegu opravljenih poslov kot tudi regionalno," je dejal Erzar.

Renata Škrjanc

Aktiva Invest s štirimi družbami

Ljubljana - Minuli teden so delničarji pidov, ki so v lasti Aktive Group, d.o.o., njen lastnik je podjetnik Darko Horvat, na skupščini potrdili priponitev finančne družbe Aktiva Avant, Avant Holdinga, Certius Holdinga in Aktive Fin k Aktivi Invest, ki bo po pripojitvi imela svoje deleže v okoli 150 podjetjih, malih delničarjev pa bo po novem kar 73 tisoč. Pripojitev naj bi omogočila učinkovitejšo upravljanje naložb, zmanjšanje stroškov poslovanja in povečanje konkurenčnosti družbe. Aktiva Group je v omenjenih družbah večinski ali največji lastnik, večinski delež pa bo imela tudi v Aktivi Invest. Uspešna pripojitev štirih družb in uspešno poslovanje Aktive Invest naj bi vplivala na ceno pidovskih delnic. Aktiva Group je kupila tudi 13,5-odstotni delež v srbski farmacevtski družbi Hemofarm, jeseni pa naj bi končala prevzem izraelskega holdinga IDB.

R. Š.

Posojila za malo gospodarstvo

Kranj - Gorenjska banka je podpisala pogodbo z Javnim skladom RS za razvoj malega gospodarstva, ki je konec junija v Uradnem listu objavil pogoje za dolgoročne kredite malih in srednje velikih podjetij, pogoji pa so objavljeni tudi na internetu. V Gorenjski banki lahko mala in srednje velika podjetja najamejo dolgoročno posojilo po ugodnejši obrestni meri T+1% letno, stroški odobritve in zavarovanja pa so v skladu s tarifno nadomestil za storitve omenjene banke. Podjetja morajo pri vlogi za posojilo Sklada RS za razvoj malega gospodarstva predložiti tudi pozitiven sklep banke o odobritvi posojila. Banka bo presojala skladnost vlog z razpisnimi pogoji in s splošnimi pogoji njenih pravilnikov ter navodil.

R. Š.

Pregled borznega dogajanja

Trgovanje na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev je tudi ta teden potekalo povsem skladno z letnim časom. Prometa je bilo malo, več delnic pa se še naprej na istih nivojih. Je pa to čas, ko pri mnogih delniških družbah potekajo skupščine delničarjev, na katerih ti odločajo o nekaterih pomembnih vprašanjih, ki se nanašajo na poslovanje družbe. Veliko prahu v zadnjih dneh vzdigujejo prevzemne aktivnosti Perutnina Ptuj. Perutnina, ki sicer dosega zelo dobre poslovne rezultate in je v zadnjih letih razširila svoje poslovanje tudi na področje izven Slovenije, se bo v kratkem pripojila Kmetijski kombinat Ptuj in ljubljansko Jate meso. Pogodbe o pripojitvi so v minulem tednu uprave omenjenih družb že podpisale, končno besedo pa bodo imeli delničarji in urad za varstvo konkurence. Pripojitev bo Perutnina izpeljala z izdajo novih delnic, ki jih bodo dobili delničarji KK Ptuj in Jate mesa. Prav menjalno razmerje pa je tisto, ki je sprožilo v javnosti največ negotovanja. Perutnina je za delnico Jate pripravljena zamenjati 6 svojih delnic, KK Ptuj pa je menjalno razmerje 3,2 delnici Kombinata za eno delnico Perutnine. Glede na trenutne tržne cene omenjenih delnic je razmerje dejansko postavljeno v korist Perutnine in s tem njenih delničarjev vendar v škodo delničarjev Jate mesa in Kmetijskega kombinata Ptuj, ki za delnico Perutnine kotirata na Ljubljanski borzi, precej padli.

Nina Pulko, Ilirika borzno-posredniška hiša d.o.o.
Nina.Pulko@ilirika.si

Spremembe obdavčevanja

Ljubljana - Zakon o davku na promet nepremičnin (ZDPN) je sprejet pred tremi leti in ureja obdavčevanje prometa nepremičnin v primerih, ko takšen promet ni obdaven z davkom na dodano vrednost. Predlog zakona o spremembah in dopolnitvah zakona o davku na dodano vrednost, ki ga je vlada Republike Slovenije že posredovala tretjo obravnavo. Predlagana sprememba 4. člena na novo postavlja razmejitev prometa z nepremičninami, od katerega je treba obračunati ti davke na promet nepremičnin v primerjavi s prometom, od katerega se obračuna DDV. Dosedanje izvajanje zakona je pokazalo, da dogovorjena prodajna cena nepremičnine pogosto odstopa od njene tržne vrednosti, zavezanci pa tako skušajo zmanjševati svojo davčno obveznost na promet nepremičnin. Z namenom, da bi bil odmerni postopek čim bolj učinkovit, se spreminja tudi del zakona, ki daje pooblastilo davčnemu organu.

R. Š.

Desetletni spor končan s poravnavo

Člani zveze potrošnikov Slovenije, ki so pred letom 1993 najeli dolgoročni stanovanjski kredit pri SKB banki, bodo del preveč plačanih obresti dobili nazaj.

Kranj - Gre za stanovanjska posojila, za katere je SKB banka, podobno kot vse druge, konec osemdesetih let zaradi visoke inflacije začela obračunavati tudi "ubijalske" revalorizacijske obresti. Številni posojilojemalci so se zatekli po pravno zaščito k zvezi potrošnikov Slovenije, ki je v letu 1991 dosegla, da se je veliko spornih stanovanjskih kreditov, vključno z depoziti, z SKB banke preneslo na republiški stanovanjski sklad, kjer so bili pogoji odplačevanja ugodnejši.

Sklad pa seveda ni mogel rešiti vseh posojilojemalcev. Za tiste, ki so ostali "na suhem" ali niso

uspeli predčasno poplačati dragih posojil, je zveza potrošnikov vodila boj proti SKB banki na sodišču. Spor, ki je pomenil začetek uveljavljanja varstva potrošnikov na bančnem področju, je trajal več kot deset let in šele novo vodstvo SKB banke je našlo pravi sluh za sporazumno rešitev spornih razmerij. Zveza potrošnikov Slovenije in SKB banka sta se pred približno mesecem dni poravnali. Kot pravi Metka Babnik iz zveze potrošnikov, je na podlagi sporazuma zveza umaknila tožbe proti SKB banki na sodišču, banka pa je pristala na plačilo odškodnine. Vrednost odškodnine posameznim posojilojemalcem je računana glede na višino posojila. **H. J.**

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

SNAŽILKA
SNAŽILKA; d. č. 12 mes.; do 16.07.02; OŠ PROF. DR. JOSIPA PLEMLJA, SELIŠKA C. 3, BLED

MIZAR
MONTER MONTAŽNIH GRADENJ; d. č. 12 mes.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 18.07.02; MLINAR TEAM D.O.O., GORENJEVA C. 15, KRANJ

ORODJAR
ORODJAR; d. č. 3 mes.; 1 l. del. izk.; do 16.07.02; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ

FINOMEHNIK
IZDELOVANJE STEKEL ZA OČALA; ned. č.; do 18.07.02; ALJANČIČ IVAN S.P., RUPA 23B, KRANJ

ELEKTROINSTALATER
ELEKTROINSTALATER; d. č. 3 mes.; do 16.07.02; ELKOTERM D.O.O., BREZJE 70, BREZJE

SLIKOPLESKAR
SLIKOPLESKAR - BANDAŽER; d. č. 12 mes.; slov. j. - gov. in pis.; kat. B; do 18.07.02; MLINAR TEAM D.O.O., GORENJEVA C. 15, KRANJ
SLIKOPLESKAR - FASADER, POMOŽNI SLIKOPLESKAR; d. č. 3 mes.; 3 l. del. izk.; do 10.08.02; FERLAN TOMAŽ S.P., OB JEZU 6, GORENJA VAS

STROJNIK GRADBENE MEHANIZACIJE
STROJNIK GRADBENE MEHANIZACIJE; d. č. 12 mes.; 5 l. del. izk.; kat. B; do 19.07.02; BAUMEX D.O.O., POT V PUŠKARNO 11, KRANJ

VOZNIK AVTOMEHNIK
VOZNIK TOVORNEGA VOZILA; d. č. 3 mes.; slov. j. - gov. in pis.; angl. j. - gov. in pis.; delo z baza-

mi podatkov - osn.; kat. B; do 19.07.02; BRCE TADEJ S.P., C. JAKA PLATIŠE 11, KRANJ
VOZNIK TOVORNJAKA; d. č. 6 mes.; 2 l. del. izk.; tečaj za voznike villičarjev; kat. B,C,E; do 16.07.02; SUROVINA D.D. MARIBOR, ENOTA KRANJ, UL. MIRKA VADNOVA 4, KRANJ
VOZNIK TOVORNJAKA; ned. č.; kat. C; izpit ADR; do 19.07.02; EKOL D.O.O., DVORJE 98, CERKLJE

PRODAJALEC
PRODAJALKA V TRGOVINI Z ŽIVILI; ned. č.; 20 ur/teden; kat. B; do 20.07.02; ŠMIT MIRAN S.P., BREG 26, ŽIROVNICA

KUHAR
KUHAR; d. č. 1 mes.; 2 l. del. izk.; 4 ur/teden; slov. j. - gov.; do 19.07.02; JANC ALOJZ S.P., MESARIJA, POT OTMARJA NOVAKA 8, JESENICE; št. del. mest. 2

NATAKAR
NATAKAR; d. č. 12 mes.; 2 l. del. izk.; angl. j. - gov., nem. j. - gov.; urej. besedil - osn., delo z bazami podatkov - osn.; tečaj hig. minimuma, tečaj iz varstva pri delu; kat. B; do 19.07.02; JANC ALOJZ S.P., MESARIJA, POT OTMARJA NOVAKA 8, JESENICE

STROJNI TEHNIK
TEHNIK VZDRŽEVANJA; d. č. 3 mes.; do 16.07.02; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ
STROJNI TEHNIK; d. č. 6 mes.; 1 l. del. izk.; do 16.07.02; CMC-SYSTEM D.O.O., ALPSKA 43, LESCE

ELEKTROTEHNIK
SERVISIRANJE TEHTNIC IN UTEŽI; d. č. 12 mes.; angl. j. - gov. in pis.; delo z bazami podatkov - osn.; kat. B; do 22.07.02;

MERITVE PG D.O.O., ZALOG 2, GOLNIK

ELEKTROTEHNIK
ELEKTROTEHNIK - ELEKTROTEHNIK; d. č. 3 mes.; do 19.07.02; SAVA TIRES D.O.O., ŠKOFJELOŠKA C. 6, KRANJ

EKONOMSKI TEHNIK
ZAVAR. ZASTOPNIK ZA SKLEPANJE OSEBNIH ZAVAROVANJ; ned. č.; 2 l. del. izk.; slov. j. - gov.; poskus. delo 3 mes., nekaznovanost, prošnje poslati na Celovško c. 206, Ljubljana, lahko druga smer V. st. izobrazbe; do 19.07.02; SLOVENIČA ZAVAROVALNIŠKA HIŠA D.D., LJUBLJANA, PODRUŽNICA KRANJ, KOROSKA C. 2, KRANJ

INŽ. STROJNIŠTVA
ORGANIZATOR NABAVE NA TUJEM TRGU; d. č. 12 mes.; angl. j. - gov. in pis., nem. j. - gov. in pis.; kat. B; do 16.07.02; KLADIVAR ŽIRI D.D., INDUSTRIJSKA UL. 2, ŽIRI

INŽ. GRADBENIŠTVA
VODJA GRADBENIŠTVA; ned. č.; 5 l. del. izk.; urej. besedil - osn., delo s preglednicami - osn.; izpit kat. B; do 16.07.02; GRADBINEC GIP D.O.O., POLICA 25, NAKLO

UČITELJ RAZREDNEGA POUKA
UČITELJ V OPB; d. č. 12 mes.; do 16.07.02; OŠ PROF. DR. JOSIPA PLEMLJA, BLED, SELIŠKA C. 3, BLED

PREDMETNI UČITELJ ZA SLOVENSKI JEZIK
UČITELJ SLOVENSKEGA JEZIKA; d. č. 12 mes.; do 16.07.02; OŠ PROF. DR. JOSIPA PLEMLJA, SELIŠKA C. 3, BLED



MESTNA OBČINA KRANJ
ŽUPAN
Slovenski trg 1, 4000 Kranj
Tel. 04/237-31-97, fax 04/237-31-98

Številka: 453/02-1/01
Datum: 08. julij 2002

OKLIC O JAVNI DRAŽBI

Na podlagi 46. člena Zakona o temeljnih lastninskopravnih razmerjih (Uradni list SFRJ, št. 6/1980, 20/1980 in 36/1990 ter Uradni list RS 4/1991), po 2. odstavku 36. člena Odloka o ureditvi cestnega prometa v Mestni občini Kranj (URL RS, št. 2/2001 in 79/2001) in na podlagi 19. člena Pravilnika o odvozu nepravilno parkiranih, pokvarjenih, poškodovanih ali zapuščenih vozil (URL RS, št. 87/2001) odreja Mestna občina Kranj, župan, javno dražbo zapuščenih in nepravilno parkiranih vozil (v nadaljevanju: dražbeni predmeti).
Javna dražba za vozila pod točko 1. do 13. bo v sredo, 17. julija 2002, ob 16. uri na ograjenem parkirišču ob glavni cesti od Creine, d.d., Ul. Mirka Vadnova 8, Kranj, levo od vhoda v podjetje Alpetour, d.d., na istem naslovu.

Zap. št.	št. kosov	opis dražbenih predmetov	cenina vrednost
1.	1	osebni avto Cimos AX 11RE (ni vozen)	10.000,00 SIT
2.	1	osebni avto Alfa Romeo alfa 33 (ni vozen)	10.000,00 SIT
3.	1	osebni avto Zastava Jugo 45 Koral (ni vozen)	10.000,00 SIT
4.	1	osebni avto Zastava Jugo 45 Koral (ni vozen)	10.000,00 SIT
5.	1	osebni avto Opel Omega (ni vozen)	10.000,00 SIT
6.	1	osebni avto Renault R 18 (ni vozen)	10.000,00 SIT
7.	1	osebni avto Zastava Jugo 45 (ni vozen)	10.000,00 SIT
8.	1	osebni avto Zastava Jugo 55 (ni vozen)	10.000,00 SIT
9.	1	osebni avto Ford-F Fiesta L (ni vozen)	10.000,00 SIT
10.	1	osebni avto Fiat Uno (ni vozen)	10.000,00 SIT
11.	1	osebni avto Zastava Jugo 45 Koral (ni vozen)	10.000,00 SIT
12.	1	osebni avto Zastava Lada Samara 1500 (ni vozen)	10.000,00 SIT
13.	1	osebni avto Zastava Jugo 45 Koral (ni vozen)	10.000,00 SIT

Ogled dražbenih predmetov je mogoč istega dne na istem kraju od 15. do 16. ure. Kupec mora kupnino za dražbene predmete plačati takoj, ter prevzeti stvari po končani javni dražbi. Pred začetkom dražbe bo dražitelj prisotne seznanil z ostalimi pogoji dražbe. Stvari se bodo prodale po načelu "VIDENO - KUPLENJO". Za morebitne informacije lahko pokličete po telefonu št. 04/2373-210, Mestna občina Kranj, Oddelek mestne inšpekcije.

Mohor Bogataj, univ. dipl. org.
ŽUPAN

Ugodno financiranje nakupa vozil, opreme in nepremičnin.

BKS-leasing d.o.o.

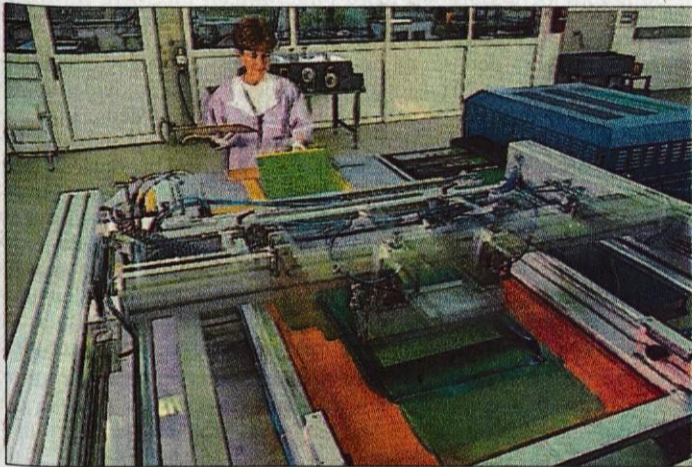
Informacije:
01/ 3000 920

www.bks-leasing.si

Prilagodljivost, kakovost in ugodne cene

Podjetje AKA PCB spada na področju tiskanih vezij med najuspešnejša podjetja v Sloveniji. Nedavno so prejeli certifikata kakovosti in ekologije ter proizvodnjo opremili z najsodobnejšim sitotiskarskim strojem.

Lesce - V leškem podjetju AKA PCB, d. o. o., veliko pozornost namenja strojni opremi, ki je v celoti računalniško vodena. Najnovejša pridobitev je japonski sitotiskarski stroj za natančno tiskanje, taka stroja sta v Evropi le še dva. Prednosti stroja so: njegova zmogljivost, hitrost nastavitve, ponovljivost oziroma natančnost je 2 mikrona.

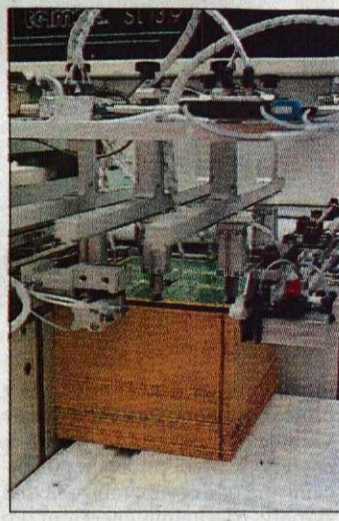


AKA je družinsko podjetje s skoraj štiridesetletno tradicijo. Vesna in Andrej Čufer sta se najprej ukvarjala s sitotiskom, pred četrto stoletja pa sta proizvodnjo preusmerila v izdelavo tiskanih vezij in se specializirala na izdelavo enostranskih tiskanih vezij. Pred sedmimi leti sta v Lescah zgradila novo proizvodno-poslovno stavbo, ki kljub svojim 1400 kvadratnim metrom ne zadošča več potrebam proizvodnje. "Veliko novih zamisli imamo, vendar se moramo pri njihovi uresničitvi tudi zaradi prostorskih zmogljivosti nekoliko omejiti. Širitev na prostor, kjer smo sedaj, ni mogoča, zato o novogradnji enkrat ne premišljujemo. Naša proizvodnja je specifična in zahteva zelo veliko strojne opreme," je dejal Čufer, ki ima v podjetju svetniško funkcijo, direktorica je žena Vesna, podjetje pa prevzema sin Gregor.

Lani so s svojimi vezji opremili 3 milijone nemških vozil različnih proizvajalcev, tiskana vezja pa izdelujejo tudi za televizorje, telefone, daljinske upravljalnike in še za nekatere druge proizvode. Nepsrednega izvoza imajo okoli 35 odstotkov, skupaj s posrednim pa na tuje trge izvozijo več kot 70 odstotkov svojih izdelkov. "Pri neposrednem, direktnem, izvozu naj bi letos presegli 40 odstotkov. Po dopustu bomo začeli delati za hrvaško podjetje, ki je v nemški

lasti, delamo tudi za Južno Korejo. Dobro sodelujemo z večjimi podjetji, kajti v sedanjih negotovih časih se ni modro vezati le na enega," je pojasnil Čufer.

V podjetju AKA je zaposlenih 30 delavcev, dobrih 40 odstotkov z visokošolsko izobrazbo. Poleg strokovnosti skrbijo tudi za posodabljanje strojne opreme, slednjemu letno namenijo od 15 do 20 odstotkov sredstev. AKA spada med srednje velika podjetja, po prometu se uvršča med večja podjetja za proizvodnjo tiskanih vezij v Sloveniji. Letna rast je okoli 15-odstotna, letno pa izdelajo več kot 50.000 kvadratnih metrov tiskanih vezij.



Čufer pravi, da je zadnja leta opaziti padanje evropskega trga na področju elektronike, ker proizvajalci s svojimi proizvodnimi stroški ne morejo več slediti gibanjem na trgu, čedalje bolj prednjači azijski trg, kamor se seli tudi proizvodnja. "Križa se pozna tudi v Evropi in danes uspevajo le podjetja, ki so prilagodljiva, zanesljiva, imajo kratke dobavne roke, ugodne cene in dobro kakovost. Če temu ne slediš, so možnosti na evropskem trgu zelo majhne," meni Čufer. Njihova vrsta proizvodnje je zaradi uporabe kemikalij lahko okolju neprijazna, zato v podjetju AKA veliko pozornost in precejšnja sredstva namenja ekologiji in čistilnim napravam. Pred dvema letoma so proizvodnjo opremili z novo čistilno napravo, ki je stala dobrih 135.000 evrov, pridobili pa so tudi certifikat kakovosti ISO 9001/2000 in okoljski certifikat 14001. Čufer pravi, da brez teh certifikatov za tuja podjetja ne moreš delati, saj moraš za dobro poslovanje skrbeti tudi za čisto proizvodnjo in za urejeno delovno okolje. Podjetje AKA je pred dvema letoma in letos prejelo tudi priznanje za najbolj urejeno malo in srednje veliko podjetje, ki ga podeljuje Gospodarska zbornica Slovenije in slovenska Turistična zveza. O naklonjenosti in spodbujanju podjetništva na gorenjskem pa Čufer nima najboljšega mnenja, saj pravi, da je več kot spodbud, polen, ki jih ambiciozni podjetniki dobijo pod noge.



Andrej Čufer

jelo tudi priznanje za najbolj urejeno malo in srednje veliko podjetje, ki ga podeljuje Gospodarska zbornica Slovenije in slovenska Turistična zveza. O naklonjenosti in spodbujanju podjetništva na gorenjskem pa Čufer nima najboljšega mnenja, saj pravi, da je več kot spodbud, polen, ki jih ambiciozni podjetniki dobijo pod noge.

Uspele obrtniške letne igre

Škofja Loka - Škofjeloška Območna obrtna zbornica je tudi letos pripravila športne igre obrtnikov Slovenije. Za organizacijo je poskrbela petič, na poletnem srečanju pa so gostili že petisočega obrtnika športnika. Loški klicar je sodelujočim predstavil program, pozdravila sta jih predsednik škofjeloške OOO Milan Hafner in škofjeloški župan Igor Draksler, igre pa je odprl zdaj že bivši predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miha Grah.

Gostom so razkazali poštarski muzej v starološkem gradu, udeleženci priveditve pa so si ogledali tudi škofjeloški grad, kjer so prisluhnili oktetu Ceh. V vročem vremenu so se športniki pomerili v desetih moških in šestih ženskih športnih panogah, v katerih je sodelovalo 990 športnikov obrtnikov ali pri njih zaposlenih delavcev iz 38 območnih obrtnih zbornic. Posebej vroče je bilo ob vlečenju vrvi, kjer so prvič v tej panogi slavili obrtniki iz Krškega. Navdušil je tudi finalni dvoboj v moškem tenisu, kjer sta zmagala udeleženca iz Slovenj Gradca, najbolje pa so se odrezali koroški in štajerski obrtniki. R. Š.



www.gorenjskacplne.com

Kritično o davčni zakonodaji

Kranj - Novoizvoljeni 21-članski upravni odbor Obrtne zbornice Slovenije (OZS) je na svoji prvi seji za podpredsednika imenoval Antona Kampaša iz Gornje Radgone in Marjana Ciperla iz Kranja. Miha Grah, bivši predsednik OZS, je predstavnik obrtne zbornice v Ekonomsko-socialnem svetu, v prihodnje pa bo to delo funkcijo prevzel sedanji predsednik OZS Miroslav Klun. Predsednik upravnega odbora OZS Štefan Pavlinjek je postal član meddržavne komisije RS in Bavarške. Član skupščine Evropskega združenja za obrt, mala in srednja podjetja UEAPME bo generalni sekretar obrtne zbornice, razpis za to funkcijo bodo ponovili. Upravni odbor OZS je na svoji seji med drugim govoril tudi o novi davčni zakonodaji, predvsem o spremembah, ki jih prinašajo zakon o dohodnini, zakon o obdavčitvi dohodkov pravnih oseb in novele zakona o DDV. Člani omenjenega odbora so menili, da je glavni namen pripravjalca tega svežnja zakonov povečati davčno osnovo zavezancev in pobrati več dajatev, namesto da bi bila davčna zakonodaja spodbujevalec gospodarskega razvoja. R. Š.

Renata Škrjanc, foto: R. Š., arhiv AKA PCB

BANKA SLOVENIJE

INFORMIRA

Kdo jamči za vaše prihranke / hranilne vloge in kdaj?

Skladno z Zakonom o bančništvu* smejo v Sloveniji bančne storitve opravljati (hkrati sprejemati depozite in dajati posojila) le tiste banke in hranilnice, ki so za opravljanje teh storitev pridobile dovoljenje Banke Slovenije, in tiste podružnice tujih bank, ki so pridobile dovoljenje Banke Slovenije za ustanovitev. Tako dovoljenje ima trenutno 20 bank, dve hranilnici in ena podružnica tuje banke. Nasilke dovoljenja se izkažejo s takole tablo oz. nalepko temno zelene barve:



Po zakonu o bančništvu so banke, hranilnice, ki so za poslovanje pridobile dovoljenje Banke Slovenije, in podružnice tujih bank, katerih sistem zajamčenih vlog v državi sedeža te tuje banke-matere za podružnico v Republiki Sloveniji pravno ali dejansko ni ustrezen, vključene v jamstveno shemo za zavarovanje depozitov. Podružnica tuje banke v Sloveniji je vključena v slovensko jamstveno shemo.

Jamstvena shema varčevalcem jamči izplačilo depozitov v primeru stečaja banke ali hranilnice, vključene v jamstveno shemo.

Po zakonu se kot depozit/vloga enega varčevalca šteje skupno stanje vseh vpoglednih, vezanih vlog, stanja na žiro računu, imenskih vrednostnih papirjev v tolarjih in devizah. Po zakonu je zajamčeno izplačilo v višini 4.200.000 SIT po stanju na dan začetka stečaja nad banko, hranilnico ali podružnico tuje banke, ki je vključena v sistem jamstva za vloge. Vloge na prinosnika niso vključene v jamstvo. Banke, hranilnice in podružnice tujih bank morajo v vseh prostorih, v katerih poslujejo s strankami, na vidnem mestu in na razumljiv način objaviti informacijo o sistemu jamstva za vloge.

Kako je z jamstvom za vloge v hranilno-kreditnih službah?

Do 20. februarja 2004, ko poteče prehodno obdobje za prilagajanje hranilno-kreditnih služb (HKS) določilom Zakona o bančništvu, smejo brez dovoljenja Banke Slovenije bančne posle opravljati tudi HKS. Do prilagoditve zakonskim pogojem HKS niso banke in niso hranilnice, četudi imajo eno od obeh poimenovanj v svojem imenu. Po 20.2.2004 bodo bančne posle smele opravljati le HKS, ki bodo pred tem pridobile dovoljenje Banke Slovenije za poslovanje, in kot dokazilo na vidnem mestu imele tablo oz. nalepko Banke Slovenije.

HKS v prehodnem obdobju niso vključene v jamstveno shemo. Do pridobitve dovoljenja Banke Slovenije za poslovanje svojim komitentom izplačilo vlog jamčijo s svojim premoženjem in premoženjem svojih ustanoviteljev. Lahko pa na podlagi sklenjene garancijske pogodbe HKS pridobijo za vse ali za del zbranih vlog garancijo ene od poslovnih bank z dovoljenjem Banke Slovenije. Višina garancije je predmet pogodbe med HKS in banko, torej jamstvo za zbrane vloge v HKS ni avtomatsko 100%. To pomeni, da banka do višine izdanega jamstva HKS jamči, da bo v primeru stečaja HKS zagotovila sredstva za izplačilo vlog v HKS, vendar le v višini in pod pogoji, ki so določeni v pogodbi o jamstvu med banko in HKS. HKS so dolžne na vidnem mestu objaviti informacijo o jamstvu za vloge v prehodnem obdobju.

Bodite pozorni na napis na zeleni nalepki

Varčevalcem svetujemo, da skrbno preberejo napis na zeleni nalepki. Jamstvo za izplačilo vlog v primeru stečaja je do SIT 4.200.000 zagotovljeno le v primeru, ko ima banka ali hranilnica zeleno tablo oz. nalepko z napisom DOVOLJENJE ZA OPRAVLJANJE BANČNIH STORITEV. Zelena nalepka z napisom »Menjalnica izpolnjuje pogoje za menjalniško poslovanje, Banka Slovenije« ni tista, ki bi vam jamčila izplačilo vaših vlog. Ta le pomeni, da tam lahko prodate ali kupite tuje valute.

* Dodatne informacije o jamstveni shemi za vloge v bankah in hranilnicah dobite v Zakonu o bančništvu, Uradni list 7/99 z dne 5.2.1999 in Uradni list 59/01 z dne 19.7.2001, ali v Banki Slovenije, Slovenska 35, 1505 Ljubljana, tel. 01 47 19 325, ali pa v bankah in hranilnicah.

Obratovalni čas po meri zaposlenih

Ljubljana - Državni zbor je odločanje o spremembah zakona o trgovini, ki vsebujejo tudi odločanje o obratovalnem času prodajaln, prenesel na čas po počitnicah. Sindikat delavcev v trgovini se je strinjal s temeljnimi izhodišči predloga, ki ga je vlada že sprejela, o njem pa mora odločiti še državni zbor.

Po sklepu Ustavnega sodišča RS se z 28. julijem letos razveljavi 17. člen zakona o trgovini, ki ureja obratovalni čas v prodajalnah. Ministrstvo za gospodarstvo je pripravilo predlog omenjenega zakona, ki v celoti ureja obratovalni čas trgovskih prodajaln in naj bi bil nekakšen kompromis med stališči sindikatov trgovinske dejavnosti in Gospodarske zbornice Slovenije. Po omenjenem predlogu obratovalni čas določi trgovec v skladu s potrebami potrošnikov, številom zaposlenih v prodajalni, predlog pa vsebuje tudi nekatere omejitve: prodajalna lahko obratuje največ šest dni v tednu, sedmi dan le izjemoma, ko je motena preskrba npr. lekarne, bencinske črpalke, prodajalne v bolnišnicah..., ob nedeljah, praznikih in dela prostih dnevih ter v nočnem času pa sme prodajalna obratovati le, če je mogoče izvesti ustrezno razporeditev polnega delovnega časa zaposlenih in če ima trgovec izpolnjene vse delovno-pravne obveznosti.

Prehodna določba zakona naj bi trgovcem omogočala postopni prehod na novo ureditev do 1. januarja 2003. Predstavniki trgovskega sindikata so bili pripravljeni sprejeti sedmi dan za trgovine v bolnišnicah, za lekarne in prodajalne v mestnem središču, ne strinjajo pa se, da bi si trgovci lahko sedmi dan pridobili z dodatnim zaposlovanjem. Po 28. juliju bo tako nastala pravna praznina na tem področju, člani Združenja za trgovino, ki deluje pri Gospodarski zbornici Slovenije, pa so zavrnili predlog novele zakona in pripravili nov kompromisni predlog, saj menijo, da bi morali pri oblikovanju obratovalnega časa sodelovati tudi zaposleni v posameznih družbah, obratovalni čas je po njihovem mnenju strokovno in ne politično vprašanje, obratovalni čas pa naj bi bil urejen tudi po meri zaposlenih. R. Š.

Za odpravo posledic ujm 3,5 milijarde tolarjev

Državna komisija za dodeljevanje sredstev državne pomoči je pregledala skoraj 50 tisoč vlog, skupno potrjena škoda zaradi suše, pozebe in neurij s točo v letu 2001 znaša 9,1 milijarde tolarjev, država pa bo kmetom izplačala 3,56 milijarde tolarjev pomoči.

Ljubljana - Po zaključitvi izvedbe interventnega zakona o državni pomoči kmetijstvu za odpravo posledic lanskim ujm je znano, da bo država prizadetim kmetom skupno poplačala 3,56 milijarde tolarjev ali 38,3 odstotka prijavljene in potrjene škode. Za odpravo posledic suše bo tako država za 22.540 vlog izplačala 2,44 milijarde tolarjev državne pomoči, za 1.062 vlog za odpravo posledic pozebe 757,5 milijona tolarjev in za 2.849 vlog za odpravo posledic neurij s točo 364,2 milijona tolarjev.

Slovenska vlada je namreč prejšnji četrtek obravnavala še zadnje delno poročilo o oceni neposredne škode pri pridelavi kmetijskih rastlin zaradi lanske suše, pozebe in neurij s točo za 26.969 nosilcev kmetijskega gospodarstva v višini 4,3 milijarde tolarjev. Tako je potrdila še zadnje državno pomoč v višini 1,3 milijarde tolarjev za 4.292 nosilcev kmetijskega gospodarstva.

Ostale vloge - 23.064 vlog, ki jih je oddalo 22.677 nosilcev kmetijskih gospodarstev - ne izpolnjujejo zakonsko določenih pogojev za dodelitev sredstev državne pomoči, je na novinarski konferenci pojasnila Sonja Bes-

ničar - Ahčan, predsednica Komisije za dodeljevanje sredstev državne pomoči. Skupna višina škode, ki so jo prijavili slednji kmetje, pa je bila 714 milijonov tolarjev. Pri 3002 vlogah ni bilo zadoščeno določilu o najmanj hektarju primerljive površine, za 19.675 vlog pa je bilo ugotovljeno, da bi državna pomoč znašala manj kot 30 tisoč tolarjev in zato ni izplačljiva.

Polovica vlog neustreznih

Državna komisija je z zadnjim dejanjem zaključila delo za 49.515 vlog, ki jih je oddalo 45.256 nosilcev kmetijskih go-

spodarstev. Kar 44.256 (89 odstotkov) je bilo vlog za odpravo posledic suše, 4.068 vlog za odpravo posledic neurij s točo in 1.191 vlog za odpravo posledic pozebe. Pri skoraj polovici vlog je bilo ugotovljeno, da niso ustrezno pripravljene, pri 12.886 vlogah pa komisija ni uspela preveriti višine škode in nato določiti višine izplačila. "Marsikatero vlogo bi lahko zavrnili, a smo raje zaprosili vlagatelje za dopolnila. Dodati je treba, da je bil zakon sprejet oktobra, škoda zaradi ujm pa je bila povzročena veliko prej, zato je državna komisija zaupala ocenam občinskih komisij," je pojasnila

Beseničarjeva. Zavržene vloge sicer predstavljajo le 8 odstotkov skupno ugotovljene in potrjene škode, ki je znašala 9,1 milijarde tolarjev.

Z zakonom o državni pomoči za odpravo posledic suše, pozebe in neurij s točo v kmetijstvu v letu 2001 so se v naš pravni red prvič prenesle določbe Smernice Evropske skupnosti za državno pomoč v kmetijskem sektorju 2000/C 28/02, ki veljajo za vse državne pomoči pri pridelavi, predelavi in trženju kmetijskih proizvodov, torej tudi za pomoč kmetovalcem, ki so utrpeli škodo zaradi naravnih nesreč, je poudaril

državni sekretar na Ministrstvu za okolje, prostor in energijo Radovan Tavzes. Tako neugodnih vremenskih razmer ni mogoče šteti za naravno nesrečo, razen če škoda presega 30 odstotkov običajnega hektarskega donosa, na nezavrtih območjih pa 20 odstotkov hektarskega donosa.

"Višina sredstev državne pomoči, kot jo opredeljuje zakon, je 30 odstotkov potrjene škode zaradi posledic pozebe ali neurij s točo, in 40 odstotkov potrjene škode zaradi posledic suše. Do 50 odstotkov potrjene škode zaradi posledic suše pa znaša državna pomoč za tiste kmete, ki se izključno

ukvarjajo le s kmetijstvom. Takih je bilo 4.959 vlagateljev," je še dejal Tavzes in pojasnil, da že pripravljajo sistemski zakon o državni pomoči za odpravo posledic ujm.

Vlada je sicer ob sprejemu interventnega zakona predvidevala, da bo za odpravo posledic ujm potrebno zagotoviti 5,5 milijarde tolarjev, s katerimi bi poplačali okoli 43 odstotkov potrjene škode. Največje odstopanje med oceno in nazadnje potrjeno škodo je pri suši, kjer je ocena škode znašala 8,1 milijarde tolarjev, dejansko potrjena škoda pa je znašala 5,6 milijarde tolarjev. Simon Šubič

Demeter za zdravje narave in človeka

Biološko-dinamična metoda kmetovanja zagotavlja pridelavo zdrave hrane in ohranja ravnovesje zemlje. Blagovno znamko Demeter imajo v več kot 50 državah.

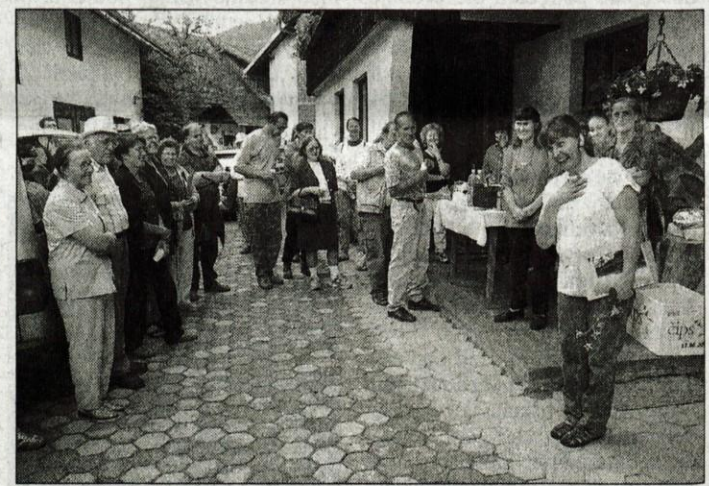
Blejska Dobrava - Mira Žvan z Gonžove domačije na Blejski Dobravi odločno pravi, da ji še na misel ne pride škropiti sadje in zelenjavo z umetnimi škropivi in gnojiti z umetnimi gnojili. Rada ima zemljo, zato je ne želi zastrupljati, in tisto, kar poje, želi, da je dobro in zdravo. Z možem Antonom prisegata na biodinamično metodo pridelave hrane. Je članica gorenjskega društva Ajda in ena od tridesetih nosilcev blagovne znamke Demeter v Sloveniji. Pred dobrim tednom so se na njeni domačiji srečali člani slovenske družine Demeter in medse povabili tudi Clavdia Casero, dipl. ing. oge., ki je predeval o biološko-dinamičnem sadjarstvu in metodah ugotavljanja resnične kakovosti živil. Na srečanju ni manjkalo tudi okusnih kulinaričnih dobrot, zeliščnega čaja in rož, kakršne so rasle na vrtovih naših babic.

Utemeljitelj biološko-dinamičnega gospodarjenja je doktor Rudolf Steiner, metodo je predstavil že leta 1924. Slovenski začetki biodinamike segajo v leto 1985, biološko-dinamično metodo pridelave zdrave hrane pa je v Slovenijo prinesla Meta Vrhunc, podpredsednica slovenske Zveze društev Ajda - Demeter. Omenjena metoda zagotavlja ekološko ravnovesje, ohranja plodnost tal, pridelki so energetsko bogati, tako kmetovanje je prisotno v več



Meta Vrhunc

kot 100 državah po svetu, v več kot 50 pa imajo blagovno znamko Demeter, kar pomeni, da so pridelki vključeni v sistem kontrole in imajo certifikat. "Biodinamična metoda je zelo dragocena, saj privede zemljo v ravnovesje, z uporabo kemičnih sredstev pa uničimo mikroorganizme



Mira Žvan (na fotografiji desno) je bila gostiteljica srečanja članov društva Ajda-Demeter.

in plodnost tal. Hrana pridelana z biološko-dinamično metodo ne vsebuje strupov in je nabita z energijo, v hrani pridelani po običajni metodi ob uporabi umetnih škropiv, pa vitalnih energij ni. Po tej metodi se pridelava do 80 odstotkov pridelave klasične metode, cene pridelkov pa so upravičeno višje in lahko povem, da naši kmetje večino svojih pridelkov prodajo že doma, kajti ljudje, ki so vsaj malo osveščeni, se zavedajo pomena zdrave hrane pridelane brez uporabe kemije," je pojasnila Vrhunčeva.

Pridelovalci, ki delajo po biodinamični metodi menijo, da nihče, kdor obdeluje zemljo nima pravice, da njeno vrednost kakorkoli zmanjšuje. Po njihovem mnenju moderno kmetijstvo z uporabe kemije plodnost tal uničuje in deluje po načelu doseganja čimvečjih pridelkov pri čimmanjših stroških, kmet pa tako doseže kratkoročno višje dohodke. Posledice so zanemarjanje lastnih obstojnih sort ter vse večja zastrupljenost zemlje in okolja. Biološko-dinamična metoda, ki je razširjena po vsem svetu, pa zavrača uporabo umetnih gnojil in kemičnih sredstev v kmetijstvu, črpa iz globokega razumevanja medsebojnih odvisnosti v naravi in dejstev, ki pogojujejo plodnost tal, zdravje rastlin, živali in človeka. Del metode je delo v skladu s kozmičnimi ritmi, ravnanje po setvenem koledarju, drugi del pa uporaba biološko-dinamičnih preparatov iz zdravilnih zelišč, krvavke in kremenovega kristala. Slovenski pridelovalci, ki delajo po biološko-dinamični metodi, so orga-

nizirani v sedmih družinah Ajda, ki imajo 1400 članov. Najmlajše je gorenjsko, ki je bilo ustanovljeno minul mesec, vodi ga Janez Kepić, v svojih vrstah pa združuje že 130 članov.

Ivana Komic, organizacijska sekretarka iniciative Demeter, je povedala, da so Ajde kot družine, kmetije, ki se ukvarjajo z biodinamično pridelavo hrane pa oživljajo stik z naravo in odgovorno ravnanje z zemljo. "Tako pridelana hrana je zdrava, saj ne vsebuje škodljivih kemičnih snovi, označena pa je z blagovno znamko Demeter. Na Gorenjskem so jo sedaj pridobili Andreja in Leopold Kovač iz Kokre, Irena Pintar iz Martinj Vrha, Mihaela Zalokar iz Zgornjih Gorij ter Mira in Anton Žvan z Blejske Dobrave. Certifikat za status kmetije v preusmerjanju pa imata Maks Debeljak iz Martinj Vrha in Stanko Lotrič iz Zgornje Besnice," je povedala Komicева. Blagovno znamko Demeter lahko uporabljajo le pogodbeni partnerji in strogo se preverja ali se od pridelave do predelave dela v skladu s smernicami Demeter zveze, ki zahtevajo opuščanje sintetičnih gnojil in kemičnih sredstev za zaščito rastlin. Obstaja že več kot 3000 živil z oznako Demeter, ki pomeni, da je hrana pridelana ekološko.

Renata Škrjanc, foto: Gorazd Kavčič

26. srečanje Društva podeželskih žena Blegoš Kmečke žene pregnale slabo vreme

Društvo podeželskih žena Blegoš je v nedeljo pri koči na Blegošu pripravilo že 26. srečanje in obeležilo 25-letnico obstoja.

Blegoš - Tradicionalno srečanje, ki je že vsa leta odvija tretjo nedeljo v juliju, z izjemo nekaterih srečanj, ki jih je bilo zaradi vremena potrebno prestaviti, privablja številne obiskovalce. Posebnost teh srečanj je velika izbira domačih slaščic in dobre hrane, za kar so letos poskrbele članice bivšega aktiva kmečkih žena Poljane in Javorje v sodelovanju s Kmetijsko svetovalno službo Škofja Loka.



V začetku prireditve, ki jo je povezovala Vanja Bajd Freljih, svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti, je vse prisotne pozdravila predsednica Društva podeželskih žena Blegoš Marjeta Kokelj in pohvalila prizadevnost žena. Delovanje DPŽ Blegoš je pohvalil tudi župan občine Gorenja vas - Poljane Jože Bogataj in poudaril njihovo pomembno vlogo pri predstavitvi občine, saj je društvo zelo aktivno in poznano po celi Sloveniji. Tako se lahko pohvalijo, da je naslov Naj kmetica Slovenije leta 2002 dobila Olga Debeljak, članica DPŽ Blegoš. Lepe želje ob obletnici in dosežkih sta izrekla tudi direktor Območnega kmetijsko-gozdarskega zavoda Jurij Kumer in direktorica Kmetijsko-gozdarskega zavoda Škofja Loka Anica Freljih.

"Kmečke žene so s svojo aktivnostjo začele pozimi, med letoma

1975 in 1976. V zimskem času so se udeleževale predavanj, seminarjev, tečajev, pomladi pa je sledila ekurzija," je začetno delovanje društva opisala Mira Primožič, pobudnica ustanovitve združitve kmečkih žena. Leta 1977 je bilo prvo družabno srečanje na vrhu Blegoša s kratkim kulturnim programom.

Za kulturni program na 26. srečanju pa so z glasbo poskrbeli člani družine Buh in Šibelj, s skečema so prisotne nasmejali Jernačeva Micka in njena soigralca, Marija Kavčič pa je prebrala pesem o Blegošu. Udeleženci so si lahko ob odru ogledali mojstrice domače obrti pri prikazovanju tradicionalnih dejavnosti, ki še potekajo na Loškem kot na primer klekljanje, vžiganje v les, pletenje košar, izdelovanje suhih šopkov, na ogled pa so bili tudi dražgoški medeni kruhki.

Tina Čadež

Tržnica v Gorenji vasi in Železnikih

Škofja Loka - Razvojna agencija Sora in Društvo za razvoj podeželja Resje vabita v soboto, 20. julija, na prireditev Tržnica kmetijskih pridelkov in izdelkov, ki bo med 8. in 12. uro potekala sočasno pred domom Partizana v Gorenji vasi in pred pošto v Železnikih. Predstavljeni bodo naravni izdelki kmetij iz škofjeloškega območja. J.K.

Odkupne cene mleka že evropske

Ljubljana - Gospodarsko interesno združenje mlekarstva Slovenije je v sporočilu za javnost pretekli teden zapisalo, da so slovenske odkupne cene mleka v povprečju višje od evropskih. Zato ocenjujejo, da so zahteve Kmetijsko gozdarske zbornice po povišanju odkupne cene mleka za toliko, kolikor znaša letna stopnja inflacije, nerealne. Razmere na domačem trgu mleka in mlečnih izdelkov ne dopuščajo dodatnih poviševanj odkupnih cen mleka. Presežki mleka in posledično s tem izvoz, ki sedaj dosega povprečno nad 30 odstotkov letne proizvodnje, predstavljajo dodaten pritisk na predelovalce mleka. Po podatkih evropskega mlekarstva združenja se razmere zaostrejujejo tudi na evropskih trgih. Šestnajst največjih evropskih mlekarj je že znižalo odkupne cene mleka za dobrih 6 odstotkov. Gospodarsko interesno združenje ugotavlja, da so bile maja odkupne cene za liter mleka v Sloveniji za več kot 1,5 tolarja nad evropskim povprečjem.

Odkupne cene za mleko, ki vsebuje 4,2 odstotka tolišče in 3,35

odstotka beljakovin z manj kot 25.000 mikroorganizmov v milimetru in pod 250.000 somatskimi celicami, so primerljive z odkupnimi cenami, ki jih v Sloveniji dosega mleko ekstra kakovosti. Za ekstra kakovost mleka s 4,2 odstotka mlečne maščobe in 3,35 odstotka beljakovin morajo mlekarne v Sloveniji plačati kmetijskim pridelovalcem 67,607 tolarjev za liter (29,79 centov - 1 EUR = 226,91 tolarjev) ali 29,06 centov oziroma 65,94 tolarjev za kilogram odkupljenega mleka (1 liter = 1,025 kilogramov), kar je višje, kot je bilo maja 2002 povprečje evropskih mlekarj. Evropski kmet je namreč maja leta 2002 v povprečju dobil za liter mleka z enakomernostjo tolišče in beljakovin 64,362 tolarjev oziroma 28,36 centov (1 EUR = 226,91 tolarjev). Tako pridelovalci kot predelovalci moramo skrbeti za trajni razvoj in ohranjanje mlekarstva panoge, saj bomo le tako lahko oboji preživeli najprej na slovenskem in kasneje tudi na evropskem trgu, je zapisalo združenje.

J. K.

Pridejo z nahrbtnikom za dve, tri noči

"Naj planina s planšarijo 2002" - akcija Gorenjskega glasa in Planike

Bralke in bralci Gorenjskega glasa izbirajo najbolj priljubljeno planino s planšarijo, letos s predizborom. S poslanim kuponom sodelujete v žrebanju za nagrade Planike in Gorenjskega glasa.

Sredi dopoldneva je v penzionu povsem mirno, ena sama gostja sedi pod senčnikom na vrtu restavracije, v notranjosti po stopnišču sobarica šumi s sesalnikom. Gostje so po zajtrku zapustili prizorišče in se vrnejo šele zvečer...

Bled - Tako je v blejskem penzionu Bled, popotniškem hotelu s 70-letno tradicijo. Tu se ustavljajo mladi turisti, pravi popotniki, ki prihajajo od vsepovsod, največ iz preokocenskih dežel. Ne pričakujejo klasičnega hotelskega udobja, le posteljo in zjutraj zajtrk, potem pa se odpravijo raziskovat deželo. Vodja penzionia Majda Kuralt pravi, da jih zanimajo Bled, Bohinj, glavno mesto, pogosto pa sedijo tudi na vlak in odidejo na slovensko obalo. Tako dva, tri dni, nato pa se odpravijo naprej. Veliko jih je, ki so na poti že več mesecev. Japonci, Avstranci, Američani, Novozelenci, seveda tudi Evropejci, povečini mladi (povprečna starost je med 23 in 25 leti), študentje, bodoči intelektualci, vplivneži, menedžerji.

Mladi navadno nimajo veliko denarja, zato pa tem večjo željo po doživljajih. Potovanja ne prelagajo na čas, ko bodo dovolj imoviti, pač pa skušajo potovati kar najbolj poceni. Gibanje za mladinski turizem se je menda začelo že leta 1913 v Nemčiji in pozneje preraslo v mednarodno organizacijo, ki ima po vsem svetu odprte "youth hostle", poceni hotele za mlade. Blejski penzion Bled s 70-letno tradicijo je bil prvi takšen pri nas, sedaj je zasebni "hostel" takšnega tipa tudi v Piranu, tretji nastaja na Metelkovi v Ljubljani. Blejskega je pred dvema letoma za 20 let od Popotniške zveze Slovenije vzelo v najem blejsko podjetje Mlino, d.o.o.. Pred štirimi leti je doživel obnovo, tako da lahko mladim gostom ponudi zadovoljiv bivalni standard.

Največ je preokocenskih turistov

"Sodimo v višjo kategorijo youth hostlov in smo po anketah med petimi najboljšimi v svetu," pravi vodja penzionia Majda Kuralt. "Občasno nas prihajajo tudi ocenjevati in do slej smo se vselej kar dobro odrezali. Pri nas želimo mlademu gostu zagotoviti, da bi bil čim bolj zadovoljen s ponudbo. Ponujamo 13 sob s skupaj 55 posteljami. Najmanjše imajo tri, največje sedem postelj, ponudimo lahko tudi manjši apartma, tako da je gostom na voljo osnovno ali pa malo večje udobje. Za sobo z zajtrkom zaračunamo



Majda Kuralt

15 evrov, za malo več udobja 17 evrov, kar velja za člane mednarodne popotniške organizacije, za nečlane je soba dražja za dva evra: 17 za osnovni standard, 19 za dvoposteljno udobje. Ob prenočitvi mladim popotnikom ponujamo tudi zajtrk. Postrežejo si ga v samopostrežnem bifeju, tako da se lahko zjutraj najedo za lep del dneva. Naša kuhinja je odprta od 12. do 15. ure in zvečer do 22. ure, tako da imajo na voljo tudi kosilo ali večerjo, vendar se te ponudbe popotniki manj poslužujejo. Ker je penzion odprtega tipa, pa v restavracijo radi prihajajo tudi zunanji gostje. Naša špagetarija se lahko pohvali s testenami, ki jih pripravimo na 18 načinov."

Čeprav je za poletno sezono značilen obisk preokocenskih gostov, ki ostanejo povprečno dva ali tri dni, včasih tudi eno samo noč, pa so odprti tudi za domače. Ravno prejšnji teden so gostili skupino otrok teniškega tabora, predtem pa tudi 50 študentov, ki so bili na Bledu na nekem seminarju. Hotelček s 55 posteljami je ravno pravišnji, da jih osebje (redno zaposleni sta le dve, pomagajo si s honorarnim delom študentov) dobera spozna.

Sedem različnih narodov v eni sobi

"Najbolj zanimivo je zjutraj pri zajtrku, ko si mladi iz različnih koncev sveta izmenjujejo izkušnje," pravi Majda Kuralt. "Prihajajo iz različnih okolij, a takoj najdejo stik. Včasih se zgodi, da je v sedemposteljni sobi sedem ljudi različnih narodnosti in prav toliko jezikov. No, jaz se z njimi dobro sporazumem v nemščini in

angleščini. Mladi so dobri gostje: resda nimajo veliko denarja in niso zapravljeni, pač pa si izračunajo svoj popotniški bužet in so v okviru tega pripravljeni trošiti. So sicer živahni mladi ljudje, vendar uglajeni in disciplinirani. Ker ostajajo krajši čas, se jih v našem



Bled, mladinski hotel ob poti na blejski grad.

penzionu veliko izmenja. V sezoni imamo od 1000 do 1200 nočitev."

Ko smo prejšnji teden obiskali Bled, so bili v njem Slovenci, Švedi, Angleži, Američani, Avstranci, Poljaki, Novozelenci, Nizozemci, ta teden je nacionalna sestava najbrž že drugačna. Kratke čase, ko so na Bledu, izkoristijo za ogled tega turističnega kraja, gredo v sosedni Bohinj, obiščejo Ljubljano, obalo, pa tudi sosednji Italijo in Hrvaško, nato jih popotniški nemir spet žene naprej. Z nahrbtniki pridejo v vlaki, avtobusi, tudi na avtoštop, najamejo avtomobile, med popotniki so tudi kolesarji... skratka pisana družina od vsepovsod, ki potuje na številne različne načine. Nekateri želijo spoznavati okoliške hribe, se spustiti po rekah ali kako drugače aktivno doživeti deželo, ki so jo obiskali. Zato se penzion Bled povezuje z dvema agencijama,

ki se ukvarjata s takšno ponudbo, da mladim ni treba raziskovati dežele na lastno pest.

Bled, ki je dobil ime po hribčku, na čigar najvišji točki stoji, je odprt vse leto 24 ur dnevno. V zimskem času je gostov sicer manj, takrat pride več domačih

obiskovalcev. Domače in tuje pa tudi pozimi privlači Bled z okoliškimi smučišči, kjer je v pomanjkanju naravnega možna smuka na umetnem snegu, kjer lahko najameš tudi opremo. Športniki pa prihajajo tudi v tem času. Avgusta denimo pričakujejo 20 kolesarjev iz Italije, ki bodo tu prenočevali in s kolesi raziskovali Slovenijo. Junij, julij in avgust so meseci, ko je Bled najbolj zaseden in je za ta čas treba sobe predhodno rezervirati.

Majda Kuralt uživa, ko pri svojem delu srečuje toliko mladih. Že vrsto let dela v turizmu in je zato vstala poletne mesece preživeti na delu. Ob koncu septembra ali v oktobru pa tudi zanjo napočijo počitnice. Najraje gre v tuje kraje, da se naužije sonca, preden se spet vrne med mlade turiste, ki prihajajo na Bled.

Danica Zavrl Žlebir

Turizem v starih mestnih jedrih

Na Loškem gradu posvetovanje o stanju, problemih in možnostih razvoja turizma v starih mestnih jedrih.

Škofja Loka - Namen posvetovanja je bil oris turističnega razvoja v zgodovinskih mestih, neposredna povezanost kulturne dediščine in naravnih vrednost starih mestnih jeter in turizma. Posvetovanje je sodilo v okvir mednarodnega leta eko turizma.

Posvet se je v tako razširjeni sestavi, prišlo je prek 30 predstavnikov turističnih zvez oziroma združenj, ki so v največji meri predstavljali razvoj in trženje turizma v starih mestnih jedrih. V nagovoru je dr. Marjan Rožic, predsednik Turistične zveze Slovenije, predstavil posvet kot zaključno fazo priprave strategije razvoja turizma pri nas.

Peter Vesenjaj je predstavil splošne značilnosti turizma v starih mestnih jedrih. Po njegovem mnenju je trend turizma v povečanju pomena čustvenih pričakovanj. Predvsem gre čustva iskati v tradiciji, iskanju korenin, učenju in podobno, kar nam lahko ponudijo ravno stara zgodovinska mesta. "Celotno doživetje je za turista danes razdeljeno na tri dele. Prvi je vsekakor ambient, to so hiše, vodnjaki, infrastruktura in podobno. Drugi del sestavljajo ljudje, ki oblikujejo turistično ponudbo, domačini in tudi gostje. Sistemi upravljanja pa sestavljajo tretji del, to pa v primeru mest predvsem občinske uprave, ki zagotavljajo razvoj turizma v starih mestnih jedrih," je v izčrpnem nastopu razložil Peter Vesenjaj. Svoje poglede na turizem v starih mestnih jedrih so strnili tudi predstavniki Združenja zgodovinskih mest Slovenije. Župan Idrije Cvetko Koder je svoje mesto imenoval

kot mesto tehnične in naravoslovne kulture, v katerem veliko vlagajo v prenovalo starega mestnega jedra. Dr. Peter Vencelj, ki je predstavljal Kranj, je razložil, da je največji problem dihanja prebivalstva v starih mestnih jedrih s kulturo. "Tako kot je bil pred kratkim urejen Maistrov trg, bomo uredili tudi ostali del Kranja. Predvsem pa ga moramo začeti tržiti kot Prešernovo mesto, tako kot se je Salzburg poistovetil z Mozartom," je zaključil Vencelj.

Tudi na Ptuj se srečujejo z enakimi problemi. V mestu je le en star hotel, sicer pa imajo veliko poletnega dogajanja. Turizem gradijo na kulturni dediščini, zdravniškem turizmu, vinu in kulinariki. Za Škofjo Loko velja, da je eno najbolj ohranjenih srednjeveških mest, kjer lahko turiste razdelijo v tri skupine: organizirane skupine domačih gostov, posameznike iz bližnje okolice (t.i. zeleni turizem) in enodnevni tuji gosti. Predvsem za slednje si prizadevajo, da bi ostali dalj časa.

Boštjan Bogataj



Danes objavljamo četrti glasovalni kupon za "NAJ PLANINO S PLANŠARIJO 2002". Glasujete lahko za eno od planin z lestvice po prejetih kuponih do 15. 7. 2002:

PUNGRAT	962
KOFCE	421
KOROŠICA	168
PREVALA	108
RIBENSKA PLANINA	94
BLEGOŠ	51
LIPNIŠKA PLANINA	46
V LAZU	49
USKOVNICA	40
LEŠANSKA PLANINA	32

Pošljete lahko neomejeno število kuponov, izmed katerih bomo na šestih vmesnih žrebanjih od 9. julija do 30. julija vsakič izžrebali bon Planike za 10.000 SIT za nakup pohodne obutve in 5 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa.

Vsi glasovalni kuponi, prejeti do vključno 30. julija 2002 pa bodo sodelovali v zaključnem žrebanju, ki bo v nedeljo, 4. avgusta 2001 na planini, ki bo zbrala največ vaših glasov. Glavne nagrade so: 1. bon za nakup pohodne obutve PLANIKA v vrednosti 20.000 SIT, 2. malica z okreplilom na zmagovalni planini v vrednosti 8.000 SIT, 3. malica na drugouvrščeni planini v vrednosti 5.000 SIT, 4. malica na tretjevrščeni planini v vrednosti 3.000 SIT. Izžrebali bomo tudi 20 tolažilnih nagrad Gorenjskega glasa. Na zaključni prireditvi na zmagovalni planini bo za udeležence Planika pripravila posebno presenečenje.

Na tretjem žrebanju so imeli srečo: bon PLANIKA 10.000 SIT za nakup pohodne obutve prejme Franci Teran, Glinje 15, Cerklje, tolažilne nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: Zvonka Petrovičič, Jamnica 1, Logatec, Anton Janc, Mošnje 7, Karmen Dežman, Brezje 53, Irena Vrhunc, Topolje 6, Selca in Danica Berce, Podlubnik 40. Čestitamo!

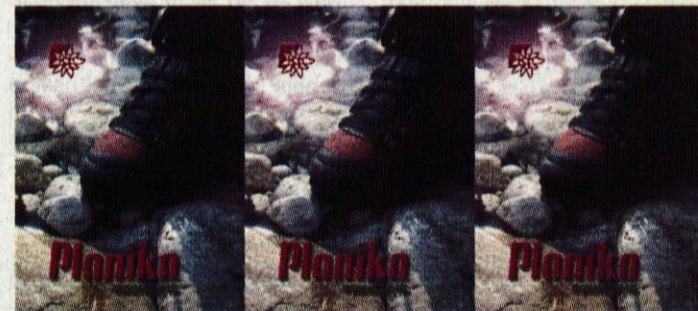
Nadaljujemo s predstavitvijo planin...

Blegoš

Planina se razprostira na prostiranih pobočjih plečate gore (vrh 1562 m) in pasočja se mlada živi-



na se rada zadržuje na vrhu. Tam lahko te dni ljubitelji cvetja občudujejo in vonjajo murke. Planšarije na planini ni, vendar se v bližnjem planinskem domu dobi-



Kupone pošiljajte na naslov: GORENJSKI GLAS, p.p. 124, 4001 KRANJ

"NAJ PLANINA S PLANŠARIJO 2002"

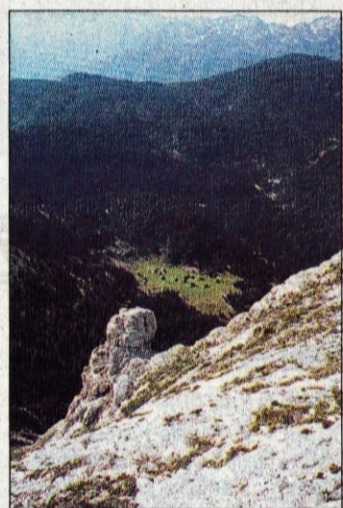
akcija GORENJSKEGA GLASA IN PLANIKE

Glasujem za planino:

Ime in priimek

Naslov

jo tudi žganci, kislo mleko in še kaj za okreplilo. Na Blegoš, priljubljen cilj pohodnikov in planincev, so dostopi z vseh strani, največkrat pa je uporabljeno za izhodišče sedlo Črni kal, do koder se lahko pripeljete iz Selške doline ali še bolje iz Poljanske doline iz Poljan, skozi Javorje in Gorenjo Žetino. S sedla do vrha vodi več poti, po severni strani strmejša (dobra ura), po cesti in čez travnata jugovhodna pobočja ali po cesti in označeni poti do planinskega doma in potem do vrha.



V Lazu

Pod Debelim vrhom in Ogradi se na široki ravnici na 1560 metrih nadmorske višine razprostira planina v Lazu. Na njej se pasejo krave in koze, v planšariji pa vam ponudijo mleko, kislo mleko, planšarski sir in sirarsko skuto.

Planina Laz je dostopna najbližje iz Blata (ena ura in četrt), iz Blata preko planine Jezero (dve uri in četrt) in je izhodišče za vzpon na Debeli vrh (2390 m) ali nadaljevanje poti proti planini Krstenica.

Lešanska planina



Pod vrhom Dobrče na vzhodnem pobočju leži Lešanska planina. Na planšariji, od koder je lep pogled na greben Košute, Grintovce, Storžičevo skupino in proti kranjski kotlini, postrežejo z mlekom, kislim mlekom, skuto, masovnekom, žganci in domačim narezkom z zaseko. Na planino se lahko opravite peš z Brezji pri Trziču ali z nižje Bistriške planine, od koder je le slaba ura hoje.

Tudi motoristi so turisti

Podnart - Na naših cestah v poletnih dneh srečujemo veliko motoristov, ki prihajajo iz različnih koncev Evrope, vsi pa so navdušeni nad lepoto naših krajev in razočarani nad cestami.



Polemikam, kdo so najboljši turisti, ki prihajajo k nam, in kaj jim lahko ponudimo, so se v vročih poletnih dneh, ko je najlepše potovati z motorjem, pridružili tudi motoristi. Ti so v zadnjih tednih na naših cestah in v naših krajih pogosti obiskovalci, radi pa se udeležujejo tudi slovenskih zborov motoristov, ki te dni potekajo po vsej Sloveniji in tudi na Gorenjskem.

Tako so minulo soboto in nedeljo Moto klub a Sokol Gorenjska na Srednji Dobravi pri Podnartu pripravili srečanje motoristov, ki so si ga "začinili" s predstavitevno

vožnjo po okolici in v nedeljo tudi s tekmovanjem v sprednostni vožnji za državno prvenstvo. Med številnimi domačimi motoristi je na srečanje prišlo tudi nekaj tujih, ki pa so vsi po vrsti poudarjali, da je pri nas lepo (čeprav vroče), da pa jih motijo slabe ceste. Navdušeni so nad lepoto Bleda in Bohinja, za večino pa se je pravi užitek zapeljati prek Vršiča v dolino Soče. Še več motoristov iz različnih koncev Evrope ta konec tedna, od petka do nedelje, pričakujejo na srečanju v Škofji Loki, ki ga pripravlja domači klub Freising Riders. Vilma Stanovnik

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 13.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

ROZMAN BUS
Rozman Janez, s.p.
tel: 04/53-15-249,
Šenčur: 251-18-87

Trst 30.7.; Madžarske toplice od 17.8. do 20.8. 2002;
Lenti 18.8.; Peljašac - morje od 23.9. do 30.9.;
nočni Gardaland - Aqaland 22.7 in 12.8.
Prevoz: možnost plačila na čeke.

AVTOBUSNI PREVOZI
AMBROŽIČ, s.p.

Gardaland - Aqaland 17.8.; letovanje v Španiji od 19.9. do 27.9.
tel.: 572-54-27, 031/723-823

AVTO ŠOLA
ing. Humar
A, B, C, E, H

NOVO! NOVO! NOVO!

Kategorija: C in E (tovorno vozilo s prikolico) na sodobnem tovornem vozilu Mercedes 814. Informacije: 04/20-21-222 Kranj, Kidričeva c. 6 in 041/541 501.
KONKURENČNE CENE IN MOŽNOST OBROČNEGA ODPLAČEVANJA

PLAVALNI KLUB
RADOVLJICA
Kopališka 9
4240 Radovljica

Kopališče Radovljica je odprto vsak dan od 10. do 18. ure, ob sobotah in nedeljah od 10. do 19. ure. Od ponedeljka do petka je od 21. do 22. ure večerno rekreacijsko plavanje. Plavalni klub Radovljica med poletnimi počitnicami v dopoldanskem in popoldanskem času organizira začetne in nadaljevalne plavalne tečaje za otroke od 4. leta starosti dalje.
Informacije in prijave na blagajni kopališča po tel. 04/53 15 770.

OZARA
SLOVENIJA

Potrebujete pomoč in podporo izven psihiatrične bolnišnice? Si želite spremstvo in druženje, pa ne veste, kje bi to dobili? Želite spoznati druge svorce, ki imajo družinske člane s težavami z duševnim zdravjem? Bi svoj prosti čas želeli deliti z nami kot prostovoljec? Oglasite se na društvu OZARA, v Kranju na Kidričevi 6, tel.: 04/23-62-610 ali na Jesenicah na Tavčarjevi 3b, tel.: 04/583-62-00

NACIONALNO ZDRUŽENJE
ZA KAKOVOST ŽIVLJENJA

GLASOV KAŽIPOT**Prireditve****Poletje v Kranju**

Kranj - Za širjenje kulturnega obzorja in užitka vam letošnje poletje Center mladih v sodelovanju s Klubom študentov Kranj pripravlja poletni festival Poletje v Kranju. Za vse prireditve je ogled brezplačen. V četrtek, 18. julija, ob 18. uri bo v gradu Khislstein otroška predstava "Volk in kozlički" v izvedbi Mini teatra. Kambodža je naslov potopisnega predavanja, ki bo ob 20.30 uri. Predaval bo Andrej Babič. Ob 21. uri bo na Glavnem trgu plesna predstava z naslovom Maksimalne miniaturre. V petek, 19. julija, se bo 21. uri udeležite Uličnega gledališča. V gradu Khislstein pa bo pravtako ob 21. uri etno koncert - Vruja. V soboto, 20. julija, se bo ob 16. uri pričel In-line hokej na Glavnem trgu. Prijavite se lahko na Študentskem servisu Cmok. Ob 21. uri se lahko udeležite enega od dveh koncertov. Prvi bo v gradu Khislstein - koncert world music, drugi pa bo na Maistrovem trgu. Nastopila bosta Aleš Hadalin in Joži Šalej.

40. Čipkarski dnevi

Železniki - V okviru tradicionalnih 40. Čipkarskih dnevov vas organizator TD Železniki vabi na naslednje prireditve: jutri, v sredo, 17. julija, ob 16. uri bo postavitev razstave pok. kljekljarice Minke Demšar v Blagovnem centru Mercator; ob 20. uri bo odprtje razstave starih razglednic Železnikov in starih glasbil v Plnadi; ob 21. uri pa si lahko v gledališču pod kozolcem v Plnadi ogledate komedijo "Nisi na vrsti". V četrtek, 18. julija, ob 18. uri bo gledališka predstava za otroke "Janko in Metka", in sicer na dvorišču Muzeja; ob 19.30 uri bo odprtje razstave čipk učenk Čipkarske šole iz Železnikov in Idrije, razstave čipk "Iz babičine skrinje", razstave čipk iz kovinske niti Andraža Debeljaka, razstave čipk natečaja Združenja Slovenskih kljekljaric, slikarske razstave Lojzeta Tarfile in kulinarike v Kulturnem domu. V petek, 19. julija, ob 16. uri bo pred plavžem otroški živ-žav; ob 19.30 uri bo pravtako pred plavžem koncert skupine Princeps; ob 19.30 uri bo odprtje razstave kljekljaric oltarnih prtov in mašnih plaščev v cerkvi sv. Franciška in ob 21. uri bo večer podoknic v Egrovem vrtu na Ravovniku. V soboto, 20. julija, ob 16. uri bo na nogometnem igrišču v Njivicah nogometna tekma ledik oženjeni; ob 18. uri bo predstavitev Kinološkega društva Škofja Loka - Sekcija za Selško dolino v Njivicah; ob 18. do 19.30 ure bo

na prireditvenem prostoru ob plavžu koncert pihalnega orkestra Alpes in gostujočih orkestror; ob 19.30 uri se udeležite odprtja razstave čipk kljekljaric, članic društva s kulturnim programom v galeriji Muzeja; ob 21. uri bo ob plavžu zabavna prireditev z ansambлом California, kurjenje kresa in kovanje žeblicev. Za zaključek dneva pa si oglejte ognjemet, ki bo ob 24. uri. V nedeljo, 21. julija, bo ob 10. uri Občni zbor Združenja Slovenskih kljekljaric in vseh, ki imajo radi čipke v Restavraciji Lušina na Češnjici; od 9. do 20. ure bo prodajna razstava čipk v galeriji Muzeja in razstave čipk v Kulturnem domu, cerkvi sv. Franciška ter Blagovnem centru Mercator; od 14. do 15. ure bo kljekljarjski sprevod od Alpesa do plavža; od 10. do 19. ure bo predstavitev starih domačih obrti in obrti slovenskih mojstrov domače obrti in kulinarike na stojnicah pred Muzejem in na dvorišču Muzeja; od 14.30 do 16. ure bo na prireditvenem prostoru nastop glasbenih in folklornih skupin; od 15. do 15.30 ure bo tekmovanje kljekljaric in kljekljarjev vseh generacij iz vse Slovenije na prireditvenem prostoru ob plavžu; ob 16. uri bo javna dražba največje čipke; ob 16.30 uri bo razglasitev rezultatov, podelitev priznanj najboljšim kljekljaricam in športnikom; ob 17. uri pa bo na prireditvenem prostoru ob plavžu zabavna prireditev z narodno zabavnim ansambлом Okrogli muzikantje.

Prireditve v Bohinju

Bohinju - V četrtek, 18. julija, ob 20.30 uri bo v hotelu Zlatorog nastop folklorne skupine. V cerkvi sv. Martina v Srednji vasi bo pravtako ob 20.30 uri koncert klavirskega tria Arcadia. V petek, 19. julija, ob 20.30 uri bo na prireditvenem prostoru v Danici nastop folklorne skupine. V petek, 19., in v soboto, 20. julija, bo v parku ob hotelu Jezero potekal sejem domače in umetnostne obrti.

Marjetin sejem

Bohinjska Bela - Pred Kulturnim domom na Bohinjski Beli bo v soboto, 20. in v nedeljo, 21. julija, potekal Marjetin sejem. V soboto bo ob 19.30 uri otvoritev razstave ročnih del in kulturni program - zabavni večer z vaškimi godci. Ob 21. uri pa si lahko ogledate igro na prostem Kje je meja, igrajo KUD Rudi Jedretič - Ribno. V nedeljo bo ob 8.30 uri sv. maša: ob 9.30 uri razstava ročnih del in ob 18. uri bo sejem, kjer bodo nastopili otroci OŠ Bohinjska Bela, pevski zbor Gorjanski fantje, zanimivosti Boh. Bela - Janez Zupan, zabavne igre in zabava z ansambлом

Preddvora. Prijave sprejemajo poverjeniki, v društveni pisarni pa 22. julija ob 9. uri.

Po severnem delu
Soške fronte
Kranj - PD Kranj - Odsek za planinsko hojo in vodništvo vabi člane na planinsko turo po severnem delu Soške fronte. Izlet bo v soboto, 27. julija, z odhodom posebnega avtobusa izpred hotela Creina ob 5. uri. Hoje bo za 8 do 9 ur. Prijave, vplačila in dodatne informacije v pisarni društva, Koroška c. 27, tel.: 23-67-850, ponedeljek, torek od 8. do 11. ure ter srede, četrtek in petek od 13. do 17. ure. Rok za prijave je sredo, 24. julija, do 17. ure.

Kopalni izlet v Izolo
Žabnica - Bitnje - DU Žabnica - Bitnje organizira za člane in druge kopalni izlet v Izolo, ki bo v četrtek, 25. julija, z odhodom ob 7. uri iz vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Sv. Duha. Prijave z vplačili sprejemajo vsi poverjeniki društva - prijavite se čimprej.

Pramaggioro - vrh prijateljstva

Radovljica - Planinsko društvo Radovljica vabi v soboto, 20. julija na planinski izlet na Pramaggioro v italijanskih Dolomiti. Tura je primerna za vse planince z dobro kondicijo. Hoje bo za približno 8 ur. Prijave v sredo in četrtek od 18. do 19.30 ure, po tel.: 531-55-44.

Mangartska ali Belopeška jezera

Kranj - Društvo upokojencev Kranj organizira in vodi za svoje člane v sosednjo Italijo na prečudovit planinski izlet. Odhod avtobusa izpred hotela Creina ali Globusa bo v četrtek, 25. julija, ob 7. uri. Dodatne informacije in prijave sprejemajo vsak ponedeljek, sredo ali petek od 8. do 12. ure ali do zasedenosti avtobusa.

Na Slivniško jezero

Škofja Loka - DU Škofja Loka vabi svoje članice in člane na celodnevni izlet na Slivniško jezero. Odhod bo 24. julija, ob 7. uri izpred avtobusne postaje Škofja Loka.

Rekreativni pohod

Preddvor - DU Preddvor vabi svoje člane in druge na rekreativni pohod, ki bo v četrtek, 18. julija. Zbirališče bo ob 9. uri pred pisarno DU Preddvor, nato pa boste odšli preko Mač, Bašlja, Trstenika in se ustavili v Lovskem domu na Pangerščici.

V osrčje Notranjske

Kranj - DU Kranj - pohodniška sekcija organizira in vodi v četrtek, 18. julija pohodni izlet v osrčje Notranjske. Izpred hotela Creina se boste ob 6.15 odpeljali s posebnim avtobusom. Prijavite se v društveni pisarni.

Na Rdeči rob in Krn

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj prireja v soboto, 20. julija izlet v kraje Soške fronte, na Krn in Rdeči rob. Odhod posebnega miniautobusa bo ob 3.30 uri. Tura je tehnično srednje, kondicijsko pa zelo zahtevna. Za dodatne informacije vam je na voljo Darko Koder, tel.: 23-16-540. Prijavite se pri Milena Pavlin, Iskra ISD, tel.: 207-67-03 in Niko Ugrica, tel.: 041/734-049, do srede, 17. julija.

Društvo invalidov Kranj vabi

Kranj - Medobčinsko društvo invalidov Kranju obvešča člane, da že sprejemajo vplačila za enodnevni kopalni izlet v Termah Čatež, ki bo v petek, 9. avgusta, za 7 dnevno zdravljenje v Termah Banovci in 10 dnevno letovanje v Rabcu. Hkrati vpisujejo (samo evidenčno) za enodnevni izlet na Grossglockner, ki bo v petek, 23. avgusta. Prijave z vplačilom se sprejemajo vsak ponedeljek od 9. do 11. ure in torek ter četrtek od 15. do 17. ure v pisarni društva v Kranju, Begunjska 10, tel.: 2023-433.

Letovanje na Lošinj

Kranj - DU Kranj vabi svoje člane na 10-dnevno letovanje na Malem Lošinj od 29. avgusta do 8. septembra. Dodatne informacije ter prijave z vplačilom v društveni pisarni do zasedbe mest.

Obvsetila**Triglavski narodni park obvešča**

Bled - Triglavski narodni park obvešča, da je Pocarjeva domačija v Zgornji Radovni odprta ob petkih, sobotah in nedeljah od 10. do 17. ure. Ogledate si lahko muzejsko urejeno stanovanjsko hišo in gospodarsko poslopje ene najstarejših domačij v parku, kjer je tudi informacijska točka Triglavskega narodnega parka.

Osrednja knjižnica Kranj obvešča

Kranj - Osrednja knjižnica Kranj obvešča vse svoje člane in uporabnike, da so do 31. avgusta Pionirski, Splošni in Študijski oddelek odprti po poletnem urniku, in sicer: ponedeljek, sredo, četrtek in petek od 9. do 15. ure, torek od 11. do 19. ure, ob sobotah pa so zaprti. Izposojevališča so odprta po običajnem urniku, zaradi letnega dopusta pa so zaprti v naslednjih dneh: izposojevališče Cerklje od 15. do 26. julija, izposojevališča v Stražišču, Šenčurju in Preddvoru od 22. julija do 2. avgusta in izposojevališče Naklo od 5. do 16. avgusta.

Šola hujšanja in zdrave prehrane

Kranj - Vsak ponedeljek, ob 19. uri je v Domu krajanov Primskovo šola hujšanja in zdrave prehrane.

Razstave

Razstava Lojzeta Kalinška
Kranj - Jutri, v sredo, 17. julija, ob 20. uri ste vabljeni v Cafe galerijo Pungert, čisto na koncu starega dela mesta Kranja, na otvoritev razstave del avtorja Lojzeta Kalinška. Razstava bo na ogled do 14. avgusta.

Triglavska razstava

Bled - Triglavska likovna galerija in Občina Bled vabita v soboto, 20. julija, ob 17. uri v avlo Festivalne dvorane na Bledu na otvoritev "Triglavske razstave" likovnih in kiparskih del iz 10. tabora na Pokljuki. Razstavo bosta odprla častna članica DPT gospa Štefka Kučan in župan občine Bled mag. Boris Malej in bo na ogled do 28. julija.

Narava

Ljubljana - V Foto Tivoli - prodajalna Atrij, Slovenska cesta 58 je na ogled razstava barvnih fotografij z naslovom Narava avtorja Mirka Bijukiča, člana Foto kluba Nova Gorica. Razstavo si lahko ogledate do 22. avgusta.

Od blizu in daleč

Bled - Foto klub Triglavski narodni park in hotel Astoria Bled vabita prijatelje fotografije na ogled fotografije razstave z naslovom Od blizu in daleč, kjer svoja dela predstavlja Peter Pokorn iz Škofje Loke. Razstava bo na ogled do 24. julija.

Razstava del Igorja Banfija

Ljubljana - V prostorih Poslovnega centra Mercator na Dunajski

107 v Ljubljani je na ogled razstava del akademlega slikarja Igorja Banfija. Razstava bo odprta do 1. avgusta, vsak dan od 8. do 20. ure.

6. kolonija Iveta Šubica

Škofja Loka - V galeriji Loškega muzeja je do 25. avgusta na ogled likovna razstava v okviru 6. kolonije Iveta Šubica. Galerija je ob delovnih odprtih med 9. in 13. uro, ob sobotah in nedeljah pa md 9. in 17. uro.

Travnjske igrarije

Radovljica - Do 31. julija je v Knjižnici A.T. Linhartar na ogled razstava likovnih del učencev OŠ Antona Janša iz Radovljice pod mentorstvom Tadeje Resman.

Izseljenec

Ljubljana - V Muzeju novejših zgodovine Slovenije, Celovška c. 23 v Ljubljani, vas vabijo, da si ogledate občasno razstavo Izseljenec - Življenjske zgodbe Slovencev po svetu. Razstava bo zaradi velikega zanimanja odprta do 15. septembra. Hkrati vas vabijo na ogled stalne razstave Slovenci v XX. stoletju.

Predavanja**Tehnika Transcendentale meditacije**

Kranj - Vas zanima, kako lahko preprosta metoda globoke sprostitve, poznana kot tehnika Transcendentale meditacije, vnese radost uspeha v vsakdanje življenje? Pridite na uvodno predavanje, ki jih Društvo za TM prireja vsak četrtek ob 19.30 uri v svojih prostorih na Maistrovem trgu 11 v Kranju. Učitelj tehnike TM, Rajko Jerama, vam bo razjasnil to in še marsikatero drugo vprašanje.

Koncerti**KPZ Osti jarej**

Kranj - KPZ Osti jarej iz Kranja vabi k sodelovanju nove pevke in pevce. Če bi radi (in lepo) pojele in bi se nam želeli pridružiti, pokličete po tel.: 041/946-886 - Katja ali 041/647-426 - Aleš, kjer boste dobili več informacij o delovanju zbora in razporedu avdicij za nove pevce.

Glasbeno poletje v Bohinju

Bohinju - Drugi koncert Glasbene-glasbenega poletja v Bohinju bo v četrtek, 18. julija, ob 20.30 uri v cerkvi sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju. Nastopil bo klavirski trio Arcadia - Gorjan Košuta, violina, Miloš Mlejnik, violončelo in Rainer Gepp, klavir.

Predstave**Khiselfest 2002**

Kranj - V gradu Khislstein bo v četrtek, 18. julija, ob 18. uri na sporedu lutkovna predstava za otroke Volk in kozlički v izvedbi Mini teatra.

Martin Krpan

Studenc pri Domžalah - V okviru Kulturnega poletnega festivala Studenc vas vabi KD Miran Jarc Škocjan na premiero gledališke predstave Martin Krpan, ki bo v petek, 19. julija, ob 21. uri ter ponovitvi 20. in 21. julija, ob 21. uri v pokritem Poletnem gledališču na Studencu pri Domžalah.

AVSENI GOSTILNA RESTAVRACIJA GALERIJA

Arsenik "Pri Jožovcu" Begunje Avsenik Gregor s.p.

Glasbeni program:
Sreda, 17. julija glasbeni večer z ansambлом **GAŠPERJI**
Petek, 19. julija glasbeni večer z hišnim ansambлом **JOŽOVČ**
Nedelja, 21. julija otroško popoldne s čarovnikom Gregom ob 17.30

Začetek prireditve ob 19. uri.

Informacije in rezervacije na tel.: 04/5333-402

Vzporedni test: Citroen C5 3.0 V6 Exclusive, Citroën C5 Break 2.2 HDi 16V Exclusive

Oblikovna in prostorska skladnost

Z modelom C5 je francoski Citroën odprl novo poglavje v srednjem avtomobilskem razredu; najprej zato, ker so odpravili besedno poimenovanje s kraticami, in kar je precej bolj pomembno, ker so s C5 zakoličili pomembno oblikovno in tehnično prelomnico.

Najprej se je med konkurenco v srednjem razredu vrinila limuzinska različica, ki ima tako kot predhodni model xantia na zadku peta vrata namesto prtljažnega pokrova. Na prvi pogled avtomobil sicer ne vzbuja kakšnih posebno čustvenih reakcij, vendar predvsem s svojo višino opozarja, da

strehe in dokaj visok rob prtljažnih vrat; ta pod seboj skrivajo 455-litrski prtljažnik, ki sicer ni med najboljšimi dosežki, vseeno pa je sposoben sprejeti kar precej (tudi nekoliko večjih kosov prtljage).

Kombijevska različica bi bila na lepotnem tekmovanju kombijev

monično podoba in prostorsko uporabnostjo.

Ker je C5 v primerjavi z limuzino pridobil dodatnih 13 centimetrov dolžine in je nekoliko višji od podobnih avtomobilov, je na pogled resnično velik, visoko kotiranje v razredu pa je potrjeno tudi s 4,75-metrsko skupno dolžino. In zato morda niti ni tako presenetljivo, da se C5 break ponaša s največjim razrednim prtljažnikom, ki s 563 litri prostora brez večjih težav pogoltne vso prtljago razvražne družine ali tudi kakšen zahtevnejši kos tovara.

Prtljažne prijetnosti se začnejo že z možnostjo ločenega odpiranja samo steklenega dela prtljažnih vrat, kar je pripravno, kadar je iz prtljažnika potrebno vzeti kakšno drobnarijo naloženo na vrhu. Še bolj edinstven pa je ta avtomobil zaradi možnosti uravnavanja višine zadka. V ta namen je v prtljažniku gumb in pritiskom nanj se lahko tudi pri ugasnjenem avtomobilu dvigne ali spusti zadek in omogoča lažje natovarjanje. S tem pa seznam uporabnih rešitev še ni končan, dodati je namreč treba še dvoplastno oblogo dna prtljažnika, ki je na eni strani tekstilna in na drugi gumijasta, kajpak za potrebe prevažanja manj čistih kosov tovara.

Po udobju in voznih lastnostih se limuzinski C5 in break ne razlikujeta, preglednost nazaj pa je pri beraku zaradi prišekanega zadka celo boljša. Potniško udobje je seveda nezmotljivo francosko: z mehko prijetnim hidrokativnim vzmetenjem, razkošno odmerjenimi sedeži in prostorom za noge ter z opremo, ki jo je zlasti v paketu z oznako exclusive spodobno veliko.

Pred voznikovimi očmi, ki zaradi višine zgornjega dela pokrova motorja ne vidijo najbolje sprednjega dela avtomobila, je na prvi pogled oblikovno zanimiva armatura plošča, ki pa nekoliko razo-



Kombijevski različici break številni priznavajo, da je med estetsko najbolj dovršenimi v svojem razredu.

čara s premalo domiselnimi merilniki in nekaterimi premalo premišljeno razmeščenimi stikali. Okraski z imitacijo plemenitega lesa so namenjeni vzbujanju občutka prestižnosti, obloge vrat in sedežev so kakovostne in počutje je zaradi precej svetlih tonov prijetno.

Nedvomno se avtomobilu, kakršen je C5, dobro poda zmogljiv motor. Tovarna na vrhu bencin-

skega dela paleta ponuja 3,0-litrski šestvaljnik z več kot odločnimi 209-konjskimi močmi. Ta motor je sposoben zadovoljiti tudi nadpovprečne voznike želje, s kombinacijo petstopenjskega ročnega menjalnika (nič ne bi bila odveč tudi varčevalna šesta prestava) pa rad ustreže tudi športnim pospeškom, kar ponazori tudi z rezkim zvokom z izpušne cevi. Druga najmočnejša, vendar dizel-

ska možnost je 2,2-litrski turbodizel s tehnologijo vbrizga goriva po skupnem vodu. Ta motor, ki razvije 136 konjskih moči in se mu krivulja navora začne strmo dvigati že pri nizkih vrtljajih, je vsestransko prijetne za vožnjo, tako zaradi dobro zadušene hrupa kot zaradi zmernosti pri porabi plinskega olja, ki je na naši preizkušnji znašala dobrih 8 litrov na 100 kilometrov. Povsem na novo je v tem avtomobilu tudi samodejni menjalnik z možnostjo ročnega elektronsko nadzorovanega pretikanja, ki se zaradi enakomernega pospeševanja dobro poda temu motorju, toda žal je avtomatika samo štiristopenjska.

Končen vtis o citroënu C5 je ne glede na limuzinsko ali kombijevsko karoserijo označen s pozitivnim predznakom. Kadar sta pod motornim pokrovom najmočnejša stroja in je avtomobil založen še z najvišjo stopnjo opreme, se drobne pomanjkljivosti lahko skoraj v celoti razblinijo, vendar pa je potrebno hkrati upoštevati tudi cenovni vzpon, ki seže na zgornji rob razrednih meja.

Matjaž Gregorič



Citroën je s prihodom modela C5 zakoličil pomembno prelomnico v hišni filozofiji in oblikovni usmeritvi.

hoče biti drugačen od tekmecev v tej velikostni kategoriji. Med znatnejšimi, ki si jih velja zapomniti so tudi velika maska hladilnika s poudarjenim Citroënovim znakom skoraj ovalna linija preko

verjetno v samem vrhu, saj citroënu C5 break številni priznavajo, da premore največ oblikovne skladnosti v svojem razredu. Oblikovalci so se resnično zelo potrudili v iskanju ravnovesja med har-

TEHNIČNI PODATKI

Vozilo:	.....kombi limuzina (kombi), 5 vrat, 5 sedežev
Mere:	.....d. 4.620 (4755), š. 1.770 (1.770), v. 1,48 (1,515) m
Medosna razdalja:	.....2.600 (2.600) m
Prostornina prtljažnika:	.....455/1310 (563/1658) l
Motor:	.....štirivaljni, bencinski, 24 V (štirivaljni, turbodizelski, 16V)
Gibna prostornina:	.....2946 (2179) ccm
Moč:	.....152 kW/210 KM pri 6000, (100kW/136 KM pri 4000) v/min
Navor:	.....285 Nm pri 3750, (314 Nm pri 2000) v/min
Najvišja hitrost:	.....240 (198) km/h
Pospešek od 0 do 100 km/h:	.....8,2, (12,5) s
Poraba EU norm.:	.....7,1/9,6/13,9, (5,4/7,1/9,9) l/100 km
Maloprodajna cena:	.....6.463.000 (6.447.000) SIT
Zastopnik:	.....Citroën Slovenija, Koper

Renault razvija inovativne varnostne elemente

Varnostne vreče tudi zadaj

Renault sodi med avtomobilske proizvajalce, ki najbolj zavzeto skrbijo za varnost potnikov v svojih štirikolesnikih. Med novimi tehnološkimi rešitvami so tudi varnostna blazina za preprečevanje zdrsa telesa pod varnostnim pasom in čelne varnostne vreče za potnike na zadnjih sedežih.

Renaultovi strokovnjaki so razvili varnostne vreče, ki bi preprečile zdrsa telesa pod varnostnim pasom, ki je nameščena v prednjem delu sedala in deluje dvostopenjsko. Pri trku generator najprej napihne kovinski meh, ki peno sedala stisne in telo potnika prižme k sedežu, še preden se začne premikati. Kovinski meh svojo obliko prilagodi medenici, poseben ventil, nameščen pod enoto, pa ves čas ohranja potreben tlak. Tako varnostna vreča potnika varno zadrži v optimalnem položaju glede na varnostni pas in s tem zmanjša nevarnost poškodb trebušne votline in ledvenega dela.

Druga inovacija, ki je še v razvojni fazi, je čelna varnostna vreča za potnike na zadnjih sedežih. Razvoj tega varnostnega elemen-



ta intenzivno poteka že od leta 1999, ko je bila predstavljena kot raziskovalna naloga. Vreča s prostornino 60 litrov, ki je vgrajena v varnostni pas, zmanjšuje obremenitve telesa ob trku in hkrati ščiti glavo, vrat in prsni koš. Poleg tega bo ta varnostna vreča preprečevala, da bi glava otroka udarila ob kolena, glava odraslega potnika pa v naslon sedeža pred njim. Pri Renaultu predvidevajo, da bodo ta varnostni element v prve nove avtomobile začeli vgrajevati

že prihodnje leto. Renault se zaenkrat kot edini ponaša s petimi zvezdicami pri čelnem trku Euro-NCAP, ki si jih je prislužila Laguna II, hkrati pa ima največjo svetovno zbirko podatkov o avtomobilskih nesrečah, njihovih vzrokih in posledicah. Na podlagi podrobnih analiz, ki jih opravljajo že vse od leta 1954, in številnih preizkusnih trčenj, razvijajo nove pasivne in aktivne varnostne sisteme.

M.G., foto: Renault

4AJP=95

AGENCIJA REPUBLIKE SLOVENIJE ZA JAVNOPRAVNE EVIDENCE IN STORITVE

od 15. julija 2002 vodi PRS - Poslovni register Slovenije,

ki ga je doslej vodil Statistični urad Republike Slovenije

AJPES posluje na lokaciji (v Šiški nasproti Mercator centra) Cesta v Kleče 12 1000 LJUBLJANA Telefon: 01 583 33 24 Faks: 01 583 33 62 E-pošta: prs.ajpes@sdk.si

AJPES bo poslovala za stranke od ponedeljka do petka, od 8. do 13. ure.

Vsi poslovni subjekti po novem prejmete obrazce prijav za vpis v Poslovni register Slovenije oziroma obvestila o identifikaciji in razvrstitvi po dejavnostih ter izpise podatkov iz poslovnega registra na gornjem naslovu.

Dobrodošli v novi instituciji!

LTH

LTH Škofja Loka, d.d. Kidričeva 66 4220 Škofja Loka

Razpisujemo naslednja prosta delovna mesta:

- strojnik urejevalec v pločevinarni - 4 delavci

Pogoji: triletna šola kovinske smeri ali strojni tehnik starost do 30 let slovensko državljanstvo

Delo bo potekalo v dveh ali treh izmenah.

- voznik viličarja - 1 delavec

Pogoji: končan 8 razredov osnovne šole tečaj za viličarista starost do 30 let slovensko državljanstvo

Pisne prijave pošljite ali oddajte na naslov: LTH Škofja Loka, d.d., Kidričeva 66, 4220 Škofja Loka - kadrovska služba. Rok za prijavo je 8 dni.

radio cerkno ukv - stereo - rds 90,9 MHz 97,2 MHz 99,5 MHz 103,7 MHz Radio Cerkno, d.o.o., lokalna radijska postaja, Pot na Zavrte 10, tel.: 05/373-47-77

Radio Belvi Kranj 99.3 MHz Glasbene želje: 04 231 60 60 SMS box: 031 383 383 Marketing: 041 713 972 Radio Belvi, d.o.o., Šmarjeta 8, 4000 Kranj

Na kratko

- Goodyear eagle F1 je pnevmatika, ki so jo vodila britanska avtomobilistična revija EVO ter nemški reviji Sportauto in AutoBILD na testiranjih s konkurenčnimi pnevmatikami ocenili z najvišjimi ocenami. Posebej se je eagle F1 izkazal pri zaviranju, upravljanju na mokrem in spolzkem vozišču ter v slabših voznih razmerah.

- Toyota namerava že letos začeti z uvajanjem vozil z gorivno celico. Sprememba najave iz letošnjega maja, ko je bil napovedan začetek prodaje prihodnje leto, se je zgodila zaradi ugodnih rezultatov testiranja sedmih prototipov na Japonskem in v ZDA. Skupaj bo ponujenih 20 izpopolnjenih hibridnih vozil, ki naj bi jih najele vladne in raziskovalne ustanove, na območjih, kjer je zagotovljena oskrba z vodikovim gorivom. Široka uporaba naj bi se kljub temu začela šele po letu 2010.

- Volkswagen polo (novi model) je na preskusnem trčenju Euro-NCAP z 28 točkami prepričljivo osvojil štiri zvezdice in prvo mesto v svojem razredu. Rezultate je objavila evropska organizacija za zaščito potrošnikov. Pri Volkswagnu navajajo, da je odličen rezultat avtomobil dosegel zaradi izjemno toge karoserije (za 33 odstotkov bolj pri prejšnjem polu), ki je lasersko varjena in izdelana iz jekla z visoko trdnostjo.

- Renault in Nissan sta v okviru svoje strateške Zveze ustanovila drugo skupno podjetje, ki bo okrepilo sodelovanje obeh proizvajalcev na področju informatike. Podjetje Renault-Nissan Information Services bo imelo sedež v Tokiju in predstavništvo v Parizu, poleg konkretnih storitev na informacijskem področju pa bo pripravljalo tudi poročila s področja računalniške politike.

M.G.

V New Yorku uradna predstavitev prvega Maybacha

Pot na premiero na krovu čezoceanke

Koncern DaimlerChrysler si je za predstavitev nove luksuzne limuzine najvišjega razreda maybach omislil prevoz iz Southamptona do New Yorka na krovu prestižne potniške ladje Queen Elisabeth II.. Oživiljena avtomobilska znamka se predstavlja v obliki najbolj prestižnega avtomobila z vrhunsko tehnologijo.



Maybach 62 (oznaka prve daljše različice) je na krovu luksuzne čezoceanke potoval v posebnem steklenem zabojniku na odprti palubi. Queen Elisabeth II. je iz britanskega Southamptona izplula 26. junija in po šestih dneh plovbe v skupni dolžini 3100 milj (541 kilometrov) pristala ob enem od pomolov na newyoršem Manhattanu.

Nova luksuzna, kar 6,17 metra dolga limuzina se odlikuje z izjemno prostornostjo, udobjem in ekskluzivnim slogom. Potnikom se bo godilo bolje kot v domačem fotelju; s pristiskom na gumb se bo sedež pomaknil v sedeči položaj, krajšanju časa in informiranju pa sta namenjena barvna zaslon, povezana s TV sprejemnikom in DVD predvajalnikom. Zmogljiv telekomunika-

cijski sistem vključuje tudi mobilni in fiksni telefon.

Pod maybachovim motornim pokrovom se bo tiho in mirno vrtil na novo razviti 5,5-litrski dvajstvalnik s 405 kW/550 KM in orjaškim najvišjim navorom 900 Nm. V prid večjemu udobju in lažji vodljivosti je podvozje opremljeno z zračnim elektronsko uranavanjem vzmetenjem.

Maybach izdelujejo v tovarni v nemškem Sindelfingnu, ki je pravzaprav manufakturna delavnica za sestavo komponent, ki jih dobavljajo druge DaimlerChryslerjeve oziroma Mercedes-Benzove tovarne. Za proizvodnjo ekskluzivnih vozil skrbi 330 vrhunskih strokovnjakov, ki zagotavljajo popolno kakovost in skrbijo za uresničevanje želja najzahtevnejših kupcev. Od letošnje

jeseni bo manufakuro zapustilo pet maybachov dnevno, vsak od njih pa bo pravi unikat, sestavljen po individualnih zahtevah bodočih lastnikov, ki jim svetujejo osebni svetovalci; ti med drugim po želji prevzamejo celo vrsto storitev od organizacije obiskov manufakture do načrtovanja rokov servisiranja.

Maybach, eden najbolj prestižnih ali kar najbolj vrhunski avtomobil tukaj in zdaj, torej začenja svojo pot. Menda naj bi dve luksuzni vozili, ki bosta stali krepko preko četrtilijona evrov, letos prišli tudi v Slovenijo; pri zastopniku AC Interac so ju naročili posebej za znana kupca, ki pa sta uradno še zavita v tančico skrivnosti.

Matjaz Gregorič, foto: DaimlerChrysler

Novi Audi A8 je pripravljen na spopad v luksuznem razredu

Limuzina s poudarjeno športnostjo

Ingolstadtski Audi, ki mu gre v zadnjih letih avtomobilski posel dobro od rok, ima za letošnjo jesen pripravljeno orožje za nov napad na razred luksuznih avtomobilov. Novi A8, ki bo nasledil nekoliko ostarelo limuzino z enakim imenom, je pripravljen na štart, oborožen z najsodobnejšo tehnologijo in s poudarjeno športnostjo.



Od leta 1994, ko je Audi predstavil prvi A8, ki je bil hkrati tudi prvi serijski avtomobil z aluminijasto karoserijo, je preteklo že veliko vode, zato je bila zamenjava logična, predvsem pa precej pozna, saj je tovarna novica sprva najavljala že nekoliko prej, oba največja tekmeča BMW in Mercedes-Benz pa imata v tej avtomobilski kategoriji še skoraj povsem nova modela. Nova Audi jeva velika limuzina bo svojo prodajno pot začela letošnjo jesen, verjetno z uradnim krstom na avtomobilskem salonu v Parizu. Pri Audiju so tudi na novem A8

ohranili dokaj konzervativne, sicer pa hišno prepoznavne oblikovne poteze. Od predhodnika se bo novi A8 vendarle precej razlikoval, za kar bodo poskrbeli široko razpete in bolj zaobljene karoserijske površine, raven sprednji del in kratki previsi preko koles.

Ob začetku proizvodnje bosta na voljo dva zmogljiva osemvaljni motorja s 4,2 in 3,7 litra gibne prostornine z zmogljivostjo 246 kW/335 KM oziroma 206 kW/280 KM. Seveda bodo sledili še ostali bencinski in turbodizelski pogonski stroji. Novost bo tudi 6-stopenjski samodejni me-

njalnik tiptronic, ki vozniku omogoča tudi elektronsko nadzorovano ročno pretikanje s tipkami na volanu.

Pri razvoju novega audija A8 so konstruktorji uporabljali lahke materiale, med katerimi seveda prevladuje aluminij, zato se prihranek pri teži odraža pri vozni dinamiki in lahkotnosti upravljanja. Stalni štirikolesni pogon quattro pri novem A8 ostaja stalnica, na novo pa ima aluminijasto podvozje prilagodljivo zračno vzmetenje z brezstopenjsko nastavitvijo s tremi režimi, od izrazito športne do najbolj udobne vožnje. Seveda je odveč poudarjati, da so pasivni in aktivni varnostni elementi na najvišjem nivoju, poleg tega pa bo v novincu tudi povsem nov sistem za interaktivno uporabo avtomobilske in komunikacijske tehnologije.

Prejšnjo generacijo audija A8 je tovarna v osmih letih prodala v več kot 100.000 primerkih, kar štejejo za uspeh. Zgodba o uspehu pa naj bi se po tovarniških predvidevanjih in željah nadaljevala tudi z novo admiralsko ladjo, ki se bo (spet) spopadala z mercedes-benzom razreda S in BMW - jem serije 7.

M.G., foto: Audi

Čista, varna in zmogljiva

Hondina izvenkrmna agregata BF200 in BF225 izpolnjujeta emisijske norme o čistosti izpuha, ki stopijo v veljavo leta 2008 in sta resna alternativa dizelskim zunajkrmnim motorjem.

Oba delujeta štiristaktno in imata tehnologijo VTEC, ki jo poznamo iz avtomobilov znamke Honda in tudi Formule 1, s spreminjanjem časov odpiranja ventilov. Ob tem se agregat v obeh zmogljivostnih različicah hvali še s spremenljivim sistemom sesanja zraka, ki omogoča večjo učinkovitost tudi v nižjih vrtljajih, večtočkovno vbrizgavanje goriva, programiran vžig, najnižjo raven hrupa in najboljše zmogljivosti med tekmeci. Oba agregata imata 3,5 litra delovne prostornine. Zgradba je šestvaljna z valji v obliki črke V pod kotom 60 stopinj. Motor kot osnova pri-



haja iz enoprostorca Honda Odyssey, seveda pa je krepko dodelan in prilagojen navtičnim namenom. Meritve zmogljivosti so pokazale, da štiristaktna stroja BF200 in BF225 dosega enako raven kot dvotaktni stroji z enako močjo. Na razdalji 50 metrov je agregat BF225 potegnil čoln v 7,7 sekunde, dvotaktni stroj pa je bil le za 0,1 sekunde hitrejši, oziroma je bil v cilju 65 centimetrov prej. Ob tem je dvotaktni agregat zaživel šele pri višjih vrtljajih in pri tem povzročal precej več hrupa kot štiristaktni BF225. Slednji se ob tem izkaže s kar 40 odstotkov manjšo porabo goriva.

Ob tem pa ne potrebuje olja za bencinsko mešanico kot dvotaktni stroj. Pri slovenskem uvozniku AS Domžale imajo v prodajnem programu obe zmogljivostni različici BF200 in BF225. Prvi stane med 3,8 in 3,93 milijona tolarjev, drugi pa med 3,99 in 4,12 milijona tolarjev glede na dolžino vijaka in opremo, dobavni rok za oba je do 21 dni.

Miloš Milač, foto: Honda

Posebna ugodna ponudba - lepo je živeti s Citroënom

C3 - dobava takoj - že od 1.920.000 SIT dalje

SAXO 1.1 (klima, servo volan, el. paket, air bag, kovinska barva, 5 vrat) 615.541 SIT + 72 x 26.314 SIT

XSARA EXCLUSIVE 110 KM z vso dodatno opremo že za 2.929.000 SIT

PICASSO že od 3.279.000 SIT

BERLINGO SUN s klimo - 2.967.850 SIT + 300 l goriva

C5 - že od 4.052.000 SIT

JUMPY I. 2001 - 3.110.000 SIT

JUMPER I. 2001 - 3.394.000 SIT

Avtohiša Kranj Tudi za vas imamo rešitev

Pot za Krajem 38, 4000, Kranj - Labore, tel.: 04/201 59 50
A1, s.d., Vodvodna 93, Ljubljana, p.e. Kranj

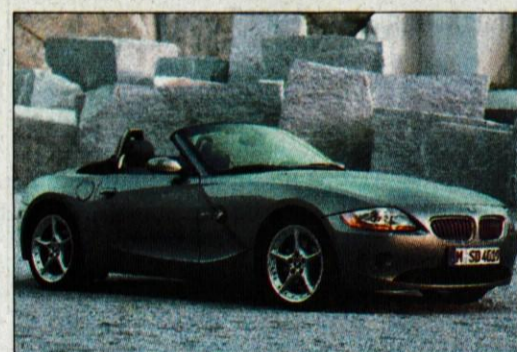
BOLTEZ
Del. čas od 8. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure.
Telefon: 04/20 14 050
www.boltez.si

BFGoodrich

BMW za jesen napoveduje nov odprt dvosedežnik Z4

Atraktivna oblika, da bo jemala dih

Jesen bo očitno vroča, vsaj za bavarski BMW, ki napoveduje predstavitev novega športnega dvosedežnika Z4. V tovarni so prepričani, da bo ljubiteljem tovrstnih avtomobilov ob pogledu na njegovo "atletsko postavo" zastajal dih, hkrati pa obljublja veliko vozniškega veselja z vetrom v laseh.



Z4 je očitno naslednik uspešnega odprtega dvosedežnika Z3, oblikovne poteze pa izdajajo podobnost s konceptnim vozilom, predstavljenim na spomladanskem avtomobilskem salonu v Ženevi, in nov manj konzervativen oblikovalski pristop, ki je bil nakazan že z novo limuzino serije 7. BMW Z4 naj bi imel vse, kar imajo športni odprti avtomobili, začeni z atraktivno zunanostjo, ki se ji pridružujejo močan motor in prepričljive vozne lastnosti. To po-

meni, da ima avtomobil dolgo medosno razdaljo in posledično kratke previse preko koles, nizko postavljena in nazaj potisnjena sedeža, za ščepec sladkorja pa še nekaj drugih "klasičnih" lastnosti tovrstnih štirikolesnikov.

Kljub navidezni zunanji majhnosti je v BMW-ju Z4 obema potnikoma namenjenega precej udobja, medtem ko je v prtljajniku 260 litrov prostora, kar prevedeno pomeni, da gresta vanj dve torbi za golf. Ko se sonce skriva za oblake in začnejo padati dežne kaplje, se nad potniško kabino razpre platnena streha z ogrevanim zadnjim steklom.

Novi BMW-jev športni dvosedežnik bosta pogajala dva zmogljiva bencinska šestvaljnika. Zmogljivejši 3,0-litrski razvije 170 kW/231 KM, nekoliko manj eksploziven pa je 2,5-litrski s 141 kW/192 KM. Pri močnejšem bo tovarna ponudila 6-stopenjski ročni menjalnik, kot alternativa bo na voljo 5-stopenjska avtomatika.

Prvi BMW-ji Z4 bodo kupcem na ameriški strani Atlantika na voljo že letošnjo jesen, na evropskih cestah pa se bo atraktivni športnik pojavil prihodnjo pomlad.

Matjaz Gregorič, foto: BMW

Rabljena vozila

Na našem pokritem centru na Laborah v Kranju vas čaka največja izbira rabljenih vozil vseh znamk in letnikov (več kot 80 vozil).

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 45 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČ NA CESTI, VLEKO ALI POPRAVILO
- ◆ 3 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:
- G. VOZILO Z GARANCIJO
- K. KLIMA
- SV. SERVO VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- ◆ Prodaja vozil Renault
- ◆ Vzdrževanje vozil
- ◆ Najem vozil
- ◆ Vleka vozil
- ◆ Zavarovanje in registracija vozil
- ◆ Odkup in prodaja rabljenih vozil
- ◆ Tehnični pregledi osebnih, tovarnih in priklopnih vozil

REMONT D.D. KRANJ
SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Centrala: 04/20 15 240

Znamka in tip

Citroen ZX 1,6 aura
Volvo 460 gle
Ford Mondeo1,6 clx
Renault Megane 1,4 RN
Fiat Brava 1,4 sx
Fiat Bravo 1,4 sx
Renault Twingo 1,2
Kia Sephia 1,5 ls
VW Passat 1,8 T
Vw Lupo 1,0
Honda Civic 1,6
Ford Ka air

Letnik-barva

1993 bela
1992 rdeča
1994 modra
1996 srebrna
1996 m.modra
1997 črna
1999 oranžna
1998 rdeča
2000 met.zelena
2000 zelena
1996 rdeča
2001 rdeča

Cena v SIT

540.000,00
599.000,00
780.000,00
990.000,00
1.070.000,00
1.099.000,00
1.160.000,00
1.170.000,00
3.290.000,00
1.390.000,00
1.380.000,00
1.490.000,00

MALI OGLASI

201-42-47

201-42-48

201-42-49

APARTMA - PRIKOLICE

Na Krku oddam opremljen APARTMA. ☎ 25-11-808, 041/390-422 9453

Oddamo APATMAJE, sobe na Pagu, tik ob morju. ☎ 00 385 53/664-065 Marija 9588

Prodajam ČB TELIČKI stari 1 mesec ali menjaj za BIKCA. Poženik 6, ☎ 041/913-074

Oddam APARTMA 5 km od lanterne v mirni okolici. ☎ 041/468-954, 041/358-953

SAVUDRIJA - BAŠANIJA, prodamo dva ločena apartmaja, vsak 45 m² s svojim vhodom in 370 m² dvorišča. IDA nepremičnine, 04/2361 880, 041 331 886

APARATI STROJI

PAJEK SRO 4550, TROSILEC VIKON in bukove deske 3 cm, prodam. ☎ 518-26-43

STROJ WEINIG, za izdelovanje opaža, prodam. ☎ 041/850-406 9620

PRALNI STROJ Gorenje, brezhiben, prodam. ☎ 041/878-494 9651

Prodajam SILOREZNICO in kosilnico Muta z priključki. ☎ 514-10-15 9659

KAMBAJN za izkop krompirja GRIME EUROPA STANDARD, dobro ohranjen, prodam in kupim BIKCE simentalce stare do 14 dni. ☎ 01/83-43-506 9675

KOTNO BRUSILKO 230 mm, namizno žažo za les, vrtilni stroj, prodam. ☎ 596-32-68 9708

Prodajam za simbolično ceno VZIDAN KUHNJSKI ŠTEDILNIK zsončno ploščo. ☎ 041/538-583 9710

GLASBILA

OJAČEVALNIK - bass, B 65, Marshall (65W), stara 2 leti, malo rabljen, cena 60.000 SIT. ☎ 031/535-119 9657

GR. MATERIAL

Prodajam 2 m³ suhih DESK 25 mm, primerne za ostreže. ☎ 251-19-78 9625

Podarim leseno, staro LOPO (služila kot brunarica). Pogoj: podiranje in odvoz. ☎ 041/347-944 9649

Prodajam strioglati LES 15x15 cm in 10x10 cm. ☎ 531-86-64 9654

Prodajam novo ŽIČNO MREŽO, visoko 1,8 m, oca 180 m. ☎ 25-51-682 9669

Prodajam suhe PLOHE in COLARICE za opazanje. ☎ 041/978-775, 202-51-76

Prodajam rezan LES hrast, kostanj, češnja, javor, debeline 30 in 50 mm. ☎ 041/818-239 9703

GARAŽE

RADOVLJICA: Prešernova ulica, možen tudi odkup. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

HIŠE KUPIMO

Kupimo starejšo HIŠO, lahko potrebno adaptacije, na relaciji Šk. Loka - Kranj - Tržič - Radovljica z okolico. Možna menjava za dva stanovanja. ☎ 031/782-386 9053

V okolici Škofje Loke in Kranja kupimo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem za znano stranko z gotovino/Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

HIŠE ODDAMO

ŠKOFJA LOKA, oddamo v stanovanjski hiši lepo, dvosobno stanovanje z balkonom, 75 m², najemnina je 250 EUR/mesečno + stroški. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930, 031 635 387

KRANJ - GORENJE, oddamo stanovanjsko hišo, možnost najema posamezno 2ss in 3ss. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR oddamo 4,5 ss, v hiši, bivalne površine 155 m², mesečna najemnina 100.000,00 SIT + stroški. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 031 635 387, 041 386 930

HIŠE PRODAMO

BLEJ, VRBNJE, ŠENČUR, KOKRICA, KRANJ, TRŽIČ... prodamo hiše od 18 mio SIT do 56 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - BITNJE, prodamo novejšo dvostanovanjsko hišo, na parceli 661 m², cena je 30 mio. SIT, prevzem možen takoj. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - ŠENČUR, prodamo vrstno atrijsko hišo, bivalne površine 260 m², na parceli 800 m², novejša, enostanovanjska, lahko tudi dvostanovanjska, cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

KRANJ - PREBAČEVO, prodamo hišo v IV. gradbeni fazi, na parceli cca 500 m², cena je 33,3 mio. SIT, z možnostjo dokupa cca 200 m² zemljišča. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

BLEJ - Zasip, prodamo lepo, novo stan. hišo, na parceli 625 m², vredno ogleda. Cena je 45 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

ŠKOFJA LOKA - POLJANE, prodamo manjšo, podkleteno stanovanjsko hišo, klet, pritličje, mansarda, 90 m² bivalne površine, CK na olje, velikost zemljišča 380 m², primerno tudi za vikend, cena je 14,6 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886

KRANJ - Tomšičeva, prodamo starejšo večstanovanjsko hišo, na parceli 511 m², cena po dogovoru. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

BOHINJSKA BISTRICA: 1/2 dvojčka, podkletena, v pritličju, i. in II. nadstropju po eno stanovanje, velika podstreha, parcela 500 m², blizu smučišča Kobla. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

RADOVLJICA: stan. hiša na parceli 843 m², tloris 210 m², prostorna, velik vrt, 2 garaži, v celoti podkletena, neizdelana mansarda, lepa mirna lokacija. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

POLJŠICA PRI GORJAH: Na zelo mirni lokaciji prodamo delno obnovljeno hišo na parceli v izmeri cca. 700 m². CENA: 20.900.000 SIT. R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

BREG: Prodajamo starejšo hišo na lepi parceli v izmeri 1750 m². CENA: 40.000.000 SIT. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

Kranj: prodamo kvalitetno dvodružinsko hišo, mirno okolje, 68 mio. FRAS - nepremičnine 041/ 626 581 04/ 234 40 80

CERKLJE: prodamo novo hišo 12x 9m, urejena okolica, 42 mio. FRAS - nepremičnine 04/234 40 80, 041/ 734 198

Kranj-smer Preddvor: prodamo hišo v 3.grad, fazi, parcela 500m², cena 23 mio. FRAS nepremičnine 04/ 234 40 80 041/ 626 581

domplan
družba za inženiring,
nepremičnine, urbanizem
in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax:04/20-68-701
GSM: 041/647-433

MEDVODE, enodružinska, 2 x 70 m² in klet, garaža, na 450 m² ravne, sončne in mirne parcele. Cena: 26 MIO! PŠEVO pod Joštom, posestvo ca 8500 m², z enostanovanjsko hišo na sončni in idilični lokaciji! Cena: 33 MIO. DRULOVKA, dvojček, stara 9 let, 160 m² + klet, takoj vseljiva, zelo ugodno! Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

KRANJ, proti Golniku - nova hiša na idilični lokaciji s parcelo 3.200 m², prodamo ali menjamo za manjšo hišo ali stanovanje proti Ljubljani, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

NAKLO - nedokončana stan.hiša vel. 12 x 15 m (klet, pritličje in mansarda), parcela 1.846 m², cena = 58,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Prmskovo - 35 let stara hiša vel. 9 x 10 m, parcela 700 m², primerna tudi za dve družini, prodamo, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Stražišče: polovico hiše s stanovanjem v 1. nadstropju in pripadajočim vrtom prodamo za 11,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

CERKLJE, okolica - 3 leta stara stan. hiša 12,4 x 9,5 m², 3 etaže, velika pokrita terasa, lep razgled, cena = 46,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Stražišče - stan. hiša skupne površine 340 m², parcela 1.500 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

RADOVLJICA - poslovno-stanovanjsko hišo ob glavni cesti, klet, pritličje in mansarda, parcela 650 m², primerno za neživilsko dejavnost, cena = 33,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

V bližini BREZJ: nova hiša vel. 10 x 11 m, klet, pritličje in mansarda, parcela 500 m², prodamo K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: kmečka hiša z gospodarskim poslojem prodamo za 22,4 mio SIT, poleg tega še 4 ha travnikov in njiv in 18 ha gozda, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Pri DUPLJAH - v bližini obnovljeno hišo, delno podkleteno, pritličje in mansarda, parcela 1.200 m², že bila gostinska dejavnost, cena = 43,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Visoko - starejša hiša na parceli 594 m² in nezazidano stavbno zemljišče 1729 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel: 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ali na internet strani www.ltd-plus.si ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Žirovnica, na robu naselja ugodno prodamo hišo v GRADNJI OZ ADAPTACIJI v izmeri oca. 130m² + klet in oca600m² zemljišča, cena samo 15,9 mil sit. Odlična lega, bližina šole, trgovine, železniške postaje... Možnost hitrega dokončanja. NEPREMIČNINE, TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

KAMNA GORICA prodamo ali menjamo dvodružinsko hišo za stanovanje ali dva v Lescah ali Radovljici. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

Bled center prodamo starejšo hišo z gospodarskim poslojem, vseljiva, cena 11 mil sit. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

Bled Ribno prodamo enodružinsko hišo in 1580m² zemljišča. Lepa mirna lokacija, cena 35 mil sit. Bled Jermanka enodružinska hiša 120m² 500m² zemljišča cena 26 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

Bled prodamo enodružinsko hišo v izmeri 120m², in 500m² zemljišča. Možnost tudi menjava za dvodružinsko hišo od Jesenic do Radovljice. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BLEJ Zasip, prodamo tristanovanjski objekt z tremi garažami in 100m² zemljišča. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

Lesce prodamo novo dvostanovanjsko hišo v izmeri 250m² na lepi lokaciji nad kampinogom Šobcem. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

Mojstrana nova hiša, lepo urejena 400m² površine in 500m² zemljišča. CENA 60 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

PRISTAVA pri Tržiču prodamo lepo vrstno hišo. Hiša v izmeri 300m² je prva v vrsti in je na sončni lokaciji z LEPIM RAZGLEDOM. PLAČILO PO DOGOVORU. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

LESCE prodamo hišo in 1200m² zemljišča primerno za nadomestno lego za izgradnjo poslovnega objekta. Lokacija je ob glavni cesti ob robu nove poslovne cone v gradnji. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04)5745 444.

LOKAL ODDAMO

KRANJ - severni del, na frekventni lokaciji oddamo poslovni prostor, 33 m², najemnina po dogovoru. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 386 930

LESCE: poslovni prostor v izmeri 46 m², trgovski center, 2 sobi, 2 vhoda, kuhinja, kopalnica, vsi priključki, veliko svetlobe, primerno za advokatsko, računovodsko, založniško ali oglaševalsko dejavnost, možen najem za dalj časa. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16

KRANJ- prodamo gostinski lokal, 78 m². FRAS, d.o.o., 04/ 234 40 80 041/ 626 581

PRMSKOVO - oddamo 2 urejeni pisarni, 2x 22 m². FRAS, d.o.o. 04/25 15 490 041/ 734 198

KRANJ - pisarne 1.000 m² oddamo v 1. nadstropju objekta, dostop z avto, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ - poslovni prostor 300 m² v objektu poleg gl. cesti s parkirnimi prostori, za različne dejavnosti, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, bližina - gostinski objekt vel. 240 m², velika terasa, odkup inventarja, parkirni prostori, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

LOKAL PRODAMO

GORENJSKA, restavracija, z dolgoletno tradicijo in priznanim imenom, 114 sedišč, vpeljavno in kvalitetno opremljeno, z velikim parkirniščem. Cena: ca 51 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/ 347 323.

PREDDVOR - poslovni prostor-pritličje 150 m² (trgovina, gostinska dejavnost...), cena = 13,6 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Vodovodni stolp - 60 m² v pritličju objekta za pisarne, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Žirovnica prodamo stanovanjsko poslovni objekt 4x 200m², delno dokončan 400m² uporabno dovoljenje 900m² zemljišča cena samo 40 mil sit, Moste žirovnica prodamo gostinski objekt v celoti opremljen cena 40 mil sit. Ob gotovinskem plačilu 5% popust. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04)5745 444.

Prodajamo gostilno s tradicijo v Goricih pri Kranju, možno kupiti tudi novo hišo s tremi stanovanji. vse skupaj stoji na zemljišču 1500m² Gostilna obratuje, cena za vse skupaj izredno ugodna. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

IZOBRAŽEVANJE

V bližini BREZJ: nova hiša vel. 10 x 11 m, klet, pritličje in mansarda, parcela 500 m², prodamo K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

TRŽIČ: kmečka hiša z gospodarskim poslojem prodamo za 22,4 mio SIT, poleg tega še 4 ha travnikov in njiv in 18 ha gozda, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Pri DUPLJAH - v bližini obnovljeno hišo, delno podkleteno, pritličje in mansarda, parcela 1.200 m², že bila gostinska dejavnost, cena = 43,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj, Visoko - starejša hiša na parceli 594 m² in nezazidano stavbno zemljišče 1729 m², K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Na celotnem območju Gorenjske prodamo več stanovanjskih hiš, različne velikosti in cenovnega razreda. Za vse informacije smo vam na voljo na tel: 04/23 66 670, 04/ 23 81 120 ali na internet strani www.ltd-plus.si ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Žirovnica, na robu naselja ugodno prodamo hišo v GRADNJI OZ ADAPTACIJI v izmeri oca. 130m² + klet in oca600m² zemljišča, cena samo 15,9 mil sit. Odlična lega, bližina šole, trgovine, železniške postaje... Možnost hitrega dokončanja. NEPREMIČNINE, TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

KAMNA GORICA prodamo ali menjamo dvodružinsko hišo za stanovanje ali dva v Lescah ali Radovljici. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

Bled center prodamo starejšo hišo z gospodarskim poslojem, vseljiva, cena 11 mil sit. TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444.

Bled Ribno prodamo enodružinsko hišo in 1580m² zemljišča. Lepa mirna lokacija, cena 35 mil sit. Bled Jermanka enodružinska hiša 120m² 500m² zemljišča cena 26 mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

Bled prodamo enodružinsko hišo v izmeri 120m², in 500m² zemljišča. Možnost tudi menjava za dvodružinsko hišo od Jesenic do Radovljice. NEPREMIČNINE; TRG BLEJ, Tel.:(04) 5745 444

BLEJ Zasip, prodamo lepo, novo stan. hišo, na parceli 625 m², vredno ogleda. Cena je 45 mio. SIT. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

Prodajam beli jedilni KROMPIR in odpadni, možna dostava. ☎ 031/585-345 9672

Prodajam KUMARICE za vlaganje. ☎ 041/551-970, Šenčur 9674

Prodajam krmilni KROMPIR. ☎ 23-12-292 9689

PODARIM

Podarim rabljen HLADILNIK. ☎ 57-43-064 9632

Oddam tri mlade MUCKE, stare 10 tednov. ☎ 25-21-828 9634

Podarim leseno, staro LOPO (služila kot brunarica). Pogoj: podiranje in odvoz. ☎ 041/347-944 9648

Podarimo majhne črne MUCKE stare dva meseca. ☎ 23-25-790, 040/26-24-86

Podarimo mlado MUCKO, belo z rjavimi lisami. ☎ 574-32-95 9711

POSESTI

PARCELA Naklo - Podreber 720 m², zazidljiva, prodam, cena 4.600 SIT/m². ☎ 513-28-50, 041/893-951 9640

Prodajam zazidljivo parcelo v izmeri 1100 m², cena po dogovoru. ☎ 58-71-194, 031/360-606 9655

Pri Drulovki prodajam lepo, sončno, zazidljivo PARCELO. ☎ 041/647-257 9662

Pirniče, prodajam lepo PARCELO. ☎ 041/647-257 9664

Kranj, Zg Bitnje prodajamo 898 m² veliko zazidljivo parcelo z lokacijsko dokumentacijo in projekti za gradnjo dveh stanovanjskih hiš. Loka nepremičnine, ☎ 50-60-300 9678

BLEJ, TRŽIČ, PODVIN, MEDVODE, ŠKOFJA LOKA... prodajamo več parcel različnih velikosti. IDA nepremičnine, 04 2361 880, 041 331 886, 041 386 930

BRNIK - okolica, oddamo skladiščne prostore, lahko tudi kot garaže za tovornjake, avtobuse... večji hlev (lahko za konje) in 1 ha travnika (primerno za konje). Možnost najema za obdobje 10 let, lahko tudi posamezno. IDA nepremičnine, 04/ 2361 880, 041 331 886, 031 635 387

BLEJ, prodajam zazidljivo parcelo na dobri lokaciji 700 m², ravna, sončna, ob

V Snoviku ne le kopanje



Snovik - V prvih gorenjskih toplicah v Snoviku pri Kamniku so to poletje številni kopalci. Ob pokritih bazenih s termalno vodo so uredili igrišča za nogomet in hokej, igralne naprave za otroke, končali so izgradnjo solarijev, pospešeno pa urejajo tudi okolico. Na podlagi sprejetega ureditvenega načrta pa se že pripravljajo tudi na izgradnjo treh zunanjih bazenov, penziona in apartmajev ter parkirišč. Do konca letošnjega leta načrtujejo izgradnjo turške, finske in infra savne, povečali pa bodo tudi restavracijo in garderobne prostore.

V Termah v Snoviku imajo med tednom tudi različne animacijske dejavnosti (telovadbo, ples, igre v bazenih in na prostem), še vedno pa je najbolj priljubljeno večerno kopanje ob sredah, petkih in sobotah od 20. do 22. ure. V Gorenjske glasu pa pripravljamo v začetku prihodnjega meseca gorenjski dan v gorenjskih toplicah. A. Ž.

Rock in Izola

Festival bo potekal od 19. do 20. julija 2002

Nagradno vprašanje:
Naštejte 3 izvajalce, ki so kadarkoli nastopili na festivalu!

Podelili bomo 4 vstopnice za letošnji festival.

Odgovore pošljite do 18. 7. 2002, na naslov: Gorenjski Glas, Zoisova 1, 4000 Kranj

THE COMPANY OF SNAKES

Agent Kranj
agencija za promet z nepremičninami

NOVOGRADNJA - KRANJ - ČIRČE - BREZ PROVIZIJE!

Prodamo popolnoma obnovljena stanovanja različnih kvadratov, z vsemi priključki, lastnim parkirnim prostorom, vseljivo septembra 2002, cena po dogovoru. Na voljo so še štiri stanovanja in sicer dvosobno stanovanje v pritličju 58,73 m², v prvi etaži trisobno stanovanje 89,70 m² ter v mansardi dvosobno stanovanje s kabineto 75,50 m². Pri nakupu obnovljenih stanovanj ni provizije. Za več informacij nas pokličite na zgoraj navedene številke.

telefon: 04/2365 360, 2365 361

KRANJ - MLAKA - v novem poslovnostanovanjskem objektu je na voljo še enosobno stanovanje s kabineto 64,60 m², v pritličju. Stanovanje je vseljivo takoj in opremljeno z vsemi priključki.

KRANJ-CENTER v popolnoma obnovljeni staromeščanski hiši je ostalo prosto samo še enosobno stanovanje 55,60 m² v mansardi, prevzem možen takoj, UGODNO PRODAMO.

GARAŽE

KRANJ - ZLATO POLJE, prodamo garažni boks, prevzem možen takoj, cca 1,5 mio SIT.

GARSONJERE

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK, prodamo garsonjero 26,60 m², 13. nadstropje, vsi priključki, vseljivo po dogovoru.

KRANJ - PLANINA I, prodamo garsonjero 25,60 m², visoko pritličje, opremljena kuhinja, Z lega, vseljivo po dogovoru.

ENOSOBNA STANOVANJA

KRANJ - PLANINA II, prodamo enosobno stanovanje 39,20 m², 5. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo takoj.

TRŽIČ - CENTER, prodamo enosobno mansardno stanovanje 31,64 m², popolnoma adaptirano, 3. nadstropje, vseljivo takoj.

DVOSOBNA STANOVANJA

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje s kabineto 62,50 m², 3. nadstropje nizkega bloka, dva balkona, vseljivo po dogovoru.

KRANJ - PLANINA III, prodamo dvosobno stanovanje 62,50 m², 6. nadstropje, opremljena kuhinja, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru.

ŠENČUR - GASLSKA ULICA, v stanovanjski hiši prodamo dvosobno stanovanje 60,40 m², z lastnim vhodom, 60m² kletki, souparaba zemljišča, vseljivo po dogovoru.

TRISOBNA STANOVANJA

KRANJ - STRAŽIŠČE, prodamo kompletno adaptirano trisobno stanovanje, v mansardi večstanovanjske hiše, cca. 100 m² stanovanjske površine, lastniško parkirišče v izmeri 20 m², prevzem možen po končani adaptaciji.

KRANJ - PLANINA I, prodamo štirisobno stanovanje s kabineto 100,56 m², 8. nadstropje, balkon, vsi priključki, vseljivo novembra 2002.

KRANJ - PLANINA II, prodamo dvosobno stanovanje z dvema kabinetoma 95,41 m², 3. nadstropje, dva balkona, vsi priključki, vseljivo takoj.

HİSE

DUPLJE, prodamo večjo, lahko večstanovanjsko hišo, stara cca 50 let, zunanost hiše obnovljena, 496 m² zemljišča, prevzem možen takoj.

TRŽIČ, prodamo 3/4 stanovanjske hiše, s pripadajočo kletjo, trisobno stanovanje 90 m² v 1. etaži in neizdelana mansarda, možnost menjave za stanovanje v Kranju.

MEDVODE na parceli 473 m², prodamo 35 let staro, enodružinsko hišo, tlorisa 71 m², K+P+1, vsi priključki, dva balkona, urejena okolica, vseljiva po dogovoru.

ORENEK prodamo 1/2 stanovanjske hiše - prva etaža cca 76 m² in neizdelana mansarda, vsi priključki, vseljivo takoj.

KOKRICA, prodamo stanovanjsko hišo, primerno za adaptacijo, podkletena, bivalno pritličje in prva etaža, cca 70 m² v posamezni etaži, 726 m² zemljišča, hiša je stara cca 50 let, vsi priključki, prevzem možen takoj.

KUPIMO

KRANJ - ŠORLIJEVO NASELJE, za že znano stranko nujno kupimo dvosobno stanovanje, cca 60 - 65m² stanovanjske površine, lahko potreben adaptacije, zaželen nizek blok.

KRANJ - PLANINA, kupimo garsonjero ali enosobno stanovanje do 10 mio SIT.

KRANJ - ZLATO POLJE, kupimo dvosobno stanovanje s kabineto ali trisobno stanovanje do 61.500,00 EUR, za resno stranko, ki prodaja lastno enosobno stanovanje.

NAJAMEMO

ŠENČUR, BLIŽNJA OKOLICA, NUJNO najamemo stanovanje za tričlansko družino, obvezno vsi priključki, lahko tudi polovica hiše ali manjša samostojna hiša.

Igrali so godci na Homcu

Že osemnajstič zapored so se zbrali pri Repanšku

Homec - V nedeljo je bilo Pri Repanšku na Homcu tradicionalno srečanje godcev na diatonični harmoniki. Tokrat se je na tekmovalju, ki je zaradi osemnajstega zaporedja obeležilo tudi polnoletnost te poznane in priljubljene prireditve na spodnjem delu Gorenjske zbralo prek 40 godcev in godčevk iz občin Domžale, Kamnik, Komenda, Lukovica, Mengeš, Moravče in Trzin.

Da imamo radi tovrstna srečanja, so v nedeljo v lepem, vendar precej soparnem popoldnevu potrdili tudi številni obiskovalci, ki so tako rekoč do zadnjega kotička zasedli dvorišče Gostilne Repanšek. Harmonikarje je ocenjevala posebna komisija pod vodstvom Francija Lipičnika, tekmovalci pa so bili razdeljeni v starostne kategorije. V prvi kategoriji so nastopili najmlajši harmonikarji do petnajst let,

v drugi kategoriji harmonikarji od 15 do 50 let in v tretji kategoriji harmonikarji nad 50 let.

Tudi na prireditvi Po domače Pri Repanšku so nastopajoči potrdili, da je v zadnjih letih med tekmovalci vse več mladih. V skupini do 15 let jih je tekmovalo kar sedemnajst, v ostalih dveh starostnih kategorijah pa je bilo po deset tekmovalcev. Tekmovanje, ki so ga sklenili še pred večerno nevihto, ki



Poznano in obiskano tekmovalje je bilo pri Repanšku že osemnajstič.

je potem preprečila veselo srečanje z ansamblom Melos, saj je le-ta zaigral le nekaj skladb, je povezoval Kondi Pižorn.

Vido Repanšek, ki je bil eden od organizatorjev pa je povedal, da je za izvedbo takšnega tekmovalja treba veliko dobre volje. Sicer pa zadnja leta pri organizaciji in izvedbi tega priljubljenega tekmovalja harmonikarjev sodeluje vsa Repanškova družina in v glavnem vsi tisti, ki so zbrani okrog priljubljene gostilne na Homcu.

V kategoriji do 15 let je zmagal Matjaž Poljanšek iz Kamnika, ki je hkrati osvojil tudi naslov najboljšega godca na tekmovalju. Za nagrado je dobil gorsko kolo, ki ga je podarila občina Kamnik. V kategoriji od 15 do 50 let je bil najboljši Robert Osolnik iz Suhadol, ki je tako potrdil tudi naslov gorenjskega prvaka iz tekmovalja v Besnici. Prejel pa je zlat obesek harmonike. V skupini nad 50 let pa je bila najboljša Breda Horvat iz Nožič, ki je prejela zlat prstan prireditelja. Torte je dobila najmlajša godčevka Janja Hribar, za najboljšega začetnika je komisija proglasila Albina Šarca, za najboljši scenski nastop pa Zana Omahna. Najstarejši godec je bil Ivan Lindič. Naslov najboljšega godca tekmovalja je osvojil Matjaž Poljanšek, ki je bil hkrati tudi najboljši mladi godec, najboljša godčevka pa je bila Breda Horvat iz Nožič. Andrej Žalar

Iz Medvod še Črešnik



Kranj - Minuli konec tedna je bilo izbirno tekmovalje za najmočnejšega Slovenca. Tekmovalje je bilo v Žužemberku, med tekmovalci pa so bili tudi Gorenjci. Zmagal je tokrat Oliver Gašparič iz Slovenske Bistrice, ki je tekmoval tudi na nedavnem tekmovalju v Medvodah in takrat osvojil drugo mesto. Zoran Črešnik iz Medvod, ki je bil na zadnjem tekmovalju v Medvodah četrti, pa se je tokrat uvrstil na tretje mesto. Finalno tekmovalje bo 25. avgusta v Ljubljani, takrat pa se bodo pomerili zmagovalci izbirnih tekmovalj. A. Ž.

Cvetimo z Vami

RADIO OGNJIŠČE

Tel.: 01/512-11-26

RADOVLJICA: 61,47 m², 3ss v 4. nadstropju, CK, zastekljen balkon, pogled na Jelovico, ohranjeno, vsi priključki, vseljivo v začetku novembra. ALPDOM, d.d. Radovljica, 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

ZAPUŽE: 65,52 m², dvosobno stanovanje v 1. nadstropju, svetlo, vsi priključki, velik balkon, garaža, možen nakup z opremo ali brez. ALPDOM, d.d. Radovljica, Tel. 04 537 45 00, 04 537 45 16, www.alpdom.si

MOSTE: Prodamo večje trisobno stanovanje, 100 m², v pritličju starejše hiše. V celoti prenovljeno, vsi priključki. CENA: 15.000.000 SIT. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

RADOVLJICA: Na mirni lokaciji v manjšem bloku prodamo trisobno stanovanje v izmeri 64 m². Vsi priključki, lastna C.K. CENA: 13.700.000 SIT. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 031/370-460

PLANINA 2: prodamo 1ss, 49,5 m², pritličje, cena 11,9 mio. FRAST nepremičninska hiša 04/234 40 80 041/734 198

ZLATO POLJE: prodamo 3ss, 62 m², CK, 15 mio. FRAST nepremičninska hiša 04/234 40 80 041/734 198

ŠKOFJA LOKA - prodamo 2ss, 62 m², balkon. FRAST nepremičninska hiša 04/234 40 80 041/734 198

PLANINA 3 - prodamo mansardno lepo trisobno stanovanje, cena 18,5 mio. FRAST nepremičninska hiša 04/234 40 80 041/734 198

KRANJ, Planina I, Ul. Janeza Puharja, garsonjera 30 m², balkon, 6 nadstr., cena ca 8,8 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, Planina II, Ulica Juleta G., garsonjera 30 m², 1. nadstr., ločena kuhinja, adaptirana/cena dogovor. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, Planina III, 2 sobno 63 m², sončno, takoj vseljivo, cena ca 16 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, Begunjska ulica, 2 sobno, 48 m², 1. nadstropje nizkega bloka, CK pilin, adaptirano, sončno, takoj vseljivo, cena ca 12,5 MIO. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o., Mladinska ul. 2, Kranj, tel.: (04) 23 62 890, 041/347 323

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS + K 63 m² v 4. nad., CK ni, cena = 13,2 mio SIT, 2 SS 54,6 m² v 4. nad., vsi priključki, cena = 13,4 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 57 m² predelano v 2,5 SS v 3. nad., cena = 13,7 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, center - 94 m² + terasa 40 m² v 1. nad., obnovljeni prostori, primerno za stanovanje ali poslovne prostore, cena = 18,0 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina II - 1 G 29,8 m² v 5. nad., ločena kuhinja, cena = 9,7 mio SIT, 2 SS 68 m² v 2. nad./3. nad., plačilo po obrokih, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina III - 2 SS 62 m² v 7. nad., pogled na hribe, cena = 14,9 mio SIT, 2 SS 62 m² v 6. nad., takoj vseljivo, cena = 14,9 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

KRANJ, Planina I - 1 G 29,6 m² v 3. nad., takoj vseljivo, cena = 9,2 mio SIT, 1 SS 40 m² v 12. nad., za 9,0 mio SIT, 2 SS + K 69,5 m² v 5. nad., velik balkon, cena = 14,8 mio SIT, K3 KERN d.o.o., tel. 04 202 13 53, 202 25 66

Kranj - Planina I, II, III. Prodamo več 1SS, 2SS+ kabinet, 2SS+2kabineta, 3SS in 4SS, različnih velikosti in cenovnih razredov. Za vse informacije smo vam na voljo na tel. 04/23 66 670, 04/23 81 120 ali na internet strani www.ltd-plus.si ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

Šk.Loka-Podlubnik: 2SS,63m2, IX.nad, vsi priključki, takoj vseljivo, Podlubnik: 2SS, 62m2, VIII.nad, vsi priključki, ugodna cena. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

RADOVLJICA-Gradnikova: zelo lepo 3SS, 74m2, obnovljeno, izredno lepo, cena po dogovoru. Cankarjeva : 3SS, 72m2, VP, zelo lepo, takoj vseljivo, Žagarjeva: 3SS, 63m2, II.nad, nizek blok, takoj vseljivo, vsi priključki. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KRANJ-center: 3SS,98m2,VP, obnovljeno, vsi priključki, KRANJ-mestno jedro: 2SS,45m2,vs priključki, KRANJ-mestno jedro: 3SS, 135m2, P, popolnoma obnovljeno, vsi priključki Kranj-Žagarjeva: V več stanovanjski hiši 3SS, 90m2, I. nad, vsi priključki + garaž. ITD + NEPREMIČNINE Tel: 04/236-66-70, 041/755-296,040/204-661

KAMNA GORICA, prodamo veliko trisobno stanovanje 75m², nad vrtom. Cena samo 10 mil sit. TRG BLEDE, Tel.:(04) 5745 444.

LESCE naselje prodamo manjše stanovanje v izmeri 28m², balkon, pokrita nadstrešnica za avto. NEPREMIČNINE; TRG BLEDE, Tel.:(04) 5745 444.

Golnik - dvo sobno STANOVANJE (56 m²), III. nad., priključki, balkon, predelano v dvojni pol sobno, ugodno prodam, cena 11 mio SIT. ☎ 23-15-600, 040/200-662, 041/774-101 Planova nepremičnine 9683

Na Drulovki prodam STANOVANJE. ☎ 041/63-00-88 9692

VOZILA DELI

GUME 185/75/16 C za kamion ali kombi, nerabljene, zelo ugodno prodam. ☎ 5961-038 8896

"CITROEN" avtoodpad rabljeni in novi rezervni deli, odkup avtomobilov. ☎ 50-50-500

Prodam dve novi letni GUMI SAVA 175/70-13, cena 12.000 SIT. ☎ 041/259-844

Prodam avtomobilsko PRIKOLICO, registrirano za 500 kg. ☎ 59-57-553 9630

PRDAM NOVE GUME 185/65/15 PRIMERNE ZA RENAULT SCENIC. ☎ 041/582-829 9688

VOZILO KUPIM

ODKUP POŠKODOVANIH VOZIL, takojšnjenje plačilo, prepis, odvoz. ☎ 041/643-054, CORK 2000, d.o.o., Krnica 42 8709

VOZILA

HYUNDAI LANTRA 1.8 GLS, LIMUSIN 16 V, I. 97, reg. do 2/03, cena po dogovoru, vsa oprema razen klime. ☎ 031/376-976

ODKUP RABLJENIH VOZIL od I. 1992, plačilo v gotovini, uredimo prenos lastništva. ADRIA AVTO, d.o.o., Partizanska c. 1, Škofja Loka (bivša vojašnica), ☎ 5134-148, 041/632-577 9005

DAEWOO RACER. 1.reg.96, met. moder. klima, servo, reg.4/03, dobro ohranjen. ☎ 041/77-55-76 9456

Prodam FORD ESCORD 1.6, I.91, reg. 6/03, cena 390.000 SIT. ☎ 031/558-549

MEGANE 1.4 16V KARAVAN, LET 2000, 18.000 KM, MET MODER, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, EL OPREMA, 2.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL 04-5319-118

LAGUNA 1.9 DTI, LET 98, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, 5V, OHRANJENA, NOV MODEL, 2.250.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PASSAT 1.9 TDI VARIANT 4X4, LET 98, ZEL. REG 5/03, USNJE, 110 KM, AVT KLIMA, ALU, 3.450.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.:04-5319-118

ASTRA 1.8 KARAVAN, LET 92, MET MOD. RA, SERVO, S STREHA, REG 4/03, 590.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

A4 1.8, LET 99, 75.000 KM, MET MODER, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, ALU, NOV MODEL, OHRANJEN, 2.990.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SUZUKI, ALTO 1.0, LET 96, 55.000 KM, RDEC, 1.LASTNICA, SERVISNA, 540.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MEGANE 1.4 CLASSIC, LET 98, BEL, 2X AIR BAG, DCZ, SERVI, AR, UGODNO, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

KIA, PRIDE 1.3 BASE, LET 97, 25.000 KM, SREBRNA, 1.LASTNICA, SERVISNA, 550.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Prodam brunarico, bivalno, 5x4 m, pritličje in mansarda, cena 1 mio. 041/ 626 581.

NEPREMIČNINE - REAL ESTATE
Enota Kranj, Nazorjeva ul. 12, 4000 Kranj.
tel.: 04/2811-000, fax: 04/2026-459
Internet: HTTP://www.svet-re.si
Email: info@svet-re.si

GARSONJERE IN ENOSOBNA STANOVANJA

KRANJ - Planina III; 47 m², enosobno, deloma mansardno, ohranjeno, klima, balkon, dvigalo, V lega, vseljivo 8/02. Cena: 11,5 mio SIT (50.500 EUR). PS00766MA-KR

DVOSOBNA STANOVANJA

KRANJ - Planina III; 62 m², dvosobno, 7. nadstropje, velik balkon, sončna lega z razgledom. Cena: 14,5 mio SIT (64.000 EUR). PS00668MA-KR

KRANJ - Planina II; 82 m², 2,5-sobno, 2. nadstropje, dva balkona, lega V-Z. Cena: 17,1 mio SIT (75.000 EUR). PS00842MA-KR

TRŽIČ - Deteljača; 61 m², dvosobno, popolnoma obnovljeno, delno opremljeno, 1. nadstropje, nizek blok. Cena: 14 mio SIT (62.000 EUR). PS00820MA-KR

TRI IN VEČ SOBNA STANOVANJA

KRANJ - center; 135 m², obnovljeno trisobno stanovanje v pritličju obnovljene meščanske hiše, CK, vseljivo takoj. Cena: 20 mio SIT. PS00865MA-KR

KRANJ - Stražišče; 110 m², 1/2 hiše oz. v celoti obnovljen del pritličja ter celotno 1. nadstropje, 3 x balkon, 170 m² vrta. Cena: 19,3 mio SIT (85.000 EUR). PH00724MA-KR

NAKLO: novo, trisobno + bivalna kuhinja, pritličje starejšega objekta, CK, možna menjava za manjše stanovanje. Cena: 14,5 mio SIT (64.000 EUR). PS00715MA-KR

TRŽIČ - okolica; 120 m², 1/2 hiše oz. 3,5-sobno stanovanje, CK, velika terasa, vrt, dve garaži, sončna lega, možna menjava za stanovanje v Kranju. Cena: 14,7 mio SIT (65.000 EUR). PH00853MA-KR

HİSE

KRANJ - Klanec; hiša - dvojež, 112 m² stanovanjske površine, dve etaži, 56 m² kleti, parcela 414 m², odlična lokacija. Cena: 54 mio SIT (150.000 EUR). PH008013-KR

GORENJA VAS - Reteče; 100 m², enodružinska, podkletena, pritlična montažna hiša, na 2161 m² veliki, lepo urejeni parceli. Ravna, sončna lega. Možen nakup hiše samo z delom zemljišča. Cena: 52,3 mio SIT (230.000 EUR). PH008633-KR

BLEDE; 340 m², prestižna novejša vila, sodobna arhitektura, parcela 2.500 m², končna, sončna, mirna lega. Cena: 136 mio SIT (600.000 EUR). PH00841MA-KR

POČITNIŠKI OBJEKTI

CERKLJE NA GOR. - Šteška vas; 100 m², tloris 5,5 x 6,5 m, bivalni vikend - brunarica, zidana garaža, terasa, sončna parcela 711 m², asfalt do hiše. PH00761MA-KR

ZAZIDLJIVE PARCELE

GOLNJK - Letence; 1300 m², vikend parcela, sončna mirna lega, asfaltiran dostop. Cena: 14,3 mio SIT (63.000 EUR). PZ00825MA-KR

KRANJ - 8 km v smeri proti Lj.; ravna, sončna, zazidljiva parcela, tloris 16 x 45 m, priključki ob njej. Cena: 13,6 mio SIT (60.000 EUR). PH00773MA-KR

ZAZIDLJIVE PARCELE

KRANJ - center; 332 m², prodamo opremljene poslovne prostore v popolnoma obnovljeni stavbi, 2. nadstropje, odlična okolica, bližina občine, lahko v dveh delih. PP008543-KR

AG GANTAR
Bratov Praprotnik 10, NAKLO
Tel./fax: 04/2576052

**PRODAJA IN
MONTAŽA IZPUŠNIH
SISTEMOV TER
AVTOMOBILSKIH
BLAZILCEV**

MONROE

ROVER 214 SI, LET 98, MET MODER, 5V, REG 4/03, 1.280.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

PUNTO 55 S, LET 97, MET TEMNO ZELENO, 5V, 1.LASTNICA, SERVISNA, 5V, 880.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FORD, MONDEO 1.8 TDI KARAVAN GHIA, LET 99, MET SREBRN, AVT KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, LES, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

VECTRA 1.8 16V CD, LET 2000, MET SREBRNA, 1.LASTNIK, SERVISNA, 5V, VSA OPREMA, 2.690.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

SUZUKI, VITARA 1.6, LET 94, MET SIVA, 5V, SERVO, EL OPREMA, ALU, OHRANJENA, 1.395.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

FORD, FIESTA 1.3, LET 2000, RDEČA, 51.000 KM, 5V, AIR BAG, 1.LASTNIK, 1.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

LUPO 1.0, LET 99, RUMEN, SERVO, EL OPREMA, 2X AIR BAG, 1.180.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

MITSUBISHI, CARISMA 1.6, LET GLX, LET 98, 92.000 KM, REG 6/03, KLIMA, ABS, 4X AIR BAG, 1.890.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Prodam FORD ESCORT 1.4 CL, 1.87, reg do 12/02. ☎ 25-01-288 9627

FIAT BRAVO 1,2, LETNIK 1999, SREBRNE BARVE, SERVO VOLAN, CZ, ES, 2X AIR BAG, 44.000KM. LEPO OHRANJEN. CENA 1.580.000,00 SIT. UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

FIAT UNO 1.0 IE, LETNIK 1994, MODRE BARVE, 5 VRAT 143.000 KM. CENA 340.000,00 SIT. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL.: 04-20 19 308

ALFA ROMEO 147 2.0TS, LETNIK 2001, 2.000KM, METALIK ZELENE BARVE, VSA OPREMA + USNJE, CENA: 3.990.000,00 KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30 KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

RENAULT MEGANE 1,9 DTI KARAVAN, LETNIK 2000, 60.000KM, METALIK GRAFITNA BARVA, KLIMA, SERVO VOLAN, ES, DCZ, CENA: 2.450.000,00 SIT UREDIMO KREDIT NA POLOŽNICE. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, KRANJ, TEL.: 04/20 19 308

SUZUKI SWIFT 1,3 GL, LETNIK 1993, RDEČE BARVE, 5V, REG. DO 2/2003 114.000 KM, CENA: 399.000,00. AVTO MLAKAR PODBORŠEK, LJUBLJANSKA C.30, TEL.: 04/20 19 308

Prodam AX 1.1 TRS, 1.91, 158.000 km, srebrno-sive barve, cena po dogovoru. ☎ 040/503-525 9637

GOLF III EUROPE 1.8, 1.95, dobro ohranjen, ugodno prodam. ☎ 041/419-538 9638

FORD TAUNUS 1.6 L, 1.75, reg. do 4/03, prodam. ☎ 041/878-494 9650

Prodam JUGO KORAL 45, 1.89, lepo ohranjen, 11.000 km. Tabor Milka, Bavdkova 24, Kranj. ☎ 031/340-731 9661

Radio
Belvi
Kranj 98.3 MHz

Glasbene želje: 04 231 60 60

SMS box: 031 383 383

Marketing: 041 713 972

Radio Belvi, d.o.o., Šmarjetna 6, 4000 Kranj

Zaposlimo AVTOLIČARJA ali delavca s podobnimi znanji. Pisne prošnje s telefonsko številko pošljite na naslov: Glider service, Novak Franc s.p., Alpska c. 43, Lesce.

Iščemo samostojnega KLJUČAVNIČARJA z znanjem varjenja. Kovinc, Lahovče 87, Cerklje, ☎ 041/571-887 9666

TIGAR COMMERCE d.o.o., Laze 16, Kranj išče ZASTOPNIKA, ki ima registrirano podjetje kot d.o.o. ali s.p. za prodajo pnevmatik, škornjev in ostalih tehničnih izdelkov iz gume znamke Tigar, za področje Gorenjske, Ljubljane, Dolenjske, Bele Krajine, Notranjske, Primorske. Zazeleno je poznavanje te vrste prodaje. Inf na ☎ 040/745-675 od 8 do 15 ure. 9679

Iščemo MIZARJA pomočnika. ☎ 031/550-061, Muzarsto Križaj d.o.o., zg. Bitnje 166, Žabnica 9688

Zaradi širitve dejavnosti nudim dober zasluzek vsem zaposlenim in mlajšim upokojencem, kličite samo resni. ☎ 040/83-48-73, 041/76-89-39, Gantar Minka s.p., Virmaše 170, Škofja Loka 9707

ZAPOSLITEV IŠČE

IŠČEM REDNO DELO V KRANJU - PROZVODNJA, POMOČ V KUHINJI. ☎ 041/795-329 po 14.uri 9308

ELEKTROTEHNIK telekomunikacij V.st. išče delo išče delo primerno izobrazbi, inštrukcije ali prevajanje iz/v angleščino. ☎ 204-52-75 Igor 9631

Iščeva delo - igrava na porokah, obletnicah in drugih prireditvah. ☎ 041/582-367, 041/596-277 9652

ŽIVALI

GRAHASTE in RJAVE JARKICE v začetku nesnosti, prodajamo vsak delavnik od 8. do 17 ure, sobota do 13 ure. Perutinarstvo Gašperlin, Moste 99 pri Komendi. Novi ☎ 01/83-43-586 9431

PRAŠIČE od 25 do 150 kg prodam in pripeljem na dom. ☎ 041/730-990 9499

Prodam rodovniške BERNŠKE PLANŠARJE. ☎ 031/339-003 9504

Prodam 10 dni starega ČB BIKKA in TELIČKO simentalke. ☎ 031/253-521 9512

LABRADORCE, rumene barve, čistokrvni, brez rodovnika, prodam. ☎ 041/697-173, 041/657-175 9562

Prodam mladega plemenskega OVNA in JAGNETA. ☎ 041/834-467 9629

Prodam PONI KOBILICO. ☎ 58-01-625

LABRADORČKI z rodovnikom, rumeni, zdravi, cepljeni, primerni za oddajo konec julija. ☎ 031/891-241 9660

Prodam BIKKA po izbiri, 70 kg teže. ☎ 031/585-345 9670

Prodam 2 meseca staro TELIČKO simentalke. Bodešče 2b, ☎ 57-44-749 9676

Prodam KRAVO simentalke po teletu. ☎ 01/834-11-52 9691

Prodam BIKKA starega 10 dni. ☎ 572-41-60 9705

Prodam JAGNETA za zakol. ☎ 255-11-71 popoldan, 031/257-457 cel dan 9720

ŽIVALI KUPIM

Kupim BIKKA simentalca 200 kg težkega. ☎ 031/571-522 9537

Ali mi kdo poceni proda ali podari PSA MLADIČA večje rasti. ☎ 041/818-031 9636

Kupim BIKKA simentalca, 14 dni starega. ☎ 51-20-493 9686

Odkupujem mlado pitano GOVEDO, krave, ovce, jagneta. ☎ 041/650-975 9690

Pri zahvali na ime **TONE JENKO**, ki je bila objavljena v petek, 12. julija 2002, je prišlo do napake. Za napako se opravičujemo. Pravilno se glasi: Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sodelavcem, sosedom iz Hlavčih njiv in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, izrekli sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Tiho od nas ste odšli,
tovariši, v noč - brez povratka.
V prsih teži me bolelost
v nemem spominu na vas.

ZAHVALA

(Peter Levec)
V 84. letu je tiho odšel od nas dragi mož, ata, stari ata in tast

FRANC DELAVEC st.

p.d. Šlosarjev Franc iz Preddvora

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem in znancem, sosedom, sokrajanom, sodelavcem in vsem, ki ste nam v teh žalostnih dneh stali ob strani, izrekli pisna in ustna sožalja, darovali cvetje, sveče in darove za svete maše. Še posebej lepa hvala osebju bolnišnice Trnovo, kjer ste mu v zadnjih dneh lajšali bolečine. Hvala združenju borcev Preddvor g. Trtniku za ganljiv govor ob slovesu. Iskrena hvala g. župniku za lepo opravljen pogrebni obred, pevcem za zapete pesmi, trobentaču za Tišino in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim še enkrat iskrena hvala in lepa hvala vsem, ki ste našega ata v velikem številu pospremili na zadnji poti, z lepo mislijo v tihi dom.

VSJ NJEGOVI
Preddvor, julij 2002

ZAHVALA

Kakor valovi se srečujemo
in približujemo;
Galebi odlete, valovi odplavajo
in mi odhajamo.

(Tagore)

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta, sina in brata

MARKA FOJKARJA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste bili v najtežjih trenutkih z nami v molitvi in mislih, hvala za izkazano sočutje in sožalje, za podarjeno cvetje, sveče in maše. Hvala g. župniku, govornikom, organistu in vsem pevcem za tako lepo slovo na njegovi zadnji poti. Hvala tudi KC in osebni zdravniku dr. Andreju Šubicu za zdravljenje ter vsem sosedom, sorodnikom, prijateljem in sodelavcem Merkurja za vso drugo pomoč. Hvala vsem, ki boste ohranili lep spomin nanj.

VSJ NJEGOVI
Škofja Loka, 2. julija 2002

ZAHVALA

Smrt rešila Te je trpljenja,
zdaj uživaj v radostih večnega življenja.

V 72. letu nas je zapustil naš dragi mož, oče, ded, praded in tast

PETER JENKO

iz Nakla



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala družini Oblak za nesebično pomoč. Najlepša hvala vsem sodelavcem OŠ Helene Puhar, Gorenjskih oblačil, Odeje Škofja Loka ter bivšim sodelavcem Tekstilindusa in Društvu upokojencev Naklo, zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik, patronažni sestri Barbari, G. Mihu Štufetu za govor, pevcem Zupan, pogrebni službi Navček in g. župniku za pogrebni obred in sv. mašo.

Hvala vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žaljujoči: žena Pavla, hčerke Jana, Ana, Cvetka in Brigita z družinami

ZAHVALA

V 50. letu starosti nas je po kratkotrajni in hudi boleznici za vedno zapustil naš dragi

FRANCI PROSEN

iz Škofje Loke



Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem, znancem in sodelavcem za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče in za vso pomoč, ki ste nam jo nudili v teh težkih in žalostnih trenutkih. Prav tako iskrena hvala tudi vsem, ki ste ga na njegovi zadnji poti pospremili v tako velikem številu. Vsem še enkrat iskrena hvala!

NJEGOVI DOMAČI

ZAHVALA

Vsak od nas svojo pot potuje.
Vsako pot tisoč lučk osvetljuje.
Vsako srce ti tisoč nitk povezuje.
Nihče ne hodi po svetu sam.
Vsako slovo je bolečina.

(Tone Kuntner)

V 30. letu nas je nenadoma zapustil naš dragi sin, brat, stric in prijatelj

SIMON KOZELJ

iz Hotemaž



Zahvaljujemo se vsem sorodnikom, številnim prijateljem, sodelavcem, sosedom in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani, darovali cvetje, sveče, izrekli sožalje in ga pospremili na njegovi zadnji poti. Iskrena hvala tudi g. župniku Cirilu Isteniču in MePZ Sv. Urh iz Smlednika za lepo opravljen obred in petje.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

ZAHVALA

Ob smrti dragega moža, očeta in deda

VELJKA RADANOVIČA

iz Stražišča, Tominčeva 40

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečeno sožalje, cvetje in sveče. Prav posebna zahvala velja družini Kotar, Zdenki, Mirotu, Mariji in Macanu.

VSJ NJEGOVI

ŽELITE PRODATI ALI KUPITI RABLJEN AVTO?

Oglasite se ali pokličite

TALON
d.o.o.

**PE Zg. Bitnje 32, TEL.: 04/23-16-180,
GSM: 031/664-466**

Uredili vam bomo tudi prenos lastništva za vašega jeklenega konjička.

TUDI RABLJEN AVTO JE DOBER AVTO

MONDEO 1.8 TDI KARAVAN, LET 99, MET MODER, AVT KLIMA, 4X AIR BAG, AR, EL OPREMA, OHRANJEN, 2.190.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

BRAVA 1.4, LET 98, 40.000 KM, REG 7/03, MET ZLATA, 1.LASTNIK, EL OPREMA, 1.380.000 SIT, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

OGLEJTE SI VSO NAŠO PONUDBO VOZIL S SLIKAMI, TER KORISTNE NASVETE Z IZRAČUNOM REGISTRACIJE ZA VAŠE VOZILO NA NAŠI INTERNET STRANI WWW.AVTO-LESCE.SI

PRODAJA VOZIL, PREPISI VOZIL, ODKUP VOZIL, MENJAVA, CENITVE VOZIL VSAK DAN 8-18, SOBOTA 8-12, AVTO LESCE D.O.O., TEL.: 04-5319-118

Renault R5 1.4 FIVE 3V, 1.95, zelene barve, zelo lepa IST - COM d.o.o., Primskovo, 041 / 608 - 666, 04 / 235 - 9990

Prodam Renault Megane Break 1,9 dTI 100KM, 1.00, zelen, KLIMA, ABS in vsa ostala oprema, nikoli poškodovan! UGODNO IST - COM d.o.o., Primskovo, 041 / 608 - 666, 04 / 235 - 9990

Prodam Renault Scenic 1,6 16V, 1.99, zlat, vsa možna oprema razen klime, nikoli poškodovan! UGODNO! IST - COM d.o.o., Primskovo, 041 / 608 - 666, 04 / 235 - 9990

Prodam Renault Laguna 1,9 dTI Break 100 KM, 1.99, m.00, modra, KLIMA, ABS in vsa ostala oprema, nikoli poškodovan! UGODNO! IST - COM d.o.o., Primskovo, 041 / 608 - 666, 04 / 235 - 9990

Prodam Fiat Punto 1,2 SX, bel, 1.2001, veliko opreme, nikoli poškodovan, UGODNO! IST - COM d.o.o., Primskovo, 041 / 608 - 666, 04 / 235 - 9990

Prodam VW Polo 1,4 16V, 1.00, rumen, veliko opreme, klime nima, kot nov! UGODNO! IST - COM d.o.o., Primskovo, 041 / 608 - 666, 04 / 235 - 9990

Prodam GOLF III 1.8 CL EUROPE, 1.94, 100.000 km, servisna knjiga, alu platišča, nove gume. ☎ 031/302-377 9621

OPEL ASCONA 1.6 diesel, 1.84, reg. do 11/02, 5 vrat, cena 135.000 SIT. ☎ 23-25-823 9685

R 4 GTL, 1.92/10, reg. do 1/03, 82.000 km, nove gume, bel, 170.000 SIT. ☎ 031/624-644 9704

RENAULT R 5 CAMPUS, 1.91, 5 vrat. Avtomehanika Lušina, ☎ 502-20-00 9712

HYUNDAI ACCENT 1.5 GLS, 1.96, maksimalna oprema. Avtomehanika Lušina, ☎ 502-20-00 9713

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLS, 1.99, prvi lastnik. Avtomehanika Lušina, ☎ 502-20-00

ŠKODA FELICIJA 1.3 LXI, 1.97, 5 vrat. Avtomehanika Lušina, 502-20-00 9715

ZAPOSLIM

Redno zaposlimo 3 ZASTOPNIKE za prodajo tehničnih artiklov, poskrbimo za uvajanje, redna izplačila in možnost napredovanja. Sinkopa d.o.o., Žirovnica 87, Žirovnica, ☎ 031/634-584, 041/793-367 9378

Iščemo KUHARJA za nedoločen čas. Restavracija Blejski grad, Grajska c.61, Bled. Vse inf. na ☎ 574-16-07 9435

Dva delavca STAVBNA KLEPARJA ali KROVCA zaposlim. ☎ 041/628-292 Spartak d.o.o., Sveteljeva 4, Šenčur 9447

Pogodbeno zaposlimo DEKLE za delo v strežbi, lahko tudi samo v času počitnic. Bar Melona, Veleosovo 53, Cerklje, ☎ 041/623-571, 25-21-057 9582

Honorarno redno zaposlim FRIZERKO z znanjem moškega striženja, pripravnice izključene. Moški salon Jakše, Koroška c. 16, Kranj 9586

Osebo za čiščenje poslovnih prostorov enkrat tedensko, pogodbeno zaposlimo. ☎ 041/36-44-89, Norica d.o.o., Gorenjska c.41, Radovljica 9600

Zaposlimo priučene ali KV NATAKARJE, zaželjene delovne izkušnje. Inf. na ☎ 041/33-55-41 ali 041/799-198, Bernik Robert s.p., Bukovščica 25, Selca 9628

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 17 °C do 23 °C	od 15 °C do 25 °C	od 16 °C do 27 °C

Danes, v torek, bo spremenljivo do pretežno oblačno, nastajale bodo plohe in nevihte. Jutri, v sredo, in četrtek bo sonca več, čez dan bo nastajala spremenljiva oblačnost, popoldne in proti večeru pa so možne krajevne plohe in posamezne nevihte.

S cvetjem je življenje lepše

Tako je po obhodu šestih cerkva cerkljanske in velesovske fare menil nadškof dr. Franc Rode, ki so ga v soboto v Cerkljah gostili organizatorji prireditve Rožna pot.

Cerklje - Žal je bila prireditev okrnjena, ker so organizatorji dan poprej odpovedali nastope godbenikov, prevoze z zapravljenimi in ogled Krvavca, češ, da je napovedano slabo vreme. Toda to se je kot nalašč vso soboto in pretežni del nedelje dobro držalo. Cerklje z okolico so kljub temu dočakale precej obiskovalcev, ki so sledili

napisom Rožna pot in obiskali tudi cerkve, ki so jih za to priložnost lepo okrasili floristi Matjaž Beguš, Franci Landeker in Marjan Lovšin, farno cerkev v Cerkljah pa domačin Štefan Močnik.

V Cerkljah rožna pot živi že več let, pravzaprav so hiše in vrtovi vsako poletje v cvetju in skorajda ni domačije, ki je ne bi krasilo z

ljubeznijo vzgojeno cvetje. Vrhunec rožne sezone so včasih v Cerkljah kronali s tradicionalno razstavo cvetja, ki je pred leti usahnila, sedaj pa se z novo vsebino vrača kot Rožna pot. Zamislil si jo je Mito Trefalt, ki je v sodelovanju z občino Cerklje in še nekaterimi sodelavci že v začetku leta naslovil na gospodinjstva v občini povabilo k sodelovanju. Odzvalo se jih je okoli sto, pa tudi vsi drugi, ki niso uradno sodelovali v projektu, so lepo uredili svoje domove.

Rožno pot so zarisali med Trato in Adergasom, na Zgornjem Brniku, med Gradom, Dvorjami in Cerkljami, Poženikom in Pšato ter v Zalogu in na Cerkljanski Dobravi. Ta je povezala tudi šest cerkva v cerkljanski in velesovski fari, ki so jih posebej za to priložnost lepo okrašene odprli za obiskovalce. Oba dneva je bilo v Cerkljah in okolici veliko obiskovalcev, ki so se odzvali povabilu na družinski dan, le cerkve na Trati je obiskalo prek dva tisoč ljudi. Na obhodu po Rožni poti žal ni bilo prej obljubljenega prevoza, niti godbe in ostalih prireditev, ki



Majhna in prijazna cerkev Janeza Krstnika na Zgornjem Brniku je s cvetličnim aranžmajem Matjaža Beguša polno zasijala.

bi vzdušje napravile še slovesnejše. Vse to so organizatorji predstavili na soboto, 20. julija, ko bo prireditev odprl predsedniški kandidat France Arhar.

Med sobotnimi obiskovalci pa je bil tudi ugleden gost. V Cerklje so namreč povabili slovenskega nadškofa dr. Franca Rodeta, ki si je

Pohvalil je skrb organizatorjev in vseh, ki zaljšajo cerkve s cvetjem, češ, da je z rožami življenje lepše in prijaznejše. Cerkljanko cerkev vedno krasijo domačin Štefan Močnik in okrasil jo je tudi za to priložnost, ostale so s cvetjem dekorirali ljudje, ki se na to najbolje spoznajo, državni prvaki v floristiki Marjan Lovšin in Franci Landeker iz Ljubljane ter Matjaž Beguš iz Kranja. Cerkve so ljudje krasili od nekdaj in to pomeni najstarejšo razstavo cvetja. Tudi sicer imajo ljudje v teh krajih radi rože in si z njimi lepšajo življenje. Balkoni in vrtovi so sedaj v polnem razcvetu, na Rožno pot pa se obiskovalci lahko podajo tudi ob kaki drugi priložnosti, saj bodo kraji lepo urejeni še naprej in rože bodo cvetele do prve slane.

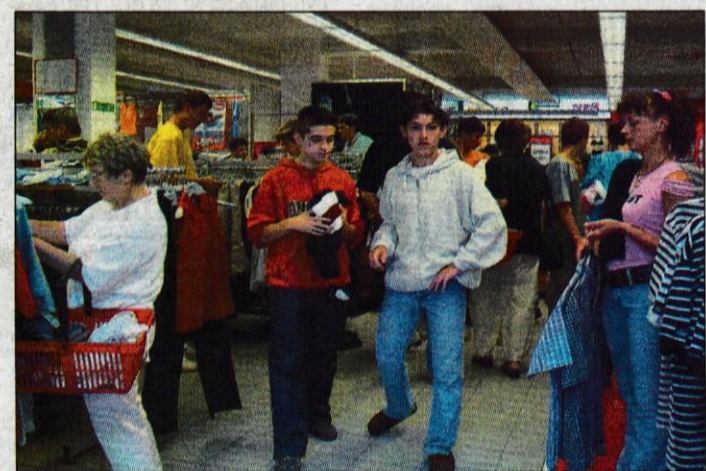
Danica Zavrl Žlebir, foto: Tina Dokl



Ljubljanski nadškof dr. Franc Rode si je v spremstvu organizatorjev ogledal lepo okrašene cerkve v cerkljanski in velesovski fari.

v spremstvu organizatorjev in župana občine Cerklje Franca Čebulja ogledal okrašene cerkve.

Posezonske razprodaje so se začele



Kranj - Časi se spreminjajo in tudi razprodaje niso več prodaja izbira oziroma tistega, kar je ostalo od redne prodaje, zato so vsaj prve dni dobro obiskane. Včeraj se je začela posezonska razprodaja ženske, moške in otroške konfekcije ter obutve, do 50 odstotkov ceneje pa boste lahko kupovali do 5. avgusta. Tokratna razprodaja združuje tekstil in obutve, minula leta sta bili razprodaji ločeni. Včeraj, prvi dan razprodaje, je bila v kranjskih prodajalnih precejšnja gneča, kar je po besedah kupcev razumljivo, kajti izbira je prve dni največja. Ljudje predhodkov pred kupovanjem na razprodajah v glavnem nimajo, saj je napredaj kakovostno blago, ki je bilo sicer v redni prodaji, oblačila in obutve je moč kupiti po polovični ceni, trgovci pa bodo z razprodajo pospravili zaloge in prodajalne napolnili z blagom za prihajajočo jesen in zimo.

R. Š., foto: Tina Dokl

Zanimiva prireditev na Linhartovem trgu

"Zu vu semi žavbami namazana"

Osem slovenskih turističnih društev se je udeležilo pete prangerijade na Linhartovem trgu v Radovljici. Sodili so tatovom, lažnivcem in jih za dve uri postavili na sramotilni kamen, steber ali na klop - pranger, sejmarji pa so jih kamenjali z majhnimi kamni, sramotili, zasmehovali in pljuvali.

Radovljica - Turistično društvo Radovljica je minulo nedeljo na Linhartovem trgu v Radovljici pripravilo peto srečanje slovenskih krajev in trgov, ki imajo ohranjen sramotilni kamen, steber ali klop - pranger. Prangerijade so se udeležili slovenski kraji: Motnik, Lemberg, Pilštanj, Brestanica, Piran, Ptuj, Negova, Rečica ob Savinji, Podsreda in seveda Radovljica. Vsi so na zanimiv način prikazali, kako so nekdanj, običajno na vaških sejmi, razne goljufe in goljufinje, nepridiprave, ta-

tove, lažnivce in vse tiste, ki so se pogrešili proti postavam, za dve uri ali več postavili na sramotilni steber, jih kamenjali z lahкими kamni, jim jezike kazali, pljuvali na ustrezni razdalji, sramotili in zasmehovali z besedami in pripovedovali, kaj vse hudega so jim bili storili. Zanimiv prikaz starih običajev.

Turistično društvo Radovljica je poleg tega pripravilo na stojnicah tudi kulinariko, prišlo pa je kar veliko obiskovalcev, ki so dopoldne uživali ob sočni predstavitvi



Tatjana Košir je igrala goljufivo vdovo predtržanko.

sojenja zeliščarki Genovefi Taužentroži iz Brestanice in sojenja zmikavtu in lažnivcu Francnu, popoldne pa sojenja nepridipravu Gustlu iz Pilštanja in sojenja domači krčmarici, vdovi in hudi goljufivki iz Radovljice, predtržanki Meti, ki jo je odlično igrala gledališka igralka Tatjana Košir.

Ob vsem je v primernih oblačilih sodelovala domača grajska go-

spoda, trški sodnik s pisanjem, padar, sejmarji in sejmarke, biriči, hlapci... Videlo se je, da se igralci odlično zabavajo in da so se v igro vživeli in tudi obiskovalci in gledalci so bili navdušeni.

Potem, ko so predstave začeli Brestančani z Genovefo Taužentrožo, ki je s soigralko nasmejala občinstvo in je bila za dve uri privezana na pranger zaradi prodaje zelišč, ki niso bila prava, predvsem pa je prodajala zelišča, ki niso bila ravno za vzdržnost, ampak prej za razuzdanost, je bilo popoldne vpricho grajske gospode Rada Mužana, ki je bil prizadeveni organizator te zanimive prireditve, in Janeza Rozmana sojenje goljufivki predtržki, ki je bila na sramotilnem stebru, zato ker je bila "zu vu semi žavbami namazana", kakor se je glasila njena obsodba. Igralci so - kolikor so je mogli - ohranjali tudi govorico tedanjega časa, zato je bila predstavitev še bolj avtentična.

Med obiskovalci je bilo ob vseh predstavah slišati tudi zanimiv vzdih: "Oh, tudi danes bi morali marsikoga takole privezati na pranger..." In drugi vzdih: "Pa saj jih je toliko, da bi prangerjev zmanjkalo..." Darinka Sedej



Grajska gospoda: Janez Rozman in Rado Mužan.

LOTO

IZZREBANE ŠTEVILKE
28. KROGA,
z dne 14. 7. 2002

4, 7, 9, 15, 23, 35, 39
in dodatna 2

Izzrebana LOTKO številka:
758077

V 29. krogu je predvideni sklad za SEDMICO:
110 milijonov SIT
za dobiček LOTKO:
25 milijonov SIT